



URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY  
STATISTICAL OFFICE IN BYDGOSZCZ

**BIULETYN  
STATYSTYCZNY  
WOJEWÓDZTWA  
KUJAWSKO-POMORSKIEGO**

**STATISTICAL  
BULLETIN  
OF  
KUJAWSKO-POMORSKIE  
VOIVODSHIP**

II KWARTAŁ  
II<sup>nd</sup> QUARTER

**2016**

BYDGOSZCZ, SIERPIEŃ 2016  
AUGUST

Przygotowano w Kujawsko-Pomorskim Ośrodku Badań Regionalnych  
Urzędu Statystycznego w Bydgoszczy  
*Prepared by Kujawsko-Pomorskie Centre for Regional Surveys  
of the Statistical Office in Bydgoszcz*

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

Począwszy od I kwartału 2012 r. „Biuletyn Statystyczny Województwa Kujawsko-Pomorskiego” jest dostępny jedynie na stronie internetowej Urzędu Statystycznego: <http://bydgoszcz.stat.gov.pl>.

*From the 1<sup>st</sup> quarter of 2012 "Statistical Bulletin of Kujawsko-Pomorskie Voivodship" is available on the Statistical Office website only: <http://bydgoszcz.stat.gov.pl>.*

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US  
Please indicate source when publishing data SO**

**ISSN 2299-5455**

URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY  
85-066 Bydgoszcz, ul. Konarskiego 1-3  
Kontakt/Contact: tel. 52 366 93 90; fax 52 366 93 56  
<http://bydgoszcz.stat.gov.pl>  
e-mail: [KancelariaUSBDG@stat.gov.pl](mailto:KancelariaUSBDG@stat.gov.pl)  
KUJAWSKO-POMORSKI OŚRODEK BADAŃ REGIONALNYCH  
Kontakt/Contact: tel. 52 366 93 03  
e-mail: [kpobr@stat.gov.pl](mailto:kpobr@stat.gov.pl)

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie wspólnej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony**, grupujące jednostki szczebla powiatowego, prezentowane są zgodnie z podziałem obowiązującym od 1 I 2015 r.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami.

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w któ-

## GENERAL NOTES

1. *Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.*

2. *Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1<sup>st</sup> January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14<sup>th</sup> November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments replacing the NTS in force until 31<sup>st</sup> December 2007. **Subregions**, grouping powiat-level units, are presented according to the division obligatory since 1 I 2015.*

3. *Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1<sup>st</sup> January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24<sup>th</sup> December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments.*

4. *Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.*

5. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.*

6. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

9. *In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:*

- 1) *employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;*
- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2, in the sections “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities”), in which the number of*

rych liczba pracujących przekracza 49 osób;

3) skupu produktów rolnych:

- za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości za okresy półroczne obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej w okresie półrocznym – 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

**10. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa zwią-

*employed persons exceeds 49 persons;*

*3) procurement of agricultural products:*

- for monthly periods concerns data reported on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- for semi-annual periods (with a one month delay) data include revisions resulting from reports for the semi-annual periods and also include procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł in the semi-annual periods.*

*Both monthly registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.*

*Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;*

*4) sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;*

*5) production of products refer to entities - producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.*

**10. Information relating to the enterprise sector** is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation;

zanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

**11.** Ilekroć w Biuletynie jest mowa o „Przemysle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

**12.** Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki – jeśli nie zaznaczono inaczej – zostały podane bez wyrównań sezonowych.

**13.** W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

**14.** W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

**15.** Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

**16.** Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „\*”.

**17.** Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**18.** Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

**19.** W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

**20.** Grupowania wyrobów dokonuje się zgodnie z nomenklaturą PRODPOL, opracowaną na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2015) oraz Listy PRODCOM. PKWiU 2015 została wprowadzona Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 4 września 2015 r. (DZ. U. z 2015 r. poz. 1676) do stosowania od dnia 1 stycznia 2016 r., w statystyce, ewidencji i dokumentacji oraz rachunkowości, a także w urzędowych rejestrach i systemach informacyjnych administracji publicznej.

**21.** W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007

*repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.*

**11.** *The category – Industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

**12.** *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

**13.** *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011, were adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

**14.** *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

**15.** *Data by the NACE Rev. 2 sections, divisions and groups as well as of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

**16.** *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

**17.** *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

**18.** *Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.*

**19.** *In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.*

**20.** *Products are grouped according to PRODPOL nomenclature compiled on the basis of the Polish Classification of Goods and Services (PKWiU 2015) and PRODCOM List. PKWiU 2015 was introduced by the decree of Council of Ministers, dated 4 September 2015 (Journal of Laws, of 2015, item 1676) to be used from 1 January 2016, in statistics, registration, documentation and accounting, and also in official registers and public administration information systems.*

**21.** *The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2015 used in the Statistical*

i PKWiU 2015; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

*Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>full name</b>
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	<i>administrative and support service activities</i>
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wypalania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>full name</b>
	<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>
	<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products of PKWiU</b>
mleko	mleko płynne przetworzone	<i>milk</i>	<i>processed liquid milk</i>
ser niedojrzewający i twaróg	ser świeży (nie DOJRZEWAJĄCY i nie-konserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem	<i>cheese unripened fresh and curd</i>	<i>fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd</i>

**22.** Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

**22.** Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

**ZNAKI UMOWNE**

Kreska	(-)	– zjawisko nie wystąpiło.
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
Kropka	(.)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	*	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
"f"		– oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.

**SYMBOLS**

(-)	– <i>magnitude zero.</i>
(0)	– <i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>
(0.0)	– <i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>
(.)	– <i>data not available or not reliable.</i>
x	– <i>not applicable.</i>
*	– <i>data revised.</i>
Δ	– <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
#	– <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.</i>
"f"	– <i>term "of which", indicates that not all elements of sum are given.</i>

**WAŻNIEJSZE SKRÓTY  
MAJOR ABBREVIATIONS**

tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	l	–	litr <i>litre</i>
mln	–	milion <i>milion</i>	m <sup>3</sup>	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
zł	–	złoty <i>złoty</i>	cd.	–	ciąg dalszy <i>continued</i>
zł	–	złoty <i>złoty</i>	dok.	–	dokończenie <i>continued</i>
szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>	cont.	–	dokończenie <i>continued</i>
g	–	gram <i>gram</i>	Nr	–	numer <i>number</i>
kg	–	kilogram <i>kilogram</i>	No.	–	numer <i>number</i>
dt	–	decytona <i>deciton</i>	poz.	–	pozycja
t	–	tona <i>tonne</i>	tj.	–	to jest
m	–	metr <i>metre</i>	ww.	–	wyżej wymienione
m <sup>2</sup>	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>	tabl.	–	tablica <i>table</i>
ml	–	mililitr <i>millilitre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE Classification</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyróbów i Usług <i>PRODCOM</i>
			Dz. U.	–	Dziennik Ustaw



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności nie uwzględniają osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

**Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach

## METHODOLOGICAL NOTES

1. *Data concerning population since 2010 have been compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.*

*Data on size and structure of population does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).*

**Natural increase of the population** accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

**Infant** is a child under the age of 1.

*Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).*

*Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.*

*The working age population refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.*

2. *Data on employed persons include those employed on a full- and part-time basis in the main place of work.*

**Employed persons** include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production cooperatives.*

*Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

3. *Data on average paid employment include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in*

pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną oraz osób skierowanych do agencji zatrudnienia w ramach zlecenia działań aktywizacyjnych.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 V 2014 r., spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

**5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej** opracowano na podstawie reprezenta-

accordance with the Law of 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments).

*Registered unemployment do not include persons who: undergoing traineeships, an internship, persons undergoing occupational preparation of adults and social utility work and social utility works and directed to employment agency within the framework of activation actions appointment.*

*For the unemployed graduate is an unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or who in the mentioned period acquired the right to perform a job as the disabled person.*

*Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance with amendment to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 27 V 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:*

- 1) *unemployed persons below 30 years of age,*
- 2) *long-term unemployed,*
- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons benefiting from social assistance,*
- 5) *unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,*
- 6) *disabled unemployed persons.*

*The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.*

**Registered unemployment rate** was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

*Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:*

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

**5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more,** are compiled on the basis

cyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach z wyjątkiem osób przebywających poza gospodarstwem domowym, tj. za granicą lub w gospodarstwach zbiorowego zakwaterowania, 12 miesięcy i więcej (do II kwartału 2012 r. – powyżej 3 miesięcy). Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Wyniki badania uogólniono w oparciu o bilanse ludności, opracowane na podstawie NSP 2011.

Ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobotne.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;

2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:

- z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego, urlopu rodzicielskiego lub wypoczynkowego,
- z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby w wieku 15-74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

*of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of households in dwellings selected on a random basis excluding persons staying outside the households, i.e. abroad or living in institutional households, for 12 months or longer (until the second quarter of 2012 – exceeded 3 months). The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.*

*The survey results have been generalized based on population balances compiled on the basis on Population and Housing Census 2011.*

*Economically active population includes all persons who are considered as employed or unemployed.*

*The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

*1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employees, worked on their own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture or assisted (without pay) in work on family agricultural farm or in conducting family economic activity outside agriculture;*

*2) had work but did not perform it:*

- due to illness, maternity leave, paternal leave or vacation,*
- due to other reasons, but the break in employment exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed persons** are persons aged 15-74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and were available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within the period no longer than 3 months as well as persons who were available for that work.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons aged 15 and more (total or a given group).*

*6. **Average monthly nominal wage and salary** per paid employee is computed assuming the following:*

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych – OFE.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłaconych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

**Świadczenia emerytalno-rentowe** nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

**9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw** dostosowano do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

**10. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

- 1) *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad;*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

*7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.*

*8. Information regarding retirement and other pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and since 2009 from the sources gathered in the open pension funds – OFE.*

*Information regarding retirement and other pension benefits for farmers concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.*

*Retirement and other pension benefits do not provide for the payments of retirement and other pensions arising out of international agreements.*

*Retirement and other pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.*

*9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 330 with later amendments).*

**10. Revenues from total activity** includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem, pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

*Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;*

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

**11. Costs of obtaining revenues from total activity** includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

## **12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia takie, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

## **13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez

## **12. Financial results:**

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

*This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;*

- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*
- 8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.*

## **13. Current assets and liabilities:**

- 1) *current assets are part of the property controlled*

jednostkę zasobów majątkowych, wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;

- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### **14. Wskaźniki:**

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**15.** Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-

*and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*

- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

#### **14. Indices:**

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

**15.** *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assem-*

-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

#### **Wskaźniki cen:**

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

– dla szerebu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,

– dla szerebu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szeregów ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r., która jest aktualizowana miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. przez ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt. 15.1.

**16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2015 r.).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup

bly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

#### **Price indices of:**

1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3.3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

– at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, the value of their sale in the surveyed month,

– at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the full value of their sale in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the value of their sale of 2010, which is updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.

**16. Price indices of consumer goods and services** was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2015).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular



gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według celu COICOP (do 2013 r. COICOP/HICP).

**17.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** towarów i usług są:

- notowania cen dokonane przez ankierów w wybranych punktach, w wytypowanych rejonach badania cen (209 rejonów w 2015 r.);
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części;
- notowania cen towarów i usług zakupywanych przez Internet.

Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

**18.** Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

**19.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20. Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. Pierwsze wyposażenia inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszaczenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zo-

*groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose COICOP (until 2013 – COICOP/HICP).*

**17.** *The sources of information on retail prices of goods and services are the following:*

- *quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions (209 in 2015);*
- *price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part;*
- *collected prices of goods and services purchased online.*

*Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.*

**18.** *Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).*

**19.** *The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

**20. Investment outlays** *are financial or tangible outlays, the purpose of which is creation of fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital assets items, as well as outlays on so-called initial investments. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Outlays on fixed assets** *include outlays on:*

- *buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering ), of which, among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment,*
- *other, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings and moreover service costs of liabilities incurred to*

bowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem kosztów nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**21.** Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591, z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania **pogłowia trzody chlewnej** prowadzone są 3-krotnie w roku – w marcu według stanu na 1 marca, w czerwcu według stanu na 1 czerwca i w grudniu według stanu na 1 grudnia, a badania **pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich oraz produkcji zwierzęcej** – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości **produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych, tj. dotacji do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

*finance purchase, construction or improvement of fixed assets for the period of investment realization, except for costs not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.*

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**21.** Presented data concern **entities of the national economy** entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

**22. Farm animal stocks** have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheeps, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys on the **number of pigs** are conducted 3 times a year – in March as of 1 March, in June as of 1 June and in December as of 1 December, while surveys on the population of **cattle and other types of farm animals and on the animal production** are conducted twice a year as of June and as of December.

**23.** Data on the value of **sold production of industry** (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction and sale of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies on products and services, in so-called basic prices.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zlecających) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25. Prezentowane dane dotyczące wyrobów** obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

*The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**24. Data on sold production of industry** cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**25. Presented data concerning products** include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

**26. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**27. Baza noclegowa turystyki** obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska ( w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

**28. Wskaźniki koniunktury gospodarczej** oblicza się na podstawie badań prowadzonych co miesiąc metodą testu koniunktury, zharmonizowanych z odpowiednimi zaleceniami Komisji Europejskiej dla krajów członkowskich Unii Europejskiej. **Dane w badaniach koniunktury gospodarczej** zbierane są metodą przedsiębiorstw oznaczającą przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych. Wskaźniki są obliczane w formie sald powstających jako różnica między procentem odpowiedzi pozytywnych i negatywnych. Wskaźniki mogą przyjmować wartości z przedziału od -100 do +100. Dodatnia wartość wskaźnika wskazuje na dobry klimat koniunktury, zaś ujemna na zły. Wzrost (spadek) wskaźnika oznacza poprawę (pogorszenie) koniunktury z punktu widzenia badanych przedsiębiorstw. Wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury jest średnią arytmetyczną z ważonych sald odnoszących się do pytań o aktualną oraz przewidywaną ogólną sytuację gospodarczą przedsiębiorstwa. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące badania koniunktury gospodarczej przedstawiono w opracowaniu metodologicznym „Badanie koniunktury gospodarczej” oraz publikacji internetowej „Koniunktura w przemyśle, budownictwie, handlu i usługach”, dostępnych na stronie internetowej GUS — [stat.gov.pl](http://stat.gov.pl).

**29. Przepięstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przepięstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występęk ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie

**26. Data on retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**27. Tourist accommodation** includes:

- hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),
- other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

**28. The indices of the business tendency** are calculated on the basis of monthly business tendency surveys according to recommendations of the European Commission for the member countries of the European Union. **Business tendency survey data** are collected with the use of the “enterprises’ method” that is based on taking entire entities of national economy as a basis for grouping of every data characterizing their activity according to particular levels of classification, as well as regional division. The indices are calculated in the form of a balance being the difference between the percentage of positive and negative answers. Their range varies from -100 to +100. Positive value means good business situation, negative – bad business situation. Increase (decrease) of indicator means improving (worsening) of the business situation from the entities’ point of view. General business climate indicator is an arithmetical average of weighted balances referring to questions about the current and expected general economic situation of the enterprise. Methodological notes concerning business tendency survey are available in methodological guide “Business tendency survey” - and internet publication “Business tendency survey in industry, construction, trade and services”, presented on website of CSO — [stat.gov.pl](http://stat.gov.pl).

**29. An ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code

z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

**30. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

– is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

**30. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

**WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE**  
**SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS**

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP**

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> in thous.	Podmioty gospo- darki naro- dowej <sup>ac</sup> w tys. National economy entities <sup>ac</sup> in thous.	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>ad</sup> w % Unem- ployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>de</sup> Job offers <sup>de</sup>	Bezrobotni zareje- strowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered unem- ployed persons per job offer <sup>a</sup>	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		
				w tys. in thous.	A	B				w tys. in thous.	A	B
2014	I–XII .....	2090,0	192,1	127,1	84,7	x	15,5	80126	43	239,3	99,3	x
2015	I–XII .....	2086,2	193,5	107,3	84,4	x	13,3	95290	36	243,0	101,6	x
2015	IV .....	.	191,8	121,8	84,9	95,3	14,9	9336	20	241,2	101,1	100,0
	V .....	.	192,1	115,7	84,3	95,0	14,2	9089	20	241,4	101,2	100,1
	VI .....	2087,7	192,8	109,9	83,2	95,0	13,6	9148	17	241,9	101,3	100,2
	VII .....	.	193,1	107,7	83,1	97,9	13,4	8336	18	241,3	101,1	99,8
	VIII .....	.	193,4	105,4	82,3	97,9	13,1	8657	16	241,9	101,1	100,3
	IX .....	.	193,6	104,4	82,6	99,1	13,0	9454	17	242,3	101,3	100,2
	X .....	.	193,9	103,0	83,7	98,7	12,8	8297	18	244,1	101,8	100,7
	XI .....	.	193,5	103,8	83,6	100,8	12,9	5910	22	244,2	101,9	100,1
	XII .....	2086,2	193,5	107,3	84,4	103,3	13,3	4660	36	244,9	102,0	100,3
2016	I .....	.	193,4	113,7	85,1	106,0	13,9	5537	29	248,2	103,2	101,3
	II .....	.	193,6	114,7	86,3	100,9	14,0	8304	23	248,7	103,0	100,2
	III .....	.	193,8	111,2	86,9	96,9	13,6	9415	20	248,3	103,0	99,8
	IV .....	.	193,8	106,2	87,2	95,5	13,1	8811	19	248,2	102,9	100,0
	V .....	.	194,2	102,5	88,6	96,5	12,7	7352	20	248,2	102,8	100,0
	VI .....	.	193,5	98,9	90,0	96,5	12,2	8949	15	248,6	102,8	100,2

<sup>a</sup> Stan w końcu okresu. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>c</sup> W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>d</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>e</sup> Zgłoszone w ciągu miesiąca.

<sup>a</sup> End of period. <sup>b</sup> See methodological notes item 1. <sup>c</sup> In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>d</sup> See methodological notes item 4.

<sup>e</sup> Declaring during a month.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>a</sup> brutto wyplacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>a</sup> from the Social Insurance Institution		Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)			
	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A	pszenicy wheat		żyta rye	
						A	B	A	B
2014 I–XII .....	3336,60	103,8	x	1767,97	103,4	90,5	x	100,9	x
2015 I–XII .....	3459,49	103,7	x	1826,08	103,3	96,9	x	97,1	x
2015 IV .....	3408,90	102,7	96,1	.	x	89,1	96,4	86,8	100,9
V .....	3370,80	103,1	98,9	.	x	82,8	93,6	85,8	97,9
VI .....	3490,27	104,7	103,5	1811,71	103,0	88,1	102,6	90,0	101,9
VII .....	3553,31	105,1	101,8	.	x	104,7	102,5	108,9	100,8
VIII .....	3398,70	102,9	95,6	.	x	99,0	95,8	98,5	96,3
IX .....	3490,08	104,7	102,7	1820,09	103,2	100,0	100,7	103,5	107,9
X .....	3479,76	101,8	99,7	.	x	103,7	101,9	104,5	101,5
XI .....	3486,69	102,9	100,2	.	x	101,6	101,7	105,2	100,5
XII .....	3700,57	104,5	106,1	1826,08	103,3	98,5	100,8	105,0	102,0
2016 I .....	3413,49	103,3	92,2	.	x	92,1	98,7	105,3	98,9
II .....	3400,15	103,6	99,6	.	x	89,7	96,2	108,2	101,8
III .....	3598,97	101,5	105,8	1850,64	103,0	88,5	97,4	105,6	95,6
IV .....	3535,37	103,7	98,2	.	x	90,5	98,7	103,4	98,9
V .....	3452,77	102,4	97,7	.	x	98,6	101,9	106,6	100,8
VI .....	3626,15	103,9	105,0	1853,81	102,3	96,5	100,4	105,5	100,9

<sup>a</sup> Dane narastająco.

<sup>a</sup> Accrued date.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)**

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Wskaźniki cen skupu (dok.) Price indices of procurement (cont.)				Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>a</sup> Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>a</sup>			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na tar- gowiskach <sup>b</sup> Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market- places <sup>b</sup>
		żywca rzeźnego animals for slaughter										
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs								
		A	B	A	B	w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
2014	I–XII .....	95,7	x	89,0	x	363,1	111,3	x	782,4	106,5	x	8,8
2015	I–XII .....	103,3	x	87,1	x	335,8	92,5	x	782,1	100,0	x	8,4
2015	IV .....	101,2	97,9	87,0	100,1	16,0	92,5	85,5	67,5	101,2	104,7	7,9
	V .....	103,4	101,4	84,4	95,3	17,0	111,3	106,5	71,9	100,2	106,6	8,4
	VI .....	103,4	101,5	84,4	105,4	16,5	118,1	97,2	69,2	99,9	96,2	9,8
	VII .....	100,7	94,1	82,4	98,9	17,0	108,3	102,8	70,1	99,4	101,2	8,2
	VIII .....	102,3	102,4	84,5	99,7	15,2	113,7	89,4	68,0	98,6	97,1	7,6
	IX .....	100,7	97,2	94,8	106,1	15,5	94,1	102,2	63,0	96,8	92,6	8,0
	X .....	107,4	102,1	94,8	93,9	19,2	107,1	123,5	63,0	98,4	100,0	9,5
	XI .....	111,2	105,5	86,1	88,2	17,7	111,4	92,4	60,3	100,5	95,7	8,0
XII .....	108,4	97,9	93,0	99,5	19,1	117,2	107,8	65,2	103,5	108,1	7,1	
2016	I .....	102,9	98,5	97,9	103,4	16,1	101,2	84,5	66,0	103,4	101,2	6,5
	II .....	95,8	98,8	94,2	105,0	18,2	114,2	112,6	64,1	110,7	97,2	6,9
	III .....	91,5	94,6	95,5	101,5	25,7	137,6	141,5	69,0	107,1	107,6	6,9
	IV .....	98,1	104,9	93,7	98,2	18,1	113,0	70,2	67,9	100,5	98,3	6,9
	V .....	98,4	101,6	107,4	109,3	18,5	108,5	102,3	69,5	96,6	102,4	7,7
	VI .....	97,1	100,2	110,7	108,7	17,6	106,4	95,3	66,4	95,9	95,6	8,0

<sup>a</sup> W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

<sup>a</sup> In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>b</sup> See methodological notes item 19.



TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>					
		ogółem total		w tym of which			
				przetwórstwo przemysłowe manufacturing		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		A	B	A	B	A	B
2014	I–XII .....	104,0	x	104,3	x	105,4	x
2015	I–XII .....	107,7	x	107,8	x	110,6	x
2015	IV .....	101,7	93,4	101,6	93,5	108,1	99,5
	V .....	101,5	96,2	101,5	96,6	107,2	98,8
	VI .....	111,5	108,1	111,8	108,2	113,7	105,5
	VII .....	108,3	99,9	108,4	100,0	106,1	99,1
	VIII .....	104,2	93,9	104,0	93,5	112,1	102,6
	IX .....	110,6	117,9	110,7	118,4	111,5	102,6
	X .....	104,2	97,5	103,8	96,9	115,3	102,2
	XI .....	110,2	99,6	110,0	99,3	118,8	100,0
	XII .....	127,9	114,4	129,2	114,6	113,2	105,6
2016	I .....	94,8	71,5	94,1	70,6	108,2	87,6
	II .....	107,9	109,4	107,9	110,2	112,0	101,2
	III .....	102,9	110,1	102,7	110,4	109,0	105,6
	IV .....	102,6	93,2	102,6	93,4	106,7	97,3
	V .....	102,9	96,5	102,6	96,6	111,0	102,8
	VI .....	103,8	109,1	103,7	109,4	107,3	101,9

<sup>a</sup> Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2010 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> Constant prices (2010 average current prices); see general notes item 11.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej <sup>ab</sup> Sale of construction and assembly production <sup>ab</sup>		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>b</sup> Retail sales of goods <sup>b</sup>	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2014	I–XII .....	99,2	x	6246	93,6	x	96,0	x
2015	I–XII .....	100,9	x	6714	107,5	x	107,1	x
2015	IV .....	140,5	152,0	539	148,9	101,9	103,6	100,3
	V .....	90,2	97,0	316	68,4	58,2	104,8	94,3
	VI .....	73,5	107,0	497	123,0	157,3	107,4	102,5
	VII .....	81,3	96,2	851	150,4	171,2	102,2	99,1
	VIII .....	113,2	120,8	545	144,9	64,0	107,0	101,2
	IX .....	94,2	115,9	566	97,6	103,9	104,2	99,4
	X .....	96,8	96,3	453	73,4	80,0	109,4	111,7
	XI .....	113,6	100,8	727	126,4	160,5	111,2	90,5
	XII .....	99,5	127,0	885	153,6	121,7	106,7	112,2
2016	I .....	88,5	27,5	501*	98,0*	56,6*	107,4	81,7
	II .....	132,4	135,8	487*	165,1*	97,2*	108,6	101,9
	III .....	108,6	110,8	737*	139,3*	151,3*	104,8	114,8
	IV .....	68,1	95,4	463	85,9	62,8	107,0	102,4
	V .....	76,8	109,4	288	91,1	62,2	106,7	94,1
	VI .....	91,9	128,1	579	116,5	201,0	105,0	100,9

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See methodological notes item 24. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

# LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 2. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt <sup>d</sup> infants <sup>d</sup>	Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt <sup>de</sup> infants <sup>de</sup>	Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
2014 I-VI .....	2090836	3658	9766	10081	52	-315	3,50	9,34	9,64	5,32	-0,30
2015 I-VI .....	2087720	3749	9274	10611	29	-1337	3,59	8,88	10,16	3,13	-1,28
<b>A</b>	<b>99,9</b>	<b>102,5</b>	<b>95,0</b>	<b>105,3</b>	<b>55,8</b>	<b>x</b>	<b>102,6</b>	<b>95,1</b>	<b>105,4</b>	<b>58,8</b>	<b>x</b>
2014 I-XII .....	2089992	10294	20031	20028	93	3	4,92	9,58	9,58	4,64	0,00
2015 I-XII .....	2086210	10354	19190	20523	78	-1333	4,96	9,19	9,83	4,06	-0,64
<b>A</b>	<b>99,8</b>	<b>100,6</b>	<b>95,8</b>	<b>102,5</b>	<b>83,9</b>	<b>x</b>	<b>100,8</b>	<b>95,9</b>	<b>102,6</b>	<b>87,5</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>d</sup> Children under the age of 1. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

**PRACA  
LABOUR**

**TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**

Stan w końcu miesiąca

*EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR*

*End of month*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	przemysł <sup>a</sup> <i>industry <sup>a</sup></i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products</i>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	
													w tysiącach <i>in thousand</i>
2015	IV .....	249,7	129,1	120,0	22,4	4,3	3,9	8,2	12,7	2,5	18,5	6,2	
	V .....	250,0	129,1	120,1	22,3	4,3	3,9	8,2	12,7	2,5	18,6	6,2	
	VI .....	250,0	129,1	120,0	22,0	4,3	3,9	8,2	12,8	2,5	18,6	6,2	
	VII .....	250,0	129,0	120,0	22,0	4,3	3,9	8,1	12,9	2,5	18,7	6,2	
	VIII .....	250,6	129,4	120,4	22,0	4,3	3,8	8,1	13,2	2,5	18,8	6,2	
	IX .....	251,4	129,9	120,8	22,1	4,3	3,8	8,1	13,3	2,4	18,9	6,2	
	X .....	252,9	130,3	121,1	22,2	4,4	3,8	8,4	12,9	2,4	19,1	6,2	
	XI .....	253,4	130,5	121,4	22,3	4,4	3,8	8,5	12,9	2,4	19,2	6,2	
	XII .....	253,4	130,3	121,2	22,2	4,5	3,8	8,4	12,9	2,4	19,2	6,2	
	2016	I .....	256,7	132,1	122,9	22,2	4,3	3,7	8,2	12,8	2,6	19,9	6,8
		II .....	257,7	132,5	123,3	22,2	4,3	3,7	8,2	13,0	2,6	19,8	6,7
		III .....	257,6	132,5	123,4	22,2	4,3	3,7	8,3	13,0	2,7	19,8	6,8
IV .....		257,9	132,1	123,0	22,1	4,3	3,7	8,0	13,0	2,6	19,8	6,9	
V .....		258,3	132,6	123,4	22,4	4,3	3,7	7,9	13,0	2,6	19,8	6,9	
VI .....		258,5	132,8	123,6	22,4	4,3	3,7	7,9	13,0	2,7	19,8	6,9	
<b>A</b>		<b>103,4</b>	<b>102,9</b>	<b>103,0</b>	<b>102,2</b>	<b>98,3</b>	<b>96,6</b>	<b>95,5</b>	<b>102,2</b>	<b>107,6</b>	<b>106,2</b>	<b>111,2</b>	
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>100,2</b>	<b>100,1</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>	<b>100,0</b>	<b>100,2</b>	<b>100,7</b>	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,4</b>		

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See general notes item 11.

TABL. 3. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	budowa budynków <sup>Δ</sup> construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samocho- dowymi oraz ich naprawa <sup>Δ</sup> wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy <sup>Δ</sup> wholesale trade	handel detaliczny <sup>Δ</sup> retail trade	
										w tysiącach in thousand
2015	IV .....	6,3	20,2	8,0	4,8	7,4	49,7	4,5	22,3	22,9
	V .....	6,3	20,3	8,0	4,8	7,5	49,7	4,5	22,3	22,9
	VI .....	6,4	20,3	8,0	4,8	7,5	49,8	4,5	22,3	23,0
	VII .....	6,3	20,3	8,0	4,8	7,5	49,8	4,5	22,3	23,1
	VIII .....	6,4	20,4	8,1	4,8	7,5	50,1	4,5	22,5	23,1
	IX .....	6,4	20,5	8,1	4,9	7,5	50,2	4,5	22,5	23,2
	X .....	6,4	20,4	8,1	4,9	7,5	51,3	4,5	22,8	24,0
	XI .....	6,4	20,4	8,1	4,8	7,4	51,5	4,6	22,9	24,1
	XII .....	6,4	20,1	7,9	4,8	7,4	51,5	4,6	22,9	24,0
2016	I .....	6,4	20,1	8,1	4,8	7,3	52,6	4,5	23,9	24,3
	II .....	6,4	20,0	8,1	4,7	7,2	52,6	4,5	24,0	24,2
	III .....	6,3	20,1	8,2	4,8	7,1	52,6	4,5	24,0	24,1
	IV .....	6,3	20,2	8,3	4,8	7,2	52,9	4,5	24,5	23,9
	V .....	6,3	20,3	8,3	4,8	7,2	52,7	4,5	24,7	23,6
	VI .....	6,4	20,4	8,4	4,8	7,2	52,8	4,5	24,8	23,4
	<b>A</b>	<b>100,2</b>	<b>100,5</b>	<b>105,3</b>	<b>100,2</b>	<b>95,5</b>	<b>105,9</b>	<b>100,6</b>	<b>111,3</b>	<b>101,8</b>
	<b>B</b>	<b>100,5</b>	<b>100,2</b>	<b>100,9</b>	<b>99,8</b>	<b>99,6</b>	<b>100,2</b>	<b>100,7</b>	<b>100,8</b>	<b>99,4</b>

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	transport lądowy i rurociągowy <sup>Δ</sup> land and pipeline transport	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities	
		w tysiącach in thousand						
2015	IV .....	14,4	13,3	3,5	2,1	4,3	14,1	
	V .....	14,5	13,4	3,5	2,1	4,3	14,2	
	VI .....	14,6	13,4	3,5	2,0	4,3	14,2	
	VII .....	14,5	13,3	3,5	2,1	4,3	14,3	
	VIII .....	14,5	13,3	3,5	2,0	4,4	14,2	
	IX .....	14,5	13,3	3,5	2,0	4,3	14,2	
	X .....	14,6	13,3	3,5	2,0	4,3	14,2	
	XI .....	14,6	13,4	3,5	2,0	4,3	14,1	
	XII .....	14,8	13,7	3,5	2,0	4,3	14,3	
	2016	I .....	14,6	13,8	3,8	2,0	4,4	14,6
		II .....	14,5	13,7	3,8	2,1	4,4	14,9
		III .....	14,5	13,7	3,8	1,7	4,4	15,1
IV .....		14,6	13,7	3,9	1,8	4,4	15,2	
V .....		14,6	13,7	3,9	1,8	4,4	15,2	
VI .....		14,6	13,7	3,9	1,8	4,4	15,2	
<b>A</b>		<b>100,0</b>	<b>102,3</b>	<b>113,8</b>	<b>87,3</b>	<b>102,1</b>	<b>107,3</b>	
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>	<b>100,7</b>	<b>101,3</b>	<b>100,2</b>	<b>99,9</b>		

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction
2014	I–XII .....	239,3	123,4	114,6	6,1	20,8
	<b>A</b>	<b>99,3</b>	<b>100,1</b>	<b>100,2</b>	<b>102,3</b>	<b>93,1</b>
2015	I–III .....	240,6	126,2	117,3	6,2	18,2
	I–IV .....	240,8	126,2	117,3	6,2	18,2
	I–V .....	241,0	126,3	117,4	6,2	18,3
	I–VI .....	241,0	126,2	117,3	6,2	18,3
	I–VII .....	240,9	126,2	117,3	6,3	18,4
	I–VIII .....	241,1	126,2	117,4	6,2	18,5
	I–IX .....	240,7	126,2	117,3	6,2	18,5
	I–X .....	241,7	126,2	117,3	6,2	18,7
	I–XI .....	242,2	126,3	117,4	6,2	18,7
	I–XII .....	243,0	126,4	117,5	6,2	18,8
	<b>A</b>	<b>101,6</b>	<b>102,4</b>	<b>102,5</b>	<b>101,5</b>	<b>90,3</b>
2016	I–II .....	248,5	129,4	120,4	6,3	18,8
	I–III .....	248,3	129,5	120,4	6,3	18,8
	I–IV .....	248,0	129,2	120,2	6,3	18,7
	I–V .....	248,0	129,3	120,3	6,3	18,6
	I–VI .....	248,3	129,5	120,5	6,3	18,7
	<b>A</b>	<b>103,0</b>	<b>102,6</b>	<b>102,7</b>	<b>100,5</b>	<b>101,9</b>
2015	IV .....	241,2	126,4	117,5	6,2	18,6
	V .....	241,4	126,4	117,5	6,2	18,7
	VI .....	241,9	126,5	117,6	6,3	18,7
	VII .....	241,3	126,0	117,2	6,2	18,7
	VIII .....	241,9	126,5	117,6	6,3	18,7
	IX .....	242,3	126,8	117,8	6,3	18,8
	X .....	244,1	127,1	118,1	6,3	18,9
	XI .....	244,2	127,5	118,5	6,3	18,8
	XII .....	244,9	127,4	118,4	6,3	18,7
2016	I .....	248,2	129,3	120,3	6,3	18,9
	II .....	248,7	129,5	120,4	6,3	18,7
	III .....	248,3	129,6	120,5	6,3	18,6
	IV .....	248,2	128,9	119,9	6,2	18,7
	V .....	248,2	129,2	120,3	6,2	18,7
	VI .....	248,6	129,5	120,5	6,3	18,9
	<b>A</b>	<b>102,8</b>	<b>102,4</b>	<b>102,5</b>	<b>99,9</b>	<b>100,9</b>
	<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>100,2</b>	<b>100,2</b>	<b>100,5</b>	<b>101,0</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See general notes item 11.

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	administro- wanie i działalność wspiera- jąca <sup>Δ</sup> administra- tive and support service activities
		w tysiącach in thousand					
2014	I–XII .....	47,5	13,2	2,8	2,1	4,2	13,4
	<b>A</b>	<b>97,8</b>	<b>103,0</b>	<b>96,8</b>	<b>113,9</b>	<b>99,1</b>	<b>104,1</b>
2015	I–III .....	47,7	13,9	2,8	2,1	4,2	13,3
	I–IV .....	47,7	14,0	2,8	2,1	4,2	13,3
	I–V .....	47,7	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I–VI .....	47,7	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I–VII .....	47,7	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I–VIII .....	47,7	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I–IX .....	47,6	14,2	2,8	2,1	4,2	13,3
	I–X .....	48,6	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I–XI .....	48,9	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I–XII .....	49,0	14,4	2,8	2,0	4,2	13,5
	<b>A</b>	<b>103,2</b>	<b>109,1</b>	<b>99,5</b>	<b>95,5</b>	<b>99,3</b>	<b>100,3</b>
2016	I–II .....	50,7	14,2	3,0	1,9	4,3	13,8
	I–III .....	50,7	14,2	3,0	1,7	4,3	14,0
	I–IV .....	50,6	14,2	3,1	1,7	4,3	14,0
	I–V .....	50,5	14,3	3,1	1,7	4,3	14,0
	I–VI .....	50,4	14,4	3,1	1,7	4,3	14,0
	<b>A</b>	<b>105,6</b>	<b>102,0</b>	<b>111,1</b>	<b>84,4</b>	<b>102,0</b>	<b>105,2</b>
2015	IV .....	47,8	14,1	2,8	2,0	4,2	13,1
	V .....	47,9	14,2	2,8	2,0	4,2	13,3
	VI .....	48,1	14,3	2,8	2,0	4,2	13,3
	VII .....	48,1	14,3	2,8	2,0	4,2	13,4
	VIII .....	48,3	14,3	2,8	2,0	4,2	13,3
	IX .....	48,4	14,3	2,8	2,0	4,2	13,3
	X .....	49,6	14,3	2,8	2,0	4,2	13,4
	XI .....	49,7	14,3	2,8	2,0	4,2	13,2
XII .....	49,7	14,6	2,8	2,0	4,2	13,5	
2016	I .....	50,7	14,2	3,0	1,9	4,2	13,7
	II .....	50,7	14,2	3,1	2,0	4,3	14,0
	III .....	50,6	14,2	3,0	1,7	4,3	14,1
	IV .....	50,8	14,2	3,2	1,7	4,3	14,1
	V .....	50,6	14,1	3,3	1,7	4,3	14,1
	VI .....	50,6	14,3	3,2	1,7	4,3	14,0
	<b>A</b>	<b>105,3</b>	<b>99,5</b>	<b>116,6</b>	<b>86,3</b>	<b>102,7</b>	<b>105,0</b>
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>100,9</b>	<b>98,7</b>	<b>102,1</b>	<b>100,0</b>	<b>99,5</b>	



TABL. 5. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS*  
*End of month*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>										
		ogółem <i>grand total</i>	z ogółem <i>of grand total</i>							absolwenci <sup>a</sup> <i>graduates</i> <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>b</sup> <i>out of job for period longer than 1 year</i> <sup>b</sup>
			kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>terminated for company reason</i>	bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>					
2015	IV .....	121841	67127	18446	103395	5260	103383	3145	42606	.		
	V .....	115715	64588	17919	97796	5172	98076	3860	40763	.		
	VI .....	109912	62136	16787	93125	4964	92878	2899	38640	46944		
	VII .....	107652	61639	16342	91310	4880	90492	3040	37564	.		
	VIII .....	105365	61034	16073	89292	4659	88661	3349	36829	.		
	IX .....	104392	60402	16380	88012	4546	88629	4779	36697	43686		
	X .....	103025	59356	15917	87108	4432	87436	4572	36404	.		
	XI .....	103811	59174	15603	88208	4324	87767	4400	36933	.		
	XII .....	107255	60367	15648	91607	4268	90112	4352	38264	42768		
2016	I .....	113718	62753	15905	97813	4495	95118	4721	40215	.		
	II .....	114749	63035	15744	99005	4569	96102	4805	40637	.		
	III .....	111192	61341	14938	96254	4438	93533	4440	39359	43156		
	IV .....	106213	59585	14227	91986	4278	89756	2216	37618	.		
	V .....	102512	58359	14619	87893	4095	87012	3278	36777	.		
	VI .....	98898	57001	14126	84772	3949	83635	2315	35425	40940		
	<b>A</b>	<b>90,0</b>	<b>91,7</b>	<b>84,1</b>	<b>91,0</b>	<b>79,6</b>	<b>90,0</b>	<b>79,9</b>	<b>91,7</b>	<b>87,2</b>		
	<b>B</b>	<b>96,5</b>	<b>97,7</b>	<b>96,6</b>	<b>96,4</b>	<b>96,4</b>	<b>96,1</b>	<b>70,6</b>	<b>96,3</b>	<b>94,9</b>		

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał.

<sup>a</sup> See methodological notes item 4. <sup>b</sup> As of the end of a month ending a quarter.

TABL. 5. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)*  
*End of month*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia rejestr- owanego <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestro- wani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	po raz kolejny reentrants to unemployment rolls	Bezrobotni wyrejes- trowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>	z tytułu podjęcia pracy received jobs	Oferty pracy <sup>a</sup> Job offers <sup>a</sup>		
						zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month	sektor prywatny private sector	stan w końcu miesiąca end of month
2015 IV .....	14,9	12727	10821	18802	9029	9336	7369	5997
V .....	14,2	11740	9497	17866	8419	9089	7833	5916
VI .....	13,6	11982	10058	17785	8211	9148	7968	6599
VII .....	13,4	13363	10999	15623	7181	8336	6845	5863
VIII .....	13,1	11771	9962	14058	6669	8657	7180	6699
IX .....	13,0	16705	13096	17678	9240	9454	7938	6041
X .....	12,8	15328	13145	16695	7512	8297	7100	5684
XI .....	12,9	14733	13109	13947	7270	5910	5182	4679
XII .....	13,3	16954	15773	13510	7821	4660	4209	3012
2016 I .....	13,9	15528	13821	9065	5115	5537	4534	3962
II .....	14,0	13742	12028	12711	6474	8304	6252	5026
III .....	13,6	13349	11972	16906	8426	9415	7056	5514
IV .....	13,1	12667	11368	17646	9083	8811	7253	5676
V .....	12,7	11106	8754	14807	7467	7352	6245	5128
VI .....	12,2	10985	9259	14599	6873	8949	7752	6435
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>91,7</b>	<b>92,1</b>	<b>82,1</b>	<b>83,7</b>	<b>97,8</b>	<b>97,3</b>	<b>97,5</b>
<b>B</b>	<b>x</b>	<b>98,9</b>	<b>105,8</b>	<b>98,6</b>	<b>92,0</b>	<b>121,7</b>	<b>124,1</b>	<b>125,5</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> W ciągu miesiąca.

<sup>a</sup> See methodological notes item 4. <sup>b</sup> During a month.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY<sup>a</sup>**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET<sup>a</sup>

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
		w wieku by age			długotrwale bezrobotni long-term unemployed	osoby posiadające co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia unemployed persons with at least one child under 6 years of age	niepełnosprawni disabled
		do 30 roku życia below 30 years	do 25 roku życia below 25 years	powyżej 50 roku życia over 50 years			
2015	IV .....	37531	20180	30529	74045	20721	5847
	V .....	35180	18995	29504	70405	19883	5618
	VI .....	32045	17229	28755	67292	19133	5458
	VII .....	31115	16558	28107	65001	18939	5306
	VIII .....	30646	16130	27214	63371	18649	5175
	IX .....	31594	17353	26551	61989	18369	5118
	X .....	31236	16942	26297	61212	18285	5023
	XI .....	31210	16686	26673	61377	18433	5040
	XII .....	31967	16977	27631	63149	18823	5080
2016	I .....	34396	18166	28896	65226	19815	5284
	II .....	34839	18435	28994	65139	19953	5233
	III .....	33137	17358	28184	63736	19587	5144
	IV .....	30741	15793	27179	62287	19300	4965
	V .....	29600	15492	26219	60877	18905	4848
	VI .....	28030	14443	25407	59123	18713	4698
	<b>A</b>	<b>87,5</b>	<b>83,8</b>	<b>88,4</b>	<b>87,9</b>	<b>97,8</b>	<b>86,1</b>
	<b>B</b>	<b>94,7</b>	<b>93,2</b>	<b>96,9</b>	<b>97,1</b>	<b>99,0</b>	<b>96,9</b>

<sup>a</sup> W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>a</sup> The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
		wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
2015 III .....	127916	10375	24201	12682	38651	21610	35758	27948	24164	18436
VI .....	109912	9039	21569	11336	32676	17229	30101	24326	21155	17101
IX .....	104392	9192	20736	10573	30922	17353	28405	23068	19268	16298
XII .....	107255	8968	20323	10580	32102	16977	29324	23629	20346	16979
2016 III .....	111192	9311	21190	11140	33149	17358	31091	24692	20611	17440
VI .....	98898	8468	19234	10202	28684	14443	27699	22504	18189	16063
<b>A</b>	<b>90,0</b>	<b>93,7</b>	<b>89,2</b>	<b>90,0</b>	<b>87,8</b>	<b>83,8</b>	<b>92,0</b>	<b>92,5</b>	<b>86,0</b>	<b>93,9</b>
<b>B</b>	<b>88,9</b>	<b>90,9</b>	<b>90,8</b>	<b>91,6</b>	<b>86,5</b>	<b>83,2</b>	<b>89,1</b>	<b>91,1</b>	<b>88,2</b>	<b>92,1</b>

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.

<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup> By duration of unemployment <sup>ab</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>b</sup> By work seniority in years <sup>b</sup>						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesiące more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2015	III .....	11636	20544	22559	20277	21352	31548	21226	30604	19652	19987	12569	4849	19029
	VI .....	10342	14797	16822	21007	18128	28816	17556	25726	17032	17437	10946	4428	16787
	IX .....	13772	14457	13394	19083	16130	27556	17133	24797	15929	16062	9981	4110	16380
	XII .....	10843	21168	15828	16648	16120	26648	18281	25750	16499	16649	10364	4064	15648
2016	III .....	9908	19617	20198	18313	16828	26328	19929	27142	17323	17264	10577	4019	14938
	VI .....	9693	14021	14722	19522	15975	24965	17294	23846	15638	15378	9245	3371	14126
	<b>A</b>	<b>93,7</b>	<b>94,8</b>	<b>87,5</b>	<b>92,9</b>	<b>88,1</b>	<b>86,6</b>	<b>98,5</b>	<b>92,7</b>	<b>91,8</b>	<b>88,2</b>	<b>84,5</b>	<b>76,1</b>	<b>84,1</b>
	<b>B</b>	<b>97,8</b>	<b>71,5</b>	<b>72,9</b>	<b>106,6</b>	<b>94,9</b>	<b>94,8</b>	<b>86,8</b>	<b>87,9</b>	<b>90,3</b>	<b>89,1</b>	<b>87,4</b>	<b>83,9</b>	<b>94,6</b>

<sup>a</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>b</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

<sup>a</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>b</sup> Intervals were shifted upward.

TABL. 8. **AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL**<sup>ab</sup>  
*ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS*<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność ogółem <i>Population total</i>	Aktywni zawodowo <i>Economically active population</i>			Bierni zawodowo <i>Economically inactive persons</i>	Współczynnik aktywności zawodowej <i>Activity rate</i>	Wskaźnik zatrudnienia <i>Employment rate</i>
		razem <i>total</i>	pracujący <i>employed persons</i>	bezrobotni <sup>c</sup> <i>unemployed persons<sup>c</sup></i>			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w tysiącach <i>in thousands</i>					w % <i>in %</i>
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2015 I-III .....	1652	905	819	86	747	54,8	49,6
IV-VI .....	1658	911	845	65	747	54,9	51,0
VII-IX .....	1664	918	847	70	746	55,2	50,9
X-XII .....	1673	928	859	68	745	55,5	51,3
2016 I-III .....	1671	927	854	73	744	55,5	51,1
IV-VI .....	1671	926	858	69	745	55,4	51,3
<b>A</b>	<b>100,8</b>	<b>101,6</b>	<b>101,5</b>	<b>106,2</b>	<b>99,7</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>	<b>100,5</b>	<b>94,5</b>	<b>100,1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. <sup>b</sup> Dane wstępne. <sup>c</sup> Osoby w wieku 15-74 lata.

<sup>a</sup> See methodological notes item 5. <sup>b</sup> Preliminary data. <sup>c</sup> Persons aged 15-74.

TABL. 9. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>				Stopa bezrobocia <i>Unemployment rate</i>						
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>					
			kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształ- ceniem zasadniczym zawodowym i niższym oraz bez wykształ- cenia szkolnego <i>persons with basic vocational or lower educational attainment and without school education</i>
		w tysiącach <i>in thousands</i>				w % <i>in %</i>						
2015	I–III .....	86	44	51	35	9,5	8,3	11,1	10,0	8,9	24,1	12,8
	IV–VI .....	65	31	32	33	7,1	6,7	7,7	6,3	8,1	15,7	10,4
	VII–IX .....	70	37	35	36	7,6	6,7	9,1	7,0	8,7	17,6	11,5
	X–XII .....	68	31	42	27	7,3	7,3	7,6	8,2	6,5	17,9	12,2
2016	I–III .....	73	31	44	28	7,9	8,1	7,6	8,2	7,1	21,5	12,4
	IV–VI .....	69	36	41	28	7,5	6,4	8,7	7,6	7,2	19,8	10,8
	<b>A</b>	<b>106,2</b>	<b>116,1</b>	<b>128,1</b>	<b>84,8</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
	<b>B</b>	<b>94,5</b>	<b>116,1</b>	<b>93,2</b>	<b>100,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Dane wstępne.

a See methodological notes item 5. b Preliminary data.

**WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE**  
**WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS**

TABL. 10. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR**

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction
2014 I-XII .....	3336,60	3475,26	3451,10	3526,35	3415,75
<b>A</b>	<b>103,8</b>	<b>103,7</b>	<b>104,3</b>	<b>102,1</b>	<b>102,1</b>
2015 I-III .....	3377,94	3496,20	3481,58	3442,00	3380,52
I-IV .....	3378,81	3514,64	3493,28	3466,33	3382,40
I-V .....	3378,73	3507,04	3483,13	3503,11	3391,51
I-VI .....	3401,11	3524,17	3500,12	3531,44	3424,79
I-VII .....	3425,52	3547,39	3524,76	3555,39	3445,64
I-VIII .....	3413,75	3541,62	3517,93	3561,71	3450,38
I-IX .....	3423,28	3545,73	3521,51	3576,61	3470,95
I-X .....	3426,80	3551,85	3528,24	3579,69	3495,01
I-XI .....	3434,04	3557,88	3533,62	3598,24	3530,93
I-XII .....	3459,49	3581,96	3554,35	3656,63	3599,24
<b>A</b>	<b>103,7</b>	<b>103,1</b>	<b>103,0</b>	<b>103,7</b>	<b>105,4</b>
2016 I-II .....	3416,42	3542,55	3525,20	3500,80	3404,32
I-III .....	3470,80	3617,38	3598,09	3576,18	3440,64
I-IV .....	3491,32	3636,48	3619,38	3577,38	3501,00
I-V .....	3487,66	3621,69	3601,70	3612,54	3469,90
I-VI .....	3512,99	3650,09	3629,25	3654,43	3520,54
<b>A</b>	<b>103,3</b>	<b>103,6</b>	<b>103,7</b>	<b>103,5</b>	<b>102,8</b>
2015 IV .....	3408,90	3541,81	3498,73	3528,39	3450,69
V .....	3370,80	3458,43	3424,72	3624,56	3396,38
VI .....	3490,27	3592,24	3566,14	3658,55	3573,33
VII .....	3553,31	3674,84	3664,26	3621,52	3574,40
VIII .....	3398,70	3518,75	3492,08	3541,32	3511,16
IX .....	3490,08	3562,94	3532,27	3708,01	3599,37
X .....	3479,76	3633,21	3617,32	3592,65	3629,82
XI .....	3486,69	3622,02	3591,97	3759,96	3671,27
XII .....	3700,57	3806,32	3739,04	4282,79	3739,69
2016 I .....	3413,49	3522,07	3502,46	3548,33	3410,15
II .....	3400,15	3535,65	3518,05	3461,53	3374,64
III .....	3598,97	3795,15	3775,42	3694,11	3551,14
IV .....	3535,37	3677,35	3661,91	3639,64	3661,85
V .....	3452,77	3558,38	3528,14	3733,56	3447,37
VI .....	3626,15	3787,59	3762,88	3842,41	3659,79
<b>A</b>	<b>103,9</b>	<b>105,4</b>	<b>105,5</b>	<b>105,0</b>	<b>102,4</b>
<b>B</b>	<b>105,0</b>	<b>106,4</b>	<b>106,7</b>	<b>102,9</b>	<b>106,2</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See general notes item 11.



TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwate- rowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	administro- wanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
		w złotych in zloty					
2014	I–XII .....	3150,11	2760,34	2719,04	5048,22	3708,71	2459,48
	<b>A</b>	<b>106,1</b>	<b>102,7</b>	<b>106,1</b>	<b>104,8</b>	<b>103,8</b>	<b>107,5</b>
2015	I–III .....	3281,80	2755,03	2620,67	5028,63	3664,27	2600,45
	I–IV .....	3266,76	2773,00	2666,99	5099,17	3686,37	2459,00
	I–V .....	3275,90	2785,67	2689,58	5087,38	3697,22	2464,72
	I–VI .....	3320,83	2809,79	2703,92	5077,39	3750,17	2458,04
	I–VII .....	3350,50	2835,91	2722,22	5046,98	3753,81	2469,42
	I–VIII .....	3303,89	2845,94	2740,29	5018,51	3741,56	2475,07
	I–IX .....	3325,41	2850,11	2769,97	5078,18	3747,53	2474,86
	I–X .....	3306,58	2861,75	2871,10	5053,16	3761,08	2484,17
	I–XI .....	3303,33	2882,25	2871,26	5097,93	3783,51	2503,97
	I–XII .....	3317,22	2910,61	2876,64	5104,11	3827,58	2500,13
	<b>A</b>	<b>105,3</b>	<b>105,4</b>	<b>105,8</b>	<b>101,1</b>	<b>103,2</b>	<b>101,7</b>
2016	I–II .....	3312,07	2946,75	2865,17	4910,26	3686,68	2631,43
	I–III .....	3353,28	2963,18	2879,30	5173,69	3745,13	2602,09
	I–IV .....	3368,82	2991,73	2828,40	5060,02	3746,85	2628,41
	I–V .....	3382,03	3004,87	2862,93	5038,31	3736,61	2621,39
	I–VI .....	3396,99	3009,83	2871,19	5046,35	3798,87	2640,71
	<b>A</b>	<b>102,3</b>	<b>107,1</b>	<b>106,2</b>	<b>99,4</b>	<b>101,3</b>	<b>107,4</b>
2015	IV .....	3298,40	2822,27	2715,03	5261,63	3747,45	2472,12
	V .....	3333,29	2823,14	2779,22	4985,35	3721,73	2478,93
	VI .....	3502,66	2849,53	2818,06	4946,82	4039,54	2429,10
	VII .....	3492,07	2929,82	2810,58	4953,77	3799,07	2497,14
	VIII .....	3264,31	2881,47	2860,34	4989,79	3742,64	2489,82
	IX .....	3495,04	2914,81	2971,67	5000,86	3736,29	2485,94
	X .....	3319,08	2902,94	2932,16	5014,85	3745,84	2509,33
	XI .....	3326,77	2901,71	2891,98	5179,00	4124,83	2533,20
	XII .....	3455,64	3174,30	3067,31	6051,76	4397,65	2523,70
2016	I .....	3348,47	2957,74	2872,20	4999,16	3723,62	2582,27
	II .....	3275,65	2925,66	2880,91	4881,94	3666,93	2612,48
	III .....	3410,49	3009,70	2879,13	5374,23	3876,88	2624,61
	IV .....	3409,97	3059,75	2807,57	5063,05	3747,66	2636,66
	V .....	3374,55	3059,97	2872,49	4972,23	3706,02	2598,12
	VI .....	3463,38	3100,62	2896,64	5135,25	4141,40	2668,62
	<b>A</b>	<b>98,9</b>	<b>108,8</b>	<b>102,8</b>	<b>103,8</b>	<b>102,5</b>	<b>109,9</b>
	<b>B</b>	<b>102,6</b>	<b>101,3</b>	<b>100,8</b>	<b>103,3</b>	<b>111,7</b>	<b>102,7</b>

TABL. 11. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
		ogółem total	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywidualnych farmers	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywidualnych farmers
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2015	I-III .....	456,7	380,9	75,8	1797,24	1938,47	1398,65	1648,38	1170,00
	I-VI .....	457,0	381,1	75,9	1811,71	1952,63	1410,81	1662,59	1188,51
	I-IX .....	457,3	381,1	76,3	1820,09	1960,92	1417,14	1669,72	1192,08
	I-XII .....	457,8	381,3	76,5	1826,08	1966,09	1421,42	1676,52	1191,79
	<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>100,4</b>	<b>100,5</b>	<b>103,3</b>	<b>102,9</b>	<b>103,6</b>	<b>103,4</b>	<b>103,6</b>
2016	I-III .....	460,1	382,8	77,3	1850,64	1988,42	1442,41	1695,05	1189,64
	I-VI .....	460,5	383,3	77,2	1853,81	1991,04	1443,98	1697,69	1192,18
	<b>A</b>	<b>100,8</b>	<b>100,6</b>	<b>101,7</b>	<b>102,3</b>	<b>102,0</b>	<b>102,4</b>	<b>102,1</b>	<b>100,3</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

**FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**FINANCE OF ENTERPRISES**

TABL. 12. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>**

*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>						Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
		ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net revenues from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net revenues from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i>	dotacje <i>subsidies</i>	przychody finansowe <i>financial revenues</i>	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
2015	I-III .....	21006,6	11673,3	8910,1	228,0	49,9	195,2	19858,7	11586,1	7885,7	130,1	256,9
	I-VI .....	42797,3	24141,8	17791,4	479,2	108,6	384,9	40508,8	24041,7	15752,4	327,1	387,6
	I-IX .....	65326,4	37249,0	26814,2	756,1	174,6	507,1	61873,9	37107,5	23679,2	517,4	569,8
	I-XII .....	90358,1	52247,3	36178,1	1164,3	244,3	768,4	86082,9	52212,2	31740,9	1071,9	1058,0
2016	I-III .....	21660,1	12188,2	9009,5	260,7	56,3	201,7	20262,9	11993,3	7904,1	164,6	200,9
	I-VI .....	44101,6	24801,0	18213,2	583,0	123,8	504,3	41397,9	24628,4	15920,3	418,2	431,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 10–12.

TABL. 12. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			Obciążenia wyniku finansowego brutto <sup>b</sup> <i>Encumbrances of gross financial result<sup>b</sup></i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>				
		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		
w milionach złotych <i>in million zloty</i>										
2015	I-III .....	1111,6	1131,0	1340,4	209,5	210,5	920,4	1131,4	211,0	
	I-VI .....	2139,1	2274,5	2543,2	268,7	387,9	1886,6	2163,2	276,6	
	I-IX .....	3276,5	3437,3	3796,1	358,8	584,1	2853,2	3236,5	383,3	
	I-XII .....	4472,3	4264,3	4914,0	649,7	798,9	3465,4	4078,7	613,3	
2016	I-III .....	1300,3	1397,2	1575,2	178,0	190,9	1206,3	1388,9	182,6	
	I-VI .....	2465,6	2703,7	3019,6	315,9	257,3	2446,5	2769,5	323,1	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12. <sup>b</sup> Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.  
<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 10–12. <sup>b</sup> Income tax on legal and natural persons.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS  
 I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2015	I-III .....	20583,3	10206,4	274,0	216,3	457,1	8184,4	440,5	40,9	41,1	240,8
	I-VI .....	41933,2	20936,7	425,7	437,1	1229,5	16336,8	909,1	94,7	88,6	477,4
	I-IX .....	64063,2	32304,3	532,8	681,3	2106,4	24538,7	1368,5	152,4	131,4	695,2
	I-XII .....	88425,4	44913,3	777,4	935,5	3162,1	33247,6	1958,6	202,5	181,1	910,9
2016	I-III .....	21197,7	10794,4	296,3	240,5	428,4	8125,0	427,2	49,2	35,3	250,8
	I-VI .....	43014,2	21687,4	444,3	491,4	1058,3	16581,2	915,5	115,1	74,1	486,3
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold in mln zł											
2015	I-III .....	19471,8	9365,4	228,5	201,3	452,2	8028,4	405,2	39,6	41,3	232,3
	I-VI .....	39794,1	19272,2	386,4	400,1	1193,4	16065,3	859,8	86,0	87,8	460,1
	I-IX .....	60786,7	29733,6	512,3	609,6	2041,3	24138,6	1301,0	135,0	124,8	667,9
	I-XII .....	83953,0	41478,8	732,2	840,4	3045,6	32640,1	1895,1	180,7	167,1	875,4
2016	I-III .....	19897,4	9761,7	233,3	218,3	443,2	7957,1	409,5	50,3	34,2	243,7
	I-VI .....	40548,6	19784,0	386,5	442,8	1056,7	16220,8	875,9	107,2	72,6	467,8
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2015	I-III .....	1111,6	841,0	45,5	15,0	4,9	156,0	35,2	1,3	-0,2	8,5
	I-VI .....	2139,1	1664,5	39,3	37,1	36,1	271,6	49,4	8,7	0,8	17,3
	I-IX .....	3276,5	2570,7	20,4	71,7	65,2	400,1	67,4	17,4	6,6	27,3
	I-XII .....	4472,3	3434,4	45,1	95,1	116,5	607,5	63,5	21,8	13,9	35,5
2016	I-III .....	1300,3	1032,7	63,0	22,2	-14,8	167,9	17,7	-1,1	1,1	7,1
	I-VI .....	2465,6	1903,5	57,8	48,7	1,6	360,5	39,5	7,9	1,5	18,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10-12.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 10-12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO <sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł											
2015	I-III .....	1340,4	970,0	47,9	15,4	30,3	178,9	43,1	1,8	7,4	13,9
	I-VI .....	2543,2	1848,8	43,9	49,4	62,5	377,1	63,2	8,6	9,4	26,6
	I-IX .....	3796,1	2807,3	30,2	92,5	106,5	502,8	92,5	18,1	19,7	39,5
	I-XII .....	4914,0	3569,3	52,4	123,0	133,9	692,8	108,4	22,4	27,3	53,3
2016	I-III .....	1575,2	1187,6	63,9	27,8	29,2	186,0	34,5	2,7	5,0	11,8
	I-VI .....	3019,6	2203,7	64,4	72,5	49,8	450,9	65,7	10,5	8,0	26,4
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł											
2015	I-III .....	209,5	103,7	0,0	2,1	18,1	61,1	4,2	0,8	4,8	0,2
	I-VI .....	268,7	129,0	-	1,1	17,8	97,9	7,8	0,3	3,4	0,4
	I-IX .....	358,8	169,0	5,7	0,2	33,0	129,1	8,1	0,1	5,8	0,2
	I-XII .....	649,7	439,8	-	-	14,8	149,9	18,9	-	5,2	0,1
2016	I-III .....	178,0	77,5	-	2,4	37,0	34,5	9,9	1,8	2,9	1,2
	I-VI .....	315,9	128,5	0,0	0,9	29,4	132,3	12,5	0,8	3,3	0,7
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł											
2015	I-III .....	1131,0	866,2	47,9	13,3	12,2	117,8	38,8	1,0	2,6	13,7
	I-VI .....	2274,5	1719,8	43,9	48,3	44,6	279,2	55,4	8,2	6,0	26,2
	I-IX .....	3437,3	2638,3	24,5	92,4	73,5	373,7	84,3	18,0	13,9	39,3
	I-XII .....	4264,3	3129,5	52,4	123,0	119,1	542,9	89,5	22,4	22,1	53,2
2016	I-III .....	1397,2	1110,1	63,9	25,4	-7,8	151,6	24,6	1,0	2,2	10,6
	I-VI .....	2703,7	2075,2	64,3	71,6	20,5	318,6	53,2	9,7	4,7	25,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO <sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł											
2015	I-III .....	1131,4	811,9	39,7	12,6	27,8	153,6	39,9	1,7	6,3	11,2
	I-VI .....	2163,2	1557,8	37,3	40,9	55,3	326,7	56,7	8,3	7,8	22,1
	I-IX .....	3236,5	2377,8	23,6	76,8	93,2	429,9	84,1	17,0	18,1	33,3
	I-XII .....	4078,7	2924,5	39,4	99,7	113,2	589,3	109,2	20,1	24,5	43,7
2016	I-III .....	1388,9	1055,0	51,9	22,7	26,8	160,6	31,4	2,7	4,4	9,8
	I-VI .....	2769,5	2063,0	52,6	58,7	44,0	390,2	63,3	10,4	6,9	22,5
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł											
2015	I-III .....	211,0	103,6	0,0	2,3	18,6	62,1	4,2	0,8	4,8	0,3
	I-VI .....	276,6	130,9	0,7	1,2	18,3	102,5	7,8	0,4	3,5	0,4
	I-IX .....	383,3	183,5	7,2	0,2	34,0	136,2	8,2	0,1	5,9	0,4
	I-XII .....	613,3	414,1	-	-	14,9	148,6	17,3	-	5,2	0,3
2016	I-III .....	182,6	78,4	-	2,5	37,3	37,0	10,3	1,7	2,9	1,3
	I-VI .....	323,1	128,2	0,5	0,9	30,4	137,3	13,3	0,8	3,3	0,8
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł											
2015	I-III .....	920,4	708,3	39,7	10,3	9,2	91,5	35,7	0,9	1,5	11,0
	I-VI .....	1886,6	1426,9	36,6	39,8	37,0	224,2	48,9	7,9	4,3	21,7
	I-IX .....	2853,2	2194,4	16,3	76,6	59,2	293,7	75,9	16,9	12,2	32,9
	I-XII .....	3465,4	2510,4	39,4	99,7	98,3	440,6	91,9	20,1	19,3	43,4
2016	I-III .....	1206,3	976,6	51,9	20,2	-10,5	123,7	21,1	0,9	1,5	8,6
	I-VI .....	2446,5	1934,8	52,2	57,8	13,6	252,9	50,1	9,6	3,6	21,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>  
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %											
2015	I-III .....	5,4	8,2	16,6	6,9	1,1	1,9	8,0	3,2	-0,4	3,5
	I-VI .....	5,1	8,0	9,2	8,5	2,9	1,7	5,4	9,2	0,9	3,6
	I-IX .....	5,1	8,0	3,8	10,5	3,1	1,6	4,9	11,4	5,0	3,9
	I-XII .....	5,1	7,6	5,8	10,2	3,7	1,8	3,2	10,7	7,7	3,9
2016	I-III .....	6,1	9,6	21,3	9,2	-3,5	2,1	4,2	-2,1	3,0	2,8
	I-VI .....	5,7	8,8	13,0	9,9	0,2	2,2	4,3	6,9	2,0	3,8
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %											
2015	I-III .....	5,4	8,3	17,1	5,8	2,6	1,4	8,6	2,4	5,8	5,5
	I-VI .....	5,3	8,0	10,1	10,3	3,5	1,7	6,0	8,6	6,4	5,3
	I-IX .....	5,3	8,0	4,5	12,6	3,4	1,5	6,0	11,6	9,9	5,5
	I-XII .....	4,7	6,8	6,6	12,2	3,7	1,6	4,4	10,8	11,4	5,6
2016	I-III .....	6,5	10,0	21,2	10,0	-1,8	1,8	5,6	1,9	5,8	4,1
	I-VI .....	6,1	9,3	14,0	13,3	1,9	1,9	5,6	8,2	6,0	5,2
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %											
2015	I-III .....	4,4	6,8	14,2	4,5	1,9	1,1	7,9	2,2	3,3	4,4
	I-VI .....	4,4	6,7	8,4	8,5	2,9	1,4	5,3	8,3	4,5	4,4
	I-IX .....	4,4	6,6	3,0	10,5	2,8	1,2	5,4	10,9	8,7	4,6
	I-XII .....	3,8	5,5	4,9	9,9	3,0	1,3	4,6	9,7	10,0	4,6
2016	I-III .....	5,6	8,8	17,2	8,0	-2,4	1,5	4,8	1,8	4,2	3,3
	I-VI .....	5,5	8,7	11,4	10,8	1,2	1,5	5,3	8,0	4,6	4,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.



TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH <sup>a</sup> (cd.)  
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %											
2015	I-III .....	94,5	91,7	82,9	94,2	97,4	98,4	91,4	97,6	94,2	94,5
	I-VI .....	94,7	92,0	89,9	89,7	96,5	98,2	94,0	91,4	93,6	94,7
	I-IX .....	94,7	92,0	95,5	87,4	96,6	98,4	94,0	88,4	90,1	94,5
	I-XII .....	95,3	93,2	93,4	87,8	96,3	98,4	95,6	89,2	88,6	94,3
2016	I-III .....	93,5	90,0	78,8	90,0	101,8	98,2	94,4	98,1	94,2	95,9
	I-VI .....	93,9	90,7	86,0	86,7	98,1	98,1	94,4	91,8	94,0	94,8
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %											
2015	I-III .....	28,2	29,5	107,7	106,5	61,9	12,3	59,6	82,6	167,2	256,0
	I-VI .....	26,9	26,6	157,1	127,2	45,7	13,4	52,8	79,8	69,7	289,6
	I-IX .....	25,6	24,2	110,2	134,1	47,2	12,8	49,9	116,9	91,0	288,8
	I-XII .....	33,4	36,5	83,7	128,5	78,7	14,4	38,5	118,3	96,0	242,8
2016	I-III .....	30,5	34,5	130,7	137,2	66,7	11,5	61,4	67,4	98,5	273,6
	I-VI .....	30,6	33,0	176,5	140,9	48,9	12,7	49,8	88,6	96,9	266,9
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %											
2015	I-III .....	91,6	92,0	189,5	159,9	155,8	72,9	136,5	132,5	290,7	327,9
	I-VI .....	90,9	90,5	220,8	189,8	143,4	73,9	115,5	133,9	141,2	362,7
	I-IX .....	90,6	90,1	156,8	203,9	147,5	72,1	118,4	185,4	204,6	354,4
	I-XII .....	91,3	94,4	146,0	193,6	164,1	67,5	102,0	171,8	212,0	305,0
2016	I-III .....	93,4	100,1	217,2	206,9	168,7	65,8	135,8	104,3	160,6	347,0
	I-VI .....	93,7	95,6	225,2	201,0	148,0	72,1	121,8	144,5	177,4	335,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)  
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey											
2015	I-III .....	844	435	15	34	73	135	40	11	8	20
	I-VI .....	867	449	15	34	73	142	41	11	8	20
	I-IX .....	882	461	15	34	73	143	40	11	8	20
	I-XII .....	896	467	15	34	73	148	40	11	8	20
2016	I-III .....	886	449	15	36	68	155	38	13	8	20
	I-VI .....	910	460	15	36	72	161	39	13	8	20
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw <sup>b</sup> w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises <sup>b</sup> in %											
2015	I-III .....	69,7	75,2	93,3	70,6	56,2	61,5	82,5	72,7	50,0	85,0
	I-VI .....	76,5	78,6	86,7	85,3	72,6	72,5	85,4	72,7	37,5	85,0
	I-IX .....	79,6	80,5	73,3	97,1	72,6	75,5	90,0	90,9	62,5	85,0
	I-XII .....	84,5	83,9	100,0	100,0	90,4	81,1	90,0	100,0	75,0	90,0
2016	I-III .....	69,4	76,8	100,0	69,4	42,6	61,9	73,7	69,2	50,0	75,0
	I-VI .....	76,2	79,3	86,7	86,1	61,1	70,2	79,5	76,9	75,0	80,0
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności <sup>b</sup> w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity <sup>b</sup> in %											
2015	I-III .....	86,2	89,2	99,0	58,3	69,9	84,8	91,6	86,0	45,8	77,9
	I-VI .....	85,7	91,2	88,9	93,1	82,2	79,2	85,7	85,5	30,9	78,7
	I-IX .....	83,2	88,1	50,2	97,2	83,0	76,3	94,3	97,3	64,3	78,3
	I-XII .....	78,8	84,9	100,0	100,0	92,0	66,6	84,8	100,0	71,0	88,8
2016	I-III .....	84,6	90,8	100,0	80,3	68,0	78,8	68,0	77,8	67,5	73,6
	I-VI .....	84,4	91,7	93,9	95,0	77,7	75,6	70,2	79,8	86,8	77,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. <sup>b</sup> Odpowiednio ogółem, sekcji.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. <sup>b</sup> Of total, section respectively.

TABL.15. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe Current assets														Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	ogółem total	zapasy stocks	materiały materials	pół- produkty i produkty w toku work in progress and semi- finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods	należ- ności krótko- termi- nowe short- term dues	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> resulting from deliveries and ser- vices <sup>c</sup>	inwes- tycje krótko- termi- nowe short- term invest- ments	krótko- termi- nowe rozli- czenia między- okresowe short- term inter- period settle- ments	Zobo- wiązania krótko- termi- nowe <sup>b</sup> short- term liabili- ties <sup>b</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> resulting from deliveries and services <sup>c</sup>	z tytułu podatków, ceł, ubezpie- czeń i innych świad- czeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits		
														w milionach złotych in million zloty	
2015	III .....	29460,9	10747,8	2818,9	1721,4	1725,3	4054,4	12529,1	11170,6	5583,7	600,3	19780,1	10823,0	995,2	5481,9
	VI .....	29779,5	10628,2	2977,1	1744,3	1559,8	4109,0	13092,3	11724,9	5497,9	561,1	20446,8	10766,1	1014,3	5899,3
	IX .....	30796,1	11118,0	3457,9	1801,1	1342,2	4259,0	13734,1	12199,4	5399,1	544,8	21126,3	11244,1	1044,3	6105,6
	XII .....	30790,1	11013,4	2987,9	1358,1	1878,9	4557,4	12262,1	10649,0	7070,0	444,6	21184,7	10966,0	1317,2	5131,7
2016	III .....	30514,0	10887,4	2951,1	1419,2	1706,1	4623,5	12804,2	11310,5	6210,7	611,6	20363,3	10846,7	1075,6	5207,6
	VI .....	30881,3	10603,4	3041,8	1583,3	1610,8	4212,0	13267,6	11917,2	6419,3	591,1	21001,8	10675,0	1027,5	5413,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> Regardless the maturity data.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>

Stan w końcu czerwca 2016 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS<sup>a</sup>

End of June 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>30881,3</b>	<b>10603,4</b>	<b>1610,8</b>	<b>4212,0</b>	<b>13267,6</b>	<b>11917,2</b>	<b>6419,3</b>	<b>21001,8</b>	<b>4689,7</b>	<b>10675,0</b>
<i>TOTAL</i>										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe .....	16989,3	6176,6	1532,6	414,8	6950,2	6153,8	3659,3	11100,6	2724,5	4587,8
<i>Manufacturing</i>										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	285,9	43,3	–	4,0	50,9	38,0	184,2	104,4	15,6	36,9
<i>Electricity, gas, steam and air conditio- ning supply</i>										
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	583,6	19,2	3,4	1,9	158,5	134,8	371,6	263,8	48,6	46,0
<i>Water supply; sewerage, waste mana- gement and remediation activities</i>										
Budownictwo .....	1288,6	273,3	15,6	59,5	589,4	493,6	290,7	594,7	87,7	373,5
<i>Construction</i>										

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

<sup>c</sup> Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> Including towards related entities and other entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup> (dok.)

Stan w końcu czerwca 2016 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS<sup>a</sup> (cont.)

End of June 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	9802,6	3960,3	54,0	3700,2	4710,4	4428,6	1011,7	7936,4	1643,2	5187,3
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>										
Transport i gospodarka magazynowa .....	542,5	55,4	0,0	23,0	273,4	226,0	189,5	380,1	60,1	175,7
<i>Transportation and storage</i>										
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	39,7	2,8	–	0,9	13,9	7,1	21,9	24,8	6,8	10,2
<i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>										
Informacja i komunikacja .....	58,6	6,3	0,2	1,7	22,6	19,3	27,2	28,1	8,2	7,8
<i>Information and communication</i>										
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	484,1	6,9	–	0,7	94,3	78,4	367,7	137,7	7,5	90,0
<i>Real estate activities</i>										

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

<sup>c</sup> Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> Including towards related entities and other entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

CENY  
PRICES

TABL. 17. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	żywność i napoje bezalko- holowe <i>food and non- -alcoholic beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic beverages and tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	mieszkanie <i>dwelling</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	edukacja <i>education</i>
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
2014	I–XII .....	99,8	98,9	103,5	95,5	100,7	100,3	97,3	101,0	97,0
2015	I–XII .....	99,1	98,3	101,3	96,0	100,4	101,7	91,5	100,5	101,3
2014	X–XII .....	99,0	97,2	103,8	95,7	99,9	99,9	94,5	100,5	101,6
2015	I–III .....	98,4	96,3	101,9	95,1	100,2	101,5	89,4	101,4	101,4
	IV–VI .....	99,2	98,1	101,6	95,6	100,5	100,8	92,2	101,4	101,4
	VII–IX .....	99,3	98,8	101,1	96,8	100,4	102,3	92,0	100,6	101,4
	X–XII .....	99,4	100,0	100,7	96,5	.	102,1	92,3	98,5	100,9
2016	I–III .....	99,2	100,5	100,3	96,9	100,0	99,4	93,3	97,6	100,8
okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2014	X–XII .....	99,8	99,1	100,4	105,1	100,2	99,7	96,2	99,8	101,0
2015	I–III .....	99,5	100,6	100,5	93,2	100,3	100,5	93,2	101,1	100,1
	IV–VI .....	100,7	100,6	100,3	104,7	100,1	100,0	102,5	100,0	100,0
	VII–IX .....	99,4	98,5	100,0	94,3	99,9	101,8	100,2	99,6	100,3
	X–XII .....	99,8	100,3	100,0	104,8	100,0	99,7	96,4	97,8	100,5
2016	I–III .....	99,4	101,4	100,1	93,8	100,1	97,9	94,4	99,5	100,1

**TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**  
**RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2015	2016		A
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w zł	in zł		
Ryż — za 1 kg .....	3,57	3,60	3,73	104,5
<i>Rice — per kg</i>				
Bułka pszenna — za 50 g .....	0,42	0,41	0,42	100,0
<i>Wheat roll — per 50 g</i>				
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg .....	2,06	2,05	2,07	100,5
<i>Wheat-rye bread — per 0.5 kg</i>				
Mąka pszenna — za 1 kg .....	2,19	2,23	2,35	107,3
<i>Wheat flour — per kg</i>				
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg .....	2,04	2,05	2,01	98,5
<i>Pearl-barley groats — per 0.5 kg</i>				
Mięso — za 1 kg:				
<i>Meat — per kg:</i>				
wołowe: z kością (rostbef) .....	29,51	30,72	29,63	100,4
<i>beef: bone-in (roast beef)</i>				
bez kości (z udźca) .....	35,94	35,45	35,60	99,1
<i>boneless (gammon)</i>				
wieprzowe z kością (schab środkowy) .....	13,59	13,27	13,79	101,5
<i>pork, bone-in (centre loin)</i>				
Kurczęta patroszone — za 1 kg .....	7,09	7,17	7,13	100,6
<i>Disembowelled chicken — per kg</i>				
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg .....	24,74	25,08	25,65	103,7
<i>Pork ham, boiled — per kg</i>				
Kielbasa — za 1 kg:				
<i>Sausage — per kg:</i>				
suszona .....	29,89	28,12	28,39	95,0
<i>dried sausage</i>				
wędzona .....	17,39	16,93	16,91	97,2
<i>smoked sausage</i>				
Filety z morskczuka mrożone — za 1 kg .....	22,27	23,34	23,00	103,3
<i>Fillets of hake, frozen — per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze — za 1 l:				
<i>Cows' milk — per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane .....	2,77	2,75	2,68	96,8
<i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5% .....	2,37	2,26	2,31	97,5
<i>fat content 2-2.5%</i>				
Ser — za 1 kg:				
<i>Cheese — per kg:</i>				
twarogowy półtłusty .....	12,48	12,53	12,74	102,1
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający .....	20,45	20,14	19,77	96,7
<i>ripening cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 g .....	1,75	1,71	1,72	98,3
<i>Sour cream, fat content 18% — per 200 g</i>				
Jaja kurze świeże — za 1 szt. ....	0,47	0,47	0,47	100,0
<i>Hen eggs, fresh — per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — za 200 g .....	4,26	4,11	4,02	94,4
<i>Fresh butter, fat content about 82.5% — per 200 g</i>				

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2015	2016		A
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w zł	in zł		
Margaryna — za 400 g .....	3,74	3,50	3,55	94,9
<i>Margarine — per 400 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l .....	5,41	5,29	5,55	102,6
<i>Rape-oil, domestic production — per l</i>				
Jabłka — za 1 kg .....	3,35	2,80	2,88	86,0
<i>Apples — per kg</i>				
Pomarańcze — za 1 kg .....	4,88	4,68	5,58	114,3
<i>Orange — per kg</i>				
Cytryny — za 1 kg .....	7,31	7,79	12,52	171,3
<i>Lemons — per kg</i>				
Marchew — za 1 kg.....	3,53	2,36	2,60	73,7
<i>Carrots — per kg</i>				
Cebula — za 1 kg.....	3,03	2,49	3,04	100,3
<i>Onions — per kg</i>				
Ziemniaki — za 1 kg.....	1,85	1,15	2,24	121,1
<i>Potatoes — per kg</i>				
Cukier biały kryształ — za 1 kg .....	2,02	2,71	2,74	135,6
<i>White sugar, crystallized — per kg</i>				
Czekolada mleczna — za 100 g .....	3,54	3,73	3,53	99,7
<i>Milk chocolate — per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona — za 250 g .....	6,76	6,76	6,79	100,4
<i>Natural coffee, ground — per 250 g</i>				
Herbata czarna, liściasta — za 100 g .....	3,99	4,12	4,27	107,0
<i>Black tea, leaf — per 100 g</i>				
Sok jabłkowy — za 1 l .....	3,48	3,50	3,46	99,4
<i>Apple juice — per l</i>				
Piwo jasne pełne, butelkowane — za 0,5 l .....	2,82	2,74	2,80	99,3
<i>Beer, full light, bottled — per 0.5 l</i>				
Papierosy — za 20 szt. ....	12,71	13,17	13,55	106,6
<i>Cigarettes — per 20 pcs</i>				
Garnitur męski 2-częściowy, z tkaniny z udziałem wełny — za 1 kpl. ....	590,92	557,69	557,69	94,4
<i>Men's suit, fabrics of wool — per set</i>				
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans .....	73,73	74,21	73,83	100,1
<i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw .....	94,38	93,15	93,92	99,5
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw .....	26,57	25,37	24,91	93,8
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>				
Rajstopy damskie, gładkie, 15 den .....	6,09	6,04	6,04	99,2
<i>Women's tights thin, plain, 15 den</i>				
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego — za 1 kpl. ....	33,29	35,25	35,25	105,9
<i>Men's suit dry-cleaning — per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej — za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole — per pair:</i>				
męskie .....	197,97	204,21	204,77	103,4
<i>men's</i>				
damskie .....	187,86	189,72	190,46	101,4
<i>women's</i>				



TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2015	2016		A
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w zł	in zł		
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę ..... <i>Resoling men's shoes — per pair</i>	38,15	38,15	38,31	100,4
Bateria zlewozmywakowa ..... <i>Sink fixture</i>	175,60	174,53	174,37	99,3
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m <sup>3</sup> ..... <i>Cold water by municipal water-system — per 1 m<sup>3</sup></i>	3,39	3,39	3,39	100,0
Wywóz nieczystości niesegregowanych w budynkach wielorodzinnych — opłata od osoby ..... <i>Non-segregated waste collection in multi-family dwelling house — charge per person</i>	17,53	22,44	22,44	128,0
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m <sup>2</sup> ..... <i>Heating of dwellings — per m<sup>2</sup> of usable floor space</i>	.	3,49	.	x
Węgiel kamienny — za 1 t ..... <i>Hard coal — per t</i>	782,42	793,50	783,12	100,1
Ciepła woda — za 1 m <sup>3</sup> ..... <i>Hot water — per m<sup>3</sup></i>	20,81	22,19	22,19	106,6
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm — za 1 m ..... <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide — per m</i>	30,54	31,47	31,65	103,6
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) ..... <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	24,46	24,54	24,57	100,4
Mikser elektryczny ..... <i>Food mixer, electric</i>	143,98	142,30	140,16	97,3
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l ..... <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	336,61	324,46	324,54	96,4
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany ..... <i>Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated</i>	13,21	13,08	13,08	99,0
Proszek do prania <sup>a</sup> — za 300 g ..... <i>Washing powder<sup>a</sup> — per 300 g</i>	5,51	5,30	5,22	x
Wizyta u lekarza specjalisty ..... <i>Consultation with a specialist physician</i>	92,31	92,31	93,85	101,7
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa — za 1 l ..... <i>Unleaded 95 octane motor petrol — per l</i>	4,94	4,07	4,59	92,9
Olej napędowy — za 1 l ..... <i>Diesel oil — per l</i>	4,79	3,92	4,33	90,4
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim, jednorazowy ..... <i>Single ticket for intra-urban bus</i>	2,59	2,60	2,60	100,4
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km ..... <i>Taxi daily fare — for 5 km distance</i>	14,62	14,71	14,94	102,2
Odtwarzacz osobisty MP3 z radiem ..... <i>Personal MP3 player with radio</i>	137,91	156,65	173,27	125,6
Bilet do kina ..... <i>Cinema ticket</i>	20,54	20,38	20,58	100,2
Gazeta regionalna <sup>b</sup> ..... <i>Regional newspaper<sup>b</sup></i>	2,26	2,43	2,50	x
Strzyżenie włosów męskich ..... <i>Men's hair-cutting</i>	15,15	16,00	16,00	105,6
Mydło toaletowe — za 100 g ..... <i>Toilet soap — per 100 g</i>	1,90	1,87	1,96	103,2
Pasta do zębów — za 100 ml ..... <i>Tooth-paste — per 100 ml</i>	8,47	8,11	8,26	97,5

<sup>a</sup> Do 2015 – proszek do prania – za 280 g. <sup>b</sup> Do 2015 – Gazeta – dziennik lokalny.  
<sup>a</sup> Until 2015 – washing powder – per 280 g. <sup>b</sup> Until 2015 – local daily newspaper.

Tabl. 19. PRZECIĘTNE CENY SKUPU <sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES <sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)			Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl	
	pszenicy wheat	żyta rye	w zł za 1 dt		in zł per dt	bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs		drób poultry
2014 I–XII .....	71,34	54,40	37,73	5,99	5,03	4,00	132,98		
<b>A</b>	<b>90,5</b>	<b>100,9</b>	<b>85,6</b>	<b>95,7</b>	<b>89,0</b>	<b>96,4</b>	<b>100,4</b>		
2015 I–III .....	73,57	52,69	53,28	6,28	4,30	3,79	114,38		
I–VI .....	71,18	51,75	63,58	6,33	4,56	3,80	109,27		
I–IX .....	69,29	51,88	45,31	6,27	4,55	3,88	106,59		
I–XII .....	69,16	52,81	35,30	6,19	4,38	3,84	106,55		
<b>A</b>	<b>96,9</b>	<b>97,1</b>	<b>93,6</b>	<b>103,3</b>	<b>87,1</b>	<b>96,0</b>	<b>80,1</b>		
2016 I–III .....	66,28	56,30	69,48	6,04	4,13	3,49	103,31		
I–VI .....	65,12	55,56	74,46	6,10	4,33	3,52	98,43		
<b>A</b>	<b>91,5</b>	<b>106,2</b>	<b>115,9</b>	<b>97,0</b>	<b>99,8</b>	<b>91,7</b>	<b>89,4</b>		
2015 IV .....	70,02	52,22	65,33	6,21	4,43	3,95	110,55		
V .....	65,54	51,10	72,92	6,29	4,23	3,92	105,19		
VI .....	67,24	52,08	77,09	6,39	4,46	3,79	103,13		
VII .....	68,94	52,48	73,50	6,01	4,41	4,10	101,80		
VIII .....	66,05	50,55	42,50	6,16	4,40	4,16	101,05		
IX .....	66,49	54,52	27,75	5,98	4,66	3,93	101,17		
X .....	67,74	55,34	25,89	6,11	4,38	3,92	104,33		
XI .....	68,92	55,63	26,24	6,44	3,86	3,90	105,53		
XII .....	69,46	56,77	39,01	6,31	3,84	3,60	106,58		
2016 I .....	68,57	56,16	69,07	6,21	3,97	3,50	106,18		
II .....	65,94	57,17	69,00	6,14	4,17	3,56	104,13		
III .....	64,23	54,63	70,16	5,81	4,23	3,45	99,80		
IV .....	63,38	54,02	76,53	6,09	4,15	3,57	95,29		
V .....	64,59	54,45	86,88	6,19	4,54	3,56	93,19		
VI .....	64,86	54,94	93,79	6,20	4,93	3,52	92,51		
<b>A</b>	<b>96,5</b>	<b>105,5</b>	<b>121,7</b>	<b>97,1</b>	<b>110,7</b>	<b>92,8</b>	<b>89,7</b>		
<b>B</b>	<b>100,4</b>	<b>100,9</b>	<b>108,0</b>	<b>100,2</b>	<b>108,7</b>	<b>98,8</b>	<b>99,3</b>		

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.

<sup>a</sup> Current prices excluding VAT.

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH<sup>a</sup>

AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne późne Late edible potatoes	Prosię na chów w zł za 1 szt Piglet in zł per head	Trzoda chlewna w zł za 1 kg Pigs in zł per kg
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
	w zł za 1 dt    in zł per dt						
2014 I–XII .....	78,35	57,24	74,61	58,35	104,21	154,91	.
2015 I–XII .....	73,35	52,36	68,20	62,30	88,21	136,73	.
<b>A</b>	<b>93,6</b>	<b>91,5</b>	<b>91,4</b>	<b>106,8</b>	<b>84,6</b>	<b>88,3</b>	<b>x</b>
2015 IV .....	75,26	56,11	69,00	61,00	75,15	161,25	.
V .....	71,00	50,31	64,67	59,38	76,78	149,00	.
VI .....	68,26	45,56	65,45	58,75	79,82	147,00	.
VII .....	73,43	53,57	72,72	62,50	125,00	144,55	.
VIII .....	72,50	57,50	63,79	66,67	90,17	129,55	.
IX .....	74,96	58,00	68,44	63,33	95,07	125,29	.
X .....	70,91	46,25	67,78	67,50	94,72	128,00	.
XI .....	72,00	48,08	66,11	64,17	92,90	117,78	.
XII .....	76,92	54,44	65,56	63,57	94,58	106,67	.
2016 I .....	77,00	61,25	73,13	64,00	96,96	113,33	.
II .....	76,05	60,83	73,93	68,57	96,10	118,75	.
III .....	77,14	61,25	74,39	76,67	98,31	118,13	.
IV .....	77,36	60,00	73,06	73,33	97,58	126,11	.
V .....	76,68	58,75	71,56	68,00	99,70	136,67	.
VI .....	74,95	61,67	71,79	72,14	115,71	130,63	.
<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>135,4</b>	<b>109,7</b>	<b>122,8</b>	<b>145,0</b>	<b>88,9</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>97,7</b>	<b>105,0</b>	<b>100,3</b>	<b>106,1</b>	<b>116,1</b>	<b>95,6</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

<sup>a</sup> See methodological notes item 19.

TABLE 21. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>						Relacje cen targowiskowych <sup>a</sup> do cen skupu pszenicy <i>Marketplace prices<sup>a</sup> to procurement prices of wheat</i>
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg jęczmienia <i>kg of barley</i>	1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>1 of cows' milk</i>	
		na targowiskach <sup>a</sup> <i>on market-places<sup>a</sup></i>	w skupie <i>in procurement</i>		na targowiskach <sup>a</sup> <i>on marketplaces<sup>a</sup></i>	w skupie <i>in procurement</i>		
2014	I–XII .....	8,8	9,3	6,7	4,8 <sup>b</sup>	13,2	3,8	1,10
2015	I–XII .....	8,4	8,3	6,4	5,0 <sup>b</sup>	12,5	4,1	1,06
2015	IV .....	7,9	8,5	6,4	5,9	6,8	4,0	1,07
	V .....	8,4	8,3	6,5	5,5	5,8	4,0	1,08
	VI .....	9,8	8,6	6,8	5,6	5,8	4,3	1,02
	VII .....	8,2	8,4	6,1	3,5	6,0	4,3	1,07
	VIII .....	7,6	8,7	6,9	4,9	10,3	4,4	1,10
	IX .....	8,0	8,6	6,8	4,9	16,8	4,6	1,13
	X .....	9,5	7,9	6,5	4,6	16,9	4,2	1,05
	XI .....	8,0	6,9	5,8	4,2	14,7	3,7	1,04
	XII .....	7,1	6,8	5,9	4,1	9,8	3,6	1,11
2016	I .....	6,5	7,1	5,4	4,1	5,7	3,7	1,12
	II .....	6,9	7,3	5,6	4,3	6,0	4,0	1,15
	III .....	6,9	7,7	5,7	4,3	6,0	4,2	1,20
	IV .....	6,9	7,7	5,7	4,3	5,4	4,4	1,22
	V .....	7,7	8,3	6,3	4,6	5,2	4,9	1,19
	VI .....	8,0	9,0	6,9	4,3	5,3	5,3	1,16

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. <sup>b</sup> Bez notowań cen ziemniaków wczesnych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 19. <sup>b</sup> Excluding price quotations of early kind of potatoes.

**INWESTYCJE**  
**INVESTMENTS**

TABL. 22. **NAKŁADY INWESTYCYJNE**<sup>a</sup>  
*INVESTMENT OUTLAYS*<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	na środki trwałe <i>for fixed assets</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
2014 I–XII .....	3538870	3536270	1469666	1724008	317894
<b>A</b>	<b>136,6</b>	<b>136,5</b>	<b>147,7</b>	<b>130,8</b>	<b>116,9</b>
2015 I–III .....	629694	#	232676	329055	59208
I–VI .....	1487362	#	527547	804712	130986
I–IX .....	2893495	#	866491	1767319	214061
I–XII .....	4089361	#	1235901	2418359	390239
<b>A</b>	<b>115,6</b>	<b>x</b>	<b>84,1</b>	<b>140,3</b>	<b>122,8</b>
2016 I–III .....	469073	#	122507	289188	55025
I–VI .....	1174496	#	357749	691717	120734
<b>A</b>	<b>79,0</b>	<b>x</b>	<b>67,8</b>	<b>86,0</b>	<b>92,2</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup> (dok.)INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem (dok.) Of grand total (cont.)						
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate activities
2014	I–XII .....	2833923	2274888	367598	44729	269304	197280	66884
	<b>A</b>	<b>144,3</b>	<b>142,7</b>	<b>159,3</b>	<b>123,7</b>	<b>100,4</b>	<b>180,3</b>	<b>117,5</b>
2015	I–III .....	477847	396096	66092	7591	60199	42338	8888
	I–VI .....	1136692	983013	106307	22751	118678	116845	20465
	I–IX .....	2337024	2055293	199505	36147	192476	154337	30527
	I–XII .....	3217211	2774336	323827	65228	312438	240609	61594
	<b>A</b>	<b>113,5</b>	<b>122,0</b>	<b>88,1</b>	<b>145,8</b>	<b>116,0</b>	<b>122,0</b>	<b>92,1</b>
2016	I–III .....	360126	331547	15391	5102	57842	24421	9403
	I–VI .....	921636	828701	59690	21896	123708	35103	30728
	<b>A</b>	<b>81,1</b>	<b>84,3</b>	<b>56,1</b>	<b>96,2</b>	<b>104,2</b>	<b>30,0</b>	<b>150,1</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> See general notes item 11.

TABL. 23. **MIESZKANIA**  
*DWELLINGS*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym <i>Dwellings for which permits have been granted or which have been registered with a construction project</i>					Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>								
			budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>	Miesz- kania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings, which construc- tion was started</i>	miesz- kania <i>dwellings</i>				powie- rzchnia użytkowa w tys. m <sup>2</sup> <i>usable floor area in thous. m<sup>2</sup></i>				
								budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>		budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>	
2014	I–XII .....	7829	3951	3731	64	6365	6246	3796	2122	2	625,9	494,0	117,7	0,1	
	<b>A</b>	<b>125,2</b>	<b>107,2</b>	<b>161,2</b>	<b>x</b>	<b>108,5</b>	<b>93,6</b>	<b>89,4</b>	<b>103,9</b>	<b>x</b>	<b>91,0</b>	<b>89,4</b>	<b>100,7</b>	<b>x</b>	
2015	I–IV .....	2233	1192	1012	–	1804	1874	1297	462	–	200,6	169,2	25,3	–	
	I–V .....	2896	1705	1162	–	2270	2190	1550	525	–	237,9	202,7	29,2	–	
	I–VI .....	3759	2106	1624	–	2983	2687	1834	683	–	289,1	241,7	39,1	–	
	I–VII .....	4331	2519	1783	–	3479	3538	2182	1036	–	356,6	284,5	57,4	–	
	I–VIII .....	5101	2874	2142	–	3834	4083	2479	1203	–	407,9	322,3	67,0	–	
	I–IX .....	6064	3250	2689	–	4847	4649	2776	1466	–	462,4	361,6	81,9	–	
	I–X .....	7031	3690	3202	–	5480	5102	3100	1595	–	511,2	403,9	88,4	–	
	I–XI .....	7853	3955	3743	–	6116	5829	3438	1881	–	573,5	446,2	103,1	–	
	I–XII .....	8571	4287	4110	–	6631	6714	3980	2206	–	659,6	515,5	119,3	–	
	<b>A</b>	<b>109,5</b>	<b>108,5</b>	<b>110,2</b>	<b>x</b>	<b>104,2</b>	<b>107,5</b>	<b>104,8</b>	<b>104,0</b>	<b>x</b>	<b>105,4</b>	<b>104,4</b>	<b>101,4</b>	<b>x</b>	
2016	I .....	289	251	38	–	309	501*	319*	182	–	53,7*	42,9*	10,8*	–	
	I–II .....	1242	571	671	–	841	988*	634*	329*	–	105,8*	85,2*	19,3*	–	
	I–III .....	1756	948	803	–	1576	1725*	974*	668*	–	171,7*	129,0*	38,5*	–	
	I–IV .....	2403	1402	962	–	2751	2188	1309	784	–	221,1	171,1	45,4	–	
	I–V .....	3127	1848	1240	–	3415	2476	1590	791	–	258,9	208,1	46,2	–	
	I–VI .....	3867	2398	1430	–	4091	3055	1899	1061	–	313,5	248,7	60,2	–	
	<b>A</b>	<b>102,9</b>	<b>113,9</b>	<b>88,1</b>	<b>x</b>	<b>137,1</b>	<b>113,7</b>	<b>103,5</b>	<b>155,3</b>	<b>x</b>	<b>108,4</b>	<b>102,9</b>	<b>153,7</b>	<b>x</b>	

**ROLNICTWO  
AGRICULTURE**

TABL. 24. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>

LIVESTOCK <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	lochy sows	prośne in farrow
		w tysiącach sztuk in thousand heads									
		Ogółem Total									
2014	VI .....	503,8	161,4	342,4	1320,9	389,8	353,4	449,3	128,4	125,1	87,0
	XII .....	476,0	158,6	317,4	1288,3	326,9	363,6	472,3	125,5	122,4	85,4
2015	III .....	x	x	x	1339,3	364,6	342,4	502,3	130,0	126,5	86,1
	VI .....	495,7	165,6	330,1	1325,0	369,6	374,1	453,3	128,1	124,5	85,0
	XII .....	466,4	150,6	315,8	1159,7	300,5	316,0	439,3	103,9	101,1	67,8
2016	III .....	x	x	x	1168,5	304,5	315,2	442,2	106,7	103,5	70,6
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>87,3</b>	<b>83,5</b>	<b>92,1</b>	<b>88,0</b>	<b>82,1</b>	<b>81,8</b>	<b>82,0</b>
	<b>B</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>100,8</b>	<b>101,3</b>	<b>99,8</b>	<b>100,7</b>	<b>102,7</b>	<b>102,5</b>	<b>104,1</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22.



TABL. 24. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a</sup> (dok.)

LIVESTOCK<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	lochy sows	prośne in farrow
w tysiącach sztuk in thousand heads											
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2014	VI .....	463,6	146,1	317,5	1255,8	370,4	341,5	423,3	120,7	117,8	82,0
	XII .....	435,7	143,3	292,5	1227,1	308,1	354,8	446,3	117,8	115,2	80,2
2015	III .....	x	x	x	1272,7	346,7	331,6	471,9	122,6	119,6	80,9
	VI .....	456,5	150,2	306,3	1270,3	351,2	358,5	439,7	120,9	117,9	80,4
	XII .....	427,2	135,2	292,0	1105,0	284,4	307,9	415,2	97,4	95,2	63,8
2016	III .....	x	x	x	1120,9	288,6	304,4	428,1	99,8	97,2	66,5
	<b>A</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>88,1</b>	<b>83,2</b>	<b>91,8</b>	<b>90,7</b>	<b>81,4</b>	<b>81,3</b>	<b>82,2</b>
	<b>B</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>101,4</b>	<b>101,4</b>	<b>98,9</b>	<b>103,1</b>	<b>102,4</b>	<b>102,1</b>	<b>104,2</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		pszenicy wheat	żyta rye	wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry		
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> — w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> — in tonnes			
2014	I-XII .....	571910 <sup>d</sup>	466675 <sup>d</sup>	37324 <sup>d</sup>	363082	30760	240001	91874
	<b>A</b>	<b>103,0</b>	<b>115,5</b>	<b>51,7</b>	<b>111,3</b>	<b>122,9</b>	<b>110,6</b>	<b>109,5</b>
2015	I-III .....	767784 <sup>e</sup>	623842 <sup>e</sup>	48177 <sup>e</sup>	50549	4680	23882	21900
	I-VI .....	962661 <sup>f</sup>	781121 <sup>f</sup>	59660 <sup>f</sup>	177261	18261	110060	48715
	I-IX .....	280893 <sup>g</sup>	215324 <sup>g</sup>	18662 <sup>g</sup>	224992	22862	133378	68434
	I-XII .....	547834 <sup>h</sup>	425809 <sup>h</sup>	40392 <sup>h</sup>	335847	34945	200240	100255
	<b>A</b>	<b>95,8</b>	<b>91,2</b>	<b>108,2</b>	<b>92,5</b>	<b>113,6</b>	<b>83,4</b>	<b>109,1</b>
2016	I-III .....	711913 <sup>i</sup>	555154 <sup>i</sup>	52773 <sup>i</sup>	60010	4684	25432	29837
	I-VI .....	910710 <sup>k</sup>	726248 <sup>k</sup>	61707 <sup>k</sup>	114131	9113	49943	54981
	<b>A</b>	<b>99,9</b>	<b>98,7</b>	<b>111,4</b>	<b>114,0</b>	<b>101,8</b>	<b>103,1</b>	<b>129,3</b>
2015	IV .....	54433	44142	2287	15977	1363	7947	6634
	V .....	51589	39928	2843	17017	1366	8070	7550
	VI .....	38168	28216	2068	16540	1539	8553	6422
	VII .....	37651	27580	2274	16997	1696	7895	7378
	VIII .....	165898	127286	10546	15198	1403	7334	6420
	IX .....	77344	60458	5842	15537	1502	8089	5921
	X .....	69814	50733	8628	19186	1459	9451	8256
	XI .....	81667	66020	4242	17721	1656	8794	7255
	XII .....	71236	57659	4212	19101	1559	9508	7989
2016	I .....	52330	43572	3375	16133	1382	8019	6721
	II .....	60451	44213	6094	18167	1608	8660	7882
	III .....	51298	41560	2912	25710	1694	8753	15235
	IV .....	69495	60831	2874	18056	1447	8678	7917
	V .....	65733	57802	2189	18467	1383	7757	9308
	VI .....	63569	52460	3871	17599	1600	8076	7920
	<b>A</b>	<b>166,6</b>	<b>185,9</b>	<b>187,2</b>	<b>106,4</b>	<b>103,9</b>	<b>94,4</b>	<b>123,3</b>
	<b>B</b>	<b>96,7</b>	<b>90,8</b>	<b>176,9</b>	<b>95,3</b>	<b>115,7</b>	<b>104,1</b>	<b>85,1</b>

<sup>a</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej ciepłej. <sup>d-k</sup> Okresy: <sup>d</sup> - VII - XII 2014 r., <sup>e</sup> - VII 2014 r. - III 2015 r., <sup>f</sup> - VII 2014 r. - VI 2015 r., <sup>g</sup> - VII - IX 2015 r., <sup>h</sup> - VII - XII 2015 r., <sup>i</sup> - VII 2015 r. - III 2016 r., <sup>k</sup> - VII 2015 r. - VI 2016 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

<sup>a</sup> Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>d-k</sup> The periods: <sup>d</sup> - VII - XII 2014,

<sup>e</sup> - VII 2014 - III 2015, <sup>f</sup> - VII 2014 - VI 2015, <sup>g</sup> - VII - IX 2015, <sup>h</sup> - VII - XII 2015, <sup>i</sup> - VII 2015 - III 2016, <sup>k</sup> - VII 2015 - VI 2016.

*Note.* See general notes item 9.3.

TABL. 25. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**  
*PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)*

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny <sup>a</sup> <i>Animals for slaughter<sup>a</sup></i>	bydło <i>cattle</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	Mleko krowie w tys. l <i>Cow milk in thous. l</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
		w wadze żywej — w tonach <i>in live weight — in tonnes</i>				
2014	I–XII .....	498816	58907	307693	131247	782367
	<b>A</b>	<b>111,9</b>	<b>124,8</b>	<b>110,6</b>	<b>109,5</b>	<b>106,5</b>
2015	I–III .....	71292	9224	30618	31286	186201
	I–VI .....	245915	34748	141103	69594	393362
	I–IX .....	313214	43790	170998	97764	594449
	I–XII .....	467543	66694	256719	143222	782145
	<b>A</b>	<b>93,7</b>	<b>113,2</b>	<b>83,4</b>	<b>109,1</b>	<b>100,0</b>
2016	I–III .....	84574	9229	32606	42624	199147
	I–VI .....	160720	17949	64030	78545	402877
	<b>A</b>	<b>114,1</b>	<b>101,8</b>	<b>103,1</b>	<b>129,3</b>	<b>102,0</b>
2015	IV .....	22413	2686	10188	9477	67511
	V .....	23881	2694	10346	10786	71943
	VI .....	23218	3022	10966	9175	69204
	VII .....	24055	3343	10122	10540	70050
	VIII .....	21409	2739	9402	9172	68036
	IX .....	21835	2960	10371	8458	63001
	X .....	26825	2876	12116	11795	63022
	XI .....	24933	3263	11275	10364	60284
	XII .....	26765	3068	12189	11412	65194
2016	I .....	22628	2725	10281	9601	65965
	II .....	25565	3168	11102	11260	64149
	III .....	36381	3336	11222	21764	69033
	IV .....	25314	2849	11126	11310	67857
	V .....	26004	2723	9945	13297	69475
	VI .....	24828	3148	10354	11314	66398
	<b>A</b>	<b>106,9</b>	<b>104,2</b>	<b>94,4</b>	<b>123,3</b>	<b>95,9</b>
	<b>B</b>	<b>95,5</b>	<b>115,6</b>	<b>104,1</b>	<b>85,1</b>	<b>95,6</b>

<sup>a</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

<sup>a</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

**PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO**  
**INDUSTRY AND CONSTRUCTION**

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>**

*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products
2014	I–XII .....	49045,0	46975,9	13151,4	717,2	6590,4
	<b>A</b>	<b>104,0</b>	<b>104,3</b>	<b>103,3</b>	<b>110,8</b>	<b>104,4</b>
2015	I–III .....	12278,9	11707,5	3162,3	216,2	1714,9
	I–IV .....	16407,6	15649,5	4190,7	288,7	2252,7
	I–V .....	20365,2	19450,3	5193,6	354,6	2772,7
	I–VI .....	24636,8	23564,4	6210,8	423,4	3327,4
	I–VII .....	29235,1	27994,6	7192,7	478,5	3895,6
	I–VIII .....	33355,6	31953,8	8159,9	532,8	4449,0
	I–IX .....	38059,4	36486,9	9193,1	587,9	5029,3
	I–X .....	42548,4	40778,1	10252,5	650,4	5627,3
	I–XI .....	47170,7	45196,1	11361,4	719,2	6203,1
	I–XII .....	52450,0	50245,5	12463,8	770,4	6712,0
	<b>A</b>	<b>107,7</b>	<b>107,8</b>	<b>95,0</b>	<b>106,5</b>	<b>101,7</b>
2016	I–II .....	8197,5	7790,6	1931,1	138,5	1155,1
	I–III .....	12719,4	12103,7	2993,1	206,0	1722,7
	I–IV .....	16832,2	16030,9	3948,9	281,4	2314,9
	I–V .....	20948,2	19972,9	4975,4	349,9	2873,1
	I–VI .....	25349,1	24200,5	6006,0	416,2	3402,0
	<b>A</b>	<b>103,6</b>	<b>103,4</b>	<b>96,6</b>	<b>95,8</b>	<b>98,4</b>
2015	IV .....	4100,9	3923,3	1000,1	72,4	544,3
	V .....	3939,5	3783,8	994,1	65,9	520,4
	VI .....	4292,3	4129,6	1017,2	68,5	554,4
	VII .....	4288,5	4132,9	981,9	55,2	567,8
	VIII .....	4020,6	3860,5	957,2	54,3	553,4
	IX .....	4729,5	4559,5	1057,0	55,1	580,2
	X .....	4600,6	4407,7	1060,6	62,4	581,6
	XI .....	4583,5	4379,9	1073,9	68,9	575,9
	XII .....	5272,8	5042,1	1083,4	51,0	503,3
2016	I .....	3772,6	3567,0	958,8	63,1	462,6
	II .....	4118,6	3920,7	972,3	75,2	558,3
	III .....	4486,0	4277,3	1054,6	67,5	561,3
	IV .....	4145,5	3963,2	957,6	70,7	580,1
	V .....	4068,1	3898,4	1010,4	67,4	542,6
	VI .....	4411,1	4239,1	1048,6	66,4	529,6
	<b>A</b>	<b>103,8</b>	<b>103,7</b>	<b>103,1</b>	<b>93,1</b>	<b>92,1</b>
	<b>B</b>	<b>109,1</b>	<b>109,4</b>	<b>103,6</b>	<b>98,4</b>	<b>96,7</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

*N o t e.* Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
2014	I–XII .....	636,0	4920,9	4908,7	759,4	4751,7
	<b>A</b>	<b>107,0</b>	<b>92,9</b>	<b>107,6</b>	<b>113,2</b>	<b>116,1</b>
2015	I–III .....	141,6	1429,8	1277,1	147,6	1127,7
	I–IV .....	199,9	1911,2	1694,5	216,8	1519,2
	I–V .....	259,5	2329,2	2124,9	282,3	1929,6
	I–VI .....	310,0	2793,3	2584,2	343,4	2351,5
	I–VII .....	369,5	3319,5	3049,5	415,2	2828,5
	I–VIII .....	411,1	3779,1	3603,0	481,3	3247,1
	I–IX .....	467,2	4270,9	4128,5	556,5	3730,5
	I–X .....	525,3	4767,1	4512,9	623,2	4196,2
	I–XI .....	576,7	5254,6	4974,3	677,7	4673,0
	I–XII .....	621,1	5660,9	5341,2	740,5	5098,2
	<b>A</b>	<b>97,2</b>	<b>118,0</b>	<b>113,6</b>	<b>96,2</b>	<b>107,1</b>
2016	I–II .....	94,6	913,7	888,0	88,6	761,8
	I–III .....	145,2	1457,1	1384,6	153,2	1180,3
	I–IV .....	215,7	1796,2	1865,2	210,1	1590,7
	I–V .....	282,0	2215,0	2329,1	272,6	1987,6
	I–VI .....	336,2	2678,1	2852,8	349,7	2447,2
	<b>A</b>	<b>108,9</b>	<b>95,8</b>	<b>110,6</b>	<b>97,4</b>	<b>107,5</b>
2015	IV .....	52,2	481,6	424,2	68,8	388,7
	V .....	59,2	412,3	430,7	65,1	401,6
	VI .....	50,7	463,8	460,4	65,7	424,2
	VII .....	53,4	530,9	471,2	67,7	451,5
	VIII .....	45,5	460,0	473,3	65,5	416,5
	IX .....	55,5	501,9	501,0	74,6	494,8
	X .....	54,7	496,3	473,0	69,4	490,1
	XI .....	50,7	487,4	462,9	55,1	473,1
	XII .....	44,4	406,5	368,1	62,3	432,7
2016	I .....	46,1	433,0	438,5	35,1	368,2
	II .....	48,5	471,1	467,9	53,6	385,5
	III .....	50,6	524,8	495,4	64,5	419,1
	IV .....	58,5	400,4	491,9	65,0	403,7
	V .....	66,4	413,8	463,9	62,2	393,8
	VI .....	53,0	465,0	521,4	77,2	458,1
	<b>A</b>	<b>105,8</b>	<b>100,8</b>	<b>115,1</b>	<b>109,7</b>	<b>112,2</b>
	<b>B</b>	<b>81,8</b>	<b>116,2</b>	<b>113,1</b>	<b>121,9</b>	<b>116,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

N o t e. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>** (dok.)  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>** (cont.)

OKRESY PERIODS		produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja mebli manufacture of furniture	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup> waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
2014	I–XII .....	1459,3	1997,6	1144,0	509,1
	<b>A</b>	<b>106,6</b>	<b>114,4</b>	<b>105,4</b>	<b>108,0</b>
2015	I–III .....	395,3	535,4	285,8	141,0
	I–IV .....	537,8	698,5	390,2	188,0
	I–V .....	682,2	876,0	489,7	234,0
	I–VI .....	831,0	1049,7	593,2	283,7
	I–VII .....	967,4	1203,0	705,6	334,9
	I–VIII .....	1075,5	1372,4	809,5	383,2
	I–IX .....	1195,5	1570,2	917,1	435,2
	I–X .....	1323,8	1773,5	1027,8	489,2
	I–XI .....	1444,1	1977,1	1136,3	543,4
	I–XII .....	1558,3	2159,0	1251,5	596,6
	<b>A</b>	<b>105,8</b>	<b>106,4</b>	<b>110,6</b>	<b>115,9</b>
2016	I–II .....	209,5	388,5	201,7	107,8
	I–III .....	345,5	592,3	310,2	161,4
	I–IV .....	475,8	799,6	419,2	215,3
	I–V .....	600,0	983,9	529,0	270,4
	I–VI .....	735,6	1179,8	639,0	326,3
	<b>A</b>	<b>90,8</b>	<b>111,0</b>	<b>108,7</b>	<b>111,6</b>
2015	IV .....	142,5	168,6	99,8	47,7
	V .....	142,9	175,4	99,2	46,4
	VI .....	150,7	175,8	103,8	49,6
	VII .....	133,4	155,1	102,3	49,8
	VIII .....	105,2	169,3	104,9	50,4
	IX .....	119,7	197,0	107,3	52,0
	X .....	117,4	204,6	109,4	54,0
	XI .....	121,9	203,6	108,6	54,2
	XII .....	122,9	182,4	117,1	53,8
2016	I .....	87,3	182,4	97,6	53,8
	II .....	116,2	206,1	101,3	52,8
	III .....	135,1	204,4	109,0	55,9
	IV .....	128,6	203,1	106,5	54,2
	V .....	124,0	183,8	109,1	55,1
	VI .....	131,3	195,4	110,6	56,4
	<b>A</b>	<b>89,2</b>	<b>111,0</b>	<b>107,3</b>	<b>110,2</b>
	<b>B</b>	<b>105,0</b>	<b>106,8</b>	<b>101,9</b>	<b>103,3</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

*N o t e.* Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL  
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL

OKRESY PERIODS		Produkty uboju trzody chlewnej <sup>a</sup> <i>Slaughter products of pigs<sup>a</sup></i>	Ptactwo gatunku <i>Gallus Domesticus</i> (kura domowa) całe, świeże lub schłodzone <i>Fowl of Gallus Domesticus kind (hen) whole, fresh or cooled</i>	Mięso wieprzowe świeże lub chłodzone <i>Pork fresh or cooled</i>	Wędliny i kielbasy <sup>b</sup> <i>Cured meats products and sausages<sup>b</sup></i>	Warzywa zamrożone <i>Frozen vegetables</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
w tonach <i>in tonnes</i>						
2014	I–XII .....	16933	20589	33144	43701	89431
	<b>A</b>	<b>98,0</b>	<b>98,9</b>	<b>91,8</b>	<b>95,1</b>	<b>127,1</b>
2015	I–III .....	3642	5310	7386	9348	16473
	I–IV .....	4968	7150	9746	12569	19426
	I–V .....	6309	8932	12224	15838	21437
	I–VI .....	7731	10481	14818	19076	24777
	I–VII .....	9164	12244	17291	22310	33231
	I–VIII .....	10445	13799	19526	25330	39436
	I–IX .....	11788	15419	21933	28251	49526
	I–X .....	13121	17263	24236	31210	60481
	I–XI .....	14364	19126	26454	33885	69627
	I–XII .....	15718	21059	29006	36716	75417
	<b>A</b>	<b>92,8</b>	<b>102,3</b>	<b>87,5</b>	<b>84,0</b>	<b>84,3</b>
2016	I–II .....	2516	3555	4344	5425	10508
	I–III .....	3969	5436	6980	8636	14295
	I–IV .....	5356	7265	9221	11741	16310
	I–V .....	6586	9365	11588	14817	18903
	I–VI .....	7826	11164	13756	17955	22046
	<b>A</b>	<b>101,2</b>	<b>106,5</b>	<b>92,8</b>	<b>94,1</b>	<b>89,0</b>
2015	IV .....	1326	1840	2360	3216	2953
	V .....	1341	1782	2478	3269	2011
	VI .....	1422	1549	2594	3238	3340
	VII .....	1433	1763	2473	3234	8454
	VIII .....	1281	1555	2235	3020	6205
	IX .....	1343	1620	2407	2921	10090
	X .....	1333	1844	2303	2959	10955
	XI .....	1243	1863	2218	2675	9146
	XII .....	1354	1933	2552	2831	5790
2016	I .....	1282	1849	2233	2780	4083
	II .....	1234	1706	2111	2645	6425
	III .....	1453	1881	2636	3211	3787
	IV .....	1387	1828	2241	3105	2015
	V .....	1230	2100	2367	3076	2593
	VI .....	1240	1799	2168	3138	3143
	<b>A</b>	<b>87,2</b>	<b>116,1</b>	<b>83,6</b>	<b>96,9</b>	<b>94,1</b>
	<b>B</b>	<b>100,8</b>	<b>85,7</b>	<b>91,6</b>	<b>102,0</b>	<b>121,2</b>

<sup>a</sup> Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. <sup>b</sup> Bez drobiowych.

<sup>a</sup> Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight.

<sup>b</sup> Excluding cured poultry meat.

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (cd.)  
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

OKRESY PERIODS		Mleko <sup>a Δ</sup> Milk <sup>a Δ</sup>	Śmietana <sup>b</sup> Cream <sup>b</sup>	Masło <sup>Δ</sup> Butter <sup>Δ</sup>	Ser świeży niedojrza- wający <sup>Δ</sup> i twaróg <sup>Δ</sup> Unripened fresh cheese and curd <sup>Δ</sup>	Pieczywo świeże Fresh bread
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
		w tys. hl in thous. hl			w tonach in tonnes	
2014	I–XII .....	951,6	240,1	32706	6966	42727
	<b>A</b>	<b>92,7</b>	<b>110,4</b>	<b>105,8</b>	<b>102,8</b>	<b>90,5</b>
2015	I–III .....	161,8	44,8	7448	1765	9510
	I–IV .....	243,0	59,3	9582	2287	12882
	I–V .....	333,0	78,8	11748	2831	16334
	I–VI .....	423,8	99,9	13853	3356	19820
	I–VII .....	504,4	116,0	16062	3848	23061
	I–VIII .....	565,4	131,1	18132	4346	26441
	I–IX .....	619,2	147,4	20143	4879	30018
	I–X .....	675,3	164,8	22218	5432	33773
	I–XI .....	732,6	178,2	24126	5928	37131
	I–XII .....	800,4	193,8	26160	6511	40611
	<b>A</b>	<b>84,1</b>	<b>80,7</b>	<b>80,0</b>	<b>93,5</b>	<b>95,0</b>
2016	I–II .....	115,9	21,9	4126	1104	5160
	I–III .....	181,0	36,0	6439	1755	7931
	I–IV .....	243,0	47,1	8999	2340	10623
	I–V .....	306,9	60,0	12009	2925	13258
	I–VI .....	367,7	73,3	14420	3467	15900
	<b>A</b>	<b>86,7</b>	<b>73,3</b>	<b>104,1</b>	<b>103,3</b>	<b>80,2</b>
2015	IV .....	81,2	14,5	2134	522	3372
	V .....	90,1	19,5	2166	544	3452
	VI .....	90,8	21,1	2105	525	3486
	VII .....	80,6	16,1	2209	492	3241
	VIII .....	61,0	15,1	2070	498	3380
	IX .....	53,8	16,3	2011	533	3577
	X .....	56,1	17,4	2075	553	3915
	XI .....	57,3	13,4	1908	496	3358
	XII .....	67,8	15,6	2034	583	3480
2016	I .....	60,7	10,5	2193	534	2588
	II .....	55,2	11,4	1933	570	2572
	III .....	65,1	14,1	2313	651	2745
	IV .....	62,0	11,1	2560	585	2692
	V .....	63,9	12,9	3010	585	2635
	VI .....	60,8	13,3	2411	542	2642
	<b>A</b>	<b>67,0</b>	<b>63,0</b>	<b>114,5</b>	<b>103,2</b>	<b>75,8</b>
	<b>B</b>	<b>95,2</b>	<b>103,4</b>	<b>80,1</b>	<b>92,6</b>	<b>100,3</b>

a Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. b O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji).

a Including milk for further processing. b Of a fat content exceeding 6%, not concentrated and unsweetened, including cream for further production.



TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (dok.)  
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Pudła i pudełka z papieru falistego lub tektury falistej Boxes and cases, of corrugated board or corrugated paperboard	Masa betonowa prefabry- kowana <sup>a</sup> Ready-mixed concrete <sup>a</sup>	Okrycia i ubiory z tkanin, w tym: Fabric garments of which:	
				żakiety damskie lub dziewczęce women's or girls' jackets	sukienki, spódnice i spódnico-spodnie damskie lub dziewczęce women's or girls' dresses, skirts and culottes
2014	I-XII .....	282173	563167	72,8	#
	<b>A</b>	<b>106,7</b>	<b>105,2</b>	<b>52,4</b>	<b>x</b>
2015	I-III .....	78040	87384	25,4	17,9
	I-IV .....	103238	127904	27,3	22,1
	I-V .....	128984	163355	33,7	23,7
	I-VI .....	154067	204290	38,8	27,4
	I-VII .....	180323	245397	45,7	33,7
	I-VIII .....	205599	287853	55,1	40,1
	I-IX .....	231260	348229	62,2	#
	I-X .....	259493	388669	66,0	#
	I-XI .....	283531	418126	74,4	#
	I-XII .....	306917	447971	82,2	#
	<b>A</b>	<b>108,8</b>	<b>79,5</b>	<b>112,9</b>	<b>x</b>
2016	I-II .....	47040	25171	18,9	13,6
	I-III .....	71781	55900	25,3	17,6
	I-IV .....	99647	87585	31,7	20,3
	I-V .....	125579	130591	35,7	23,1
	I-VI .....	150394	175807	45,0	27,9
	<b>A</b>	<b>97,6</b>	<b>86,1</b>	<b>116,0</b>	<b>101,8</b>
2015	IV .....	25231	40520	1,9	4,2
	V .....	25746	35451	6,4	1,7
	VI .....	25083	40935	5,1	3,7
	VII .....	26256	41107	6,9	6,2
	VIII .....	25276	38960	9,3	6,5
	IX .....	25661	46482	7,1	#
	X .....	28233	40440	3,9	#
	XI .....	24038	29457	8,4	#
	XII .....	23386	29845	7,7	#
2016	I .....	24018	8575	10,8	6,0
	II .....	23022	16596	8,1	7,6
	III .....	24741	30729	6,3	4,0
	IV .....	27866	31685	6,4	2,7
	V .....	25932	38006	4,0	2,8
	VI .....	24815	45216	9,3	4,8
	<b>A</b>	<b>98,9</b>	<b>110,5</b>	<b>181,9</b>	<b>129,8</b>
	<b>B</b>	<b>95,7</b>	<b>119,0</b>	<b>231,6</b>	<b>168,2</b>

<sup>a</sup> Beton gotowy do wylania.

<sup>a</sup> Concrete ready for covering.

TABL. 28. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA <sup>ab</sup>  
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION <sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	Produkcja budowlano- -montażowa <sup>c</sup> <i>Construction and assembly production <sup>c</sup></i>	budowa budynków <sup>Δ</sup> <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>	w milionach złotych <i>in million zloty</i>	
2014	I-XII .....	6617,3	3908,4	1159,3	1485,7	1263,4		
	<b>A</b>	<b>97,9</b>	<b>99,2</b>	<b>80,2</b>	<b>111,5</b>	<b>108,7</b>		
2015	I-III .....	859,4	528,4	235,4	107,8	185,2		
	I-IV .....	1375,5	856,4	360,6	231,0	264,8		
	I-V .....	1819,8	1061,9	393,1	305,3	363,4		
	I-VI .....	2349,5	1372,6	487,4	423,8	461,3		
	I-VII .....	3018,5	1786,3	693,5	522,7	570,1		
	I-VIII .....	3541,0	2084,3	782,9	677,6	623,8		
	I-IX .....	4181,8	2534,0	937,6	862,3	734,1		
	I-X .....	4903,7	2926,8	1046,7	1055,1	825,0		
	I-XI .....	5615,9	3374,2	1184,0	1235,8	954,3		
	I-XII .....	6549,7	3945,3	1397,8	1426,4	1121,1		
	<b>A</b>	<b>99,0</b>	<b>100,9</b>	<b>120,6</b>	<b>96,0</b>	<b>88,7</b>		
2016	I-II .....	541,5	330,8	128,6	90,7	111,5		
	I-III .....	912,3	562,0	218,9	156,2	186,8		
	I-IV .....	1323,1	777,3	299,1	239,7	238,5		
	I-V .....	1716,7	936,6	322,9	304,2	309,5		
	I-VI .....	2209,6	1242,0	437,6	420,1	384,4		
	<b>A</b>	<b>94,0</b>	<b>90,5</b>	<b>89,8</b>	<b>99,1</b>	<b>83,3</b>		
2015	IV .....	443,6	295,5	100,6	113,0	81,9		
	V .....	458,2	286,8	102,6	74,3	109,9		
	VI .....	513,4	307,0	102,7	117,7	86,6		
	VII .....	518,8	295,3	117,7	88,4	89,1		
	VIII .....	544,1	356,6	115,3	154,5	86,8		
	IX .....	659,5	413,4	118,8	188,9	105,7		
	X .....	624,2	398,3	99,3	207,0	92,0		
	XI .....	702,6	401,6	129,6	157,2	114,8		
	XII .....	835,3	510,1	188,7	174,1	147,2		
2016	I .....	222,0	140,4	59,7	33,0	47,7		
	II .....	314,6	190,6	69,2	59,8	61,6		
	III .....	391,9	211,1	77,2	64,0	70,0		
	IV .....	387,5	201,4	78,1	70,6	52,7		
	V .....	376,2	220,3	83,9	72,6	63,8		
	VI .....	478,4	282,2	94,8	116,5	70,9		
	<b>A</b>	<b>93,2</b>	<b>91,9</b>	<b>92,4</b>	<b>99,0</b>	<b>81,8</b>		
	<b>B</b>	<b>127,2</b>	<b>128,1</b>	<b>113,0</b>	<b>160,5</b>	<b>111,1</b>		

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24. <sup>c</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> See methodological notes item 23 and 24. <sup>c</sup> Excluding sub-contractors.

**HANDEL  
TRADE**

TABL. 29. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>**  
*RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>*

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
2014 I–XII .....	96,0	106,0	101,1	105,3	106,5
2015 I–III .....	102,2	105,1	100,5	128,4	48,0
I–IV .....	101,4	109,5	99,2	134,0	49,0
I–V .....	102,0	111,2	99,4	132,6	49,7
I–VI .....	102,9	114,9	99,4	132,2	50,4
I–VII .....	102,8	114,6	98,8	127,5	51,3
I–VIII .....	103,2	115,2	99,3	124,1	53,1
I–IX .....	103,2	116,2	99,7	121,2	52,7
I–X .....	106,7	116,8	109,4	119,9	53,7
I–XI .....	107,1	117,5	109,7	118,8	55,2
I–XII .....	107,1	116,8	109,8	118,1	57,3
2016 I–II .....	107,5	107,0	120,7	84,8	120,5
I–III .....	105,7	104,0	118,3	80,6	129,5
I–IV .....	106,5	105,6	118,0	80,6	133,2
I–V .....	106,5	107,9	117,3	80,1	133,0
I–VI .....	106,1	106,9	116,3	82,0	131,0
2015 IV .....	103,6	128,6	95,3	146,4	51,6
V .....	104,8	120,6	100,7	136,1	51,1
VI .....	107,4	135,1	101,8	123,6	54,2
VII .....	102,2	108,0	100,8	113,4	55,1
VIII .....	107,0	120,8	101,6	103,7	65,4
IX .....	104,2	124,1	102,5	99,0	50,4
X .....	109,4	120,5	114,9	110,4	65,8
XI .....	111,2	126,6	112,1	107,4	80,0
XII .....	106,7	113,3	110,1	111,5	80,2
2016 I .....	107,4	113,8	116,2	84,5	95,7
II .....	108,6	104,5	125,8	80,1	146,3
III .....	104,8	100,7	116,9	72,5	144,6
IV .....	107,0	110,2	114,3	80,4	143,5
V .....	106,7	118,3	115,2	78,4	132,6
VI .....	105,0	99,0	115,6	91,3	122,4

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of values at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities — PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 29. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>** (dok.)  
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>** (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	
							miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>
2015	IV .....	100,3	92,6	100,9	109,5	107,4	
	V .....	94,3	91,2	95,7	104,8	97,8	
	VI .....	102,5	119,3	102,7	88,2	108,4	
	VII .....	99,1	82,1	105,0	95,4	109,0	
	VIII .....	101,2	92,4	101,4	91,3	118,8	
	IX .....	99,4	119,9	93,2	93,9	77,5	
	X .....	111,7	107,8	117,2	120,6	93,9	
	XI .....	90,5	95,7	87,3	97,8	94,2	
	XII .....	112,2	110,2	123,6	114,8	166,1	
	2016	I .....	81,7	87,5	80,1	69,7	65,5
		II .....	101,9	98,1	102,7	87,4	121,4
		III .....	114,8	112,6	114,3	106,0	108,4
IV .....		102,4	101,4	98,7	121,5	106,6	
V .....		94,1	97,9	96,4	102,1	90,4	
VI .....		100,9	99,8	103,0	102,8	100,0	

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of values at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities — PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

**TURYSTYKA**  
**TOURISM**

TABL. 30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH <sup>ab</sup>  
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS <sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające <i>Tourists accomodated</i>	turyści z zagranicy <i>foreign tourists</i>	Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>	turytom z zagranicą <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <sup>c</sup> <i>Rooms rented <sup>c</sup></i>	turytom z zagranicą <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % <sup>c</sup> <i>Utilisation of rooms in % <sup>c</sup></i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments — total</i>									
2014	I–XII .....	929370	89856	3290633	190082	42,5	704863	121090	38,7
2015	I–XII .....	1055530	105118	3625536	239561	44,2	866380	151537	43,0
	<b>A</b>	<b>113,6</b>	<b>117,0</b>	<b>110,2</b>	<b>126,0</b>	<b>x</b>	<b>122,9</b>	<b>125,1</b>	<b>x</b>
2015	I–III .....	189221	14233	685977	39664	39,8	175606	27688	36,5
	IV–VI .....	289984	28854	917805	61666	44,7	229325	39943	45,8
	VII–IX .....	339003	41873	1186648	88495	48,4	252968	49891	49,2
	X–XII .....	237322	20158	835106	49736	42,5	208481	34015	40,3
	<b>A</b>	<b>110,4</b>	<b>120,7</b>	<b>109,9</b>	<b>122,2</b>	<b>x</b>	<b>114,6</b>	<b>122,7</b>	<b>x</b>
2016	I–III .....	200143	15863	722081	38193	37,5	179772	28738	34,6
	IV–VI .....	320808	32303	996571	76748	45,5	250315	50536	47,7
	<b>A</b>	<b>110,6</b>	<b>112,0</b>	<b>108,6</b>	<b>124,5</b>	<b>x</b>	<b>109,2</b>	<b>126,5</b>	<b>x</b>
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe — razem <i>Hotels and similar — total</i>									
2014	I–XII .....	647841	81818	1088736	165908	30,2	704863	121090	38,7
2015	I–XII .....	750485	93908	1330856	207617	33,3	866380	151537	43,0
	<b>A</b>	<b>115,8</b>	<b>114,8</b>	<b>122,2</b>	<b>125,1</b>	<b>x</b>	<b>122,9</b>	<b>125,1</b>	<b>x</b>
2015	I–III .....	146208	13526	264049	36914	27,7	175606	27688	36,5
	IV–VI .....	202474	26039	349171	53492	35,1	229325	39943	45,8
	VII–IX .....	222179	35163	408774	72136	40,0	252968	49891	49,2
	X–XII .....	179624	19180	308862	45075	30,0	208481	34015	40,3
	<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>119,6</b>	<b>113,4</b>	<b>120,7</b>	<b>x</b>	<b>114,6</b>	<b>122,7</b>	<b>x</b>
2016	I–III .....	151017	15101	263660	35305	25,7	179772	28738	34,6
	IV–VI .....	217411	28630	375570	66276	36,2	250315	50536	47,7
	<b>A</b>	<b>107,4</b>	<b>110,0</b>	<b>107,6</b>	<b>123,9</b>	<b>x</b>	<b>109,2</b>	<b>126,5</b>	<b>x</b>

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Patrz uwagi metodyczne pkt 28. c Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b See methodological notes item 28. c Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL. 30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH <sup>ab</sup> (dok.)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS <sup>ab</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające <i>Tourists accomodated</i>	turyści zagraniczni <i>foreign tourists</i>	Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>	turytom zagranicznym <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <sup>c</sup> <i>Rooms rented <sup>c</sup></i>	turytom zagranicznym <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % <sup>c</sup> <i>Utilisation of rooms in % <sup>c</sup></i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2014	I–XII .....	576738	79627	945808	159472	32,1	626179	117258	40,6
2015	I–XII .....	668236	90836	1160780	199592	35,5	774454	147206	45,5
	<b>A</b>	<b>115,9</b>	<b>114,1</b>	<b>122,7</b>	<b>125,2</b>	<b>x</b>	<b>123,7</b>	<b>125,5</b>	<b>x</b>
2015	I–III .....	130473	13188	230714	35885	29,0	157069	27032	38,1
	IV–VI .....	179279	25284	304997	51836	37,3	205243	38942	48,2
	VII–IX .....	197248	33856	351741	68710	42,5	223375	48253	52,0
	X–XII .....	161236	18508	273328	43161	32,9	188767	32979	43,5
	<b>A</b>	<b>110,1</b>	<b>118,7</b>	<b>113,8</b>	<b>120,2</b>	<b>x</b>	<b>115,1</b>	<b>122,8</b>	<b>x</b>
2016	I–III .....	133546	14814	230958	34631	27,7	160370	28312	36,9
	IV–VI .....	191670	27770	328583	64317	39,1	223918	49297	51,1
	<b>A</b>	<b>106,9</b>	<b>109,8</b>	<b>107,7</b>	<b>124,1</b>	<b>x</b>	<b>109,1</b>	<b>126,6</b>	<b>x</b>
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe <i>Other tourist accommodation establishments</i>									
2014	I–XII .....	281529	8038	2201897	24174	53,1	.	.	x
2015	I–XII .....	305045	11210	2294680	31944	54,7	.	.	x
	<b>A</b>	<b>108,4</b>	<b>139,5</b>	<b>104,2</b>	<b>132,1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2015	I–III .....	43013	707	421928	2750	54,8	.	.	x
	IV–VI .....	87510	2815	568634	8174	53,6	.	.	x
	VII–IX .....	116824	6710	777874	16359	54,4	.	.	x
	X–XII .....	57698	978	526244	4661	56,2	.	.	x
	<b>A</b>	<b>112,1</b>	<b>146,0</b>	<b>107,9</b>	<b>139,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2016	I–III .....	49126	762	458421	2888	51,0	.	.	x
	IV–VI .....	103397	3673	621001	10472	53,9	.	.	x
	<b>A</b>	<b>118,2</b>	<b>130,5</b>	<b>109,2</b>	<b>128,1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Patrz uwagi metodyczne pkt 28. c Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b See methodological notes item 28. c Data concerning only hotels and similar establishments.

# KONIUNKTURA GOSPODARCZA

## BUSINESS TENDENCY

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup>

### BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>				
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranic- znych <i>domestic and foreign order- books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranic- znych <i>domestic and foreign order- books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2015	IV .....	13,8	12,5	15,0	15,0	-0,1	15,1	18,0	23,1	13,7	3,0
	V .....	14,2	17,2	6,2	9,0	-1,9	11,2	12,4	14,9	6,1	4,8
	VI .....	12,0	13,5	4,2	6,1	5,6	10,4	8,9	11,7	6,0	1,3
	VII .....	8,3	8,6	1,6	7,1	1,6	7,9	6,2	10,4	3,1	1,7
	VIII .....	11,3	13,6	7,6	4,3	1,1	9,0	16,0	15,8	7,7	5,8
	IX .....	12,4	12,3	0,7	8,1	-2,9	12,5	13,3	14,5	7,1	0,7
	X .....	12,9	15,3	7,4	11,4	3,8	10,4	6,3	7,5	4,1	0,5
	XI .....	7,4	7,4	11,5	15,3	2,5	7,3	4,0	4,4	1,7	0,1
	XII .....	8,0	10,4	5,5	5,8	-0,8	5,5	2,0	5,2	1,6	1,0
2016	I .....	8,4	11,8	6,6	2,5	-0,8	4,9	9,8	10,3	1,4	2,8
	II .....	7,6	6,4	4,8	2,3	0,3	8,7	16,0	15,0	4,9	5,3
	III .....	11,6	10,5	13,5	10,9	2,4	12,7	18,2	22,2	9,8	9,4
	IV .....	9,8	8,2	11,4	8,6	-2,3	11,3	13,9	16,0	5,3	7,3
	V .....	10,1	13,7	9,3	11,7	0,0	6,4	12,2	13,2	2,7	5,9
	VI .....	5,8	6,0	2,5	-1,0	-4,3	5,6	3,4	7,4	2,9	4,7

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.

<sup>a</sup> See methodological notes item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	Budownictwo <i>Construction</i>									
		diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>					
		ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień na rynku krajowym <i>order-books at the domestic market</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień na rynku krajowym <i>order-books at the domestic market</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>	
2015	IV .....	1,1	-9,4	-3,6	-2,1	-10,1	11,5	13,9	15,9	9,3	7,6
	V .....	9,3	-0,6	-4,0	-3,6	-7,1	19,2	16,3	12,9	3,5	4,5
	VI .....	4,1	-2,3	-4,7	-2,7	-9,8	10,4	7,1	7,6	1,4	1,8
	VII .....	2,6	-3,8	-7,3	-7,7	-6,4	8,9	4,8	8,3	5,2	1,1
	VIII .....	2,4	-5,3	0,2	-2,6	-2,4	10,1	9,9	11,2	8,0	2,6
	IX .....	-1,3	-2,7	-7,0	-6,8	-6,8	0,1	-1,3	1,9	-4,7	-4,1
	X .....	-4,0	-2,7	-9,5	-6,2	-8,0	-5,3	-8,3	-5,7	-5,0	-12,4
	XI .....	-8,2	-5,8	-10,2	-15,4	-13,2	-10,6	-19,8	-17,5	-13,0	-17,3
	XII .....	-11,7	-7,6	-23,3	-19,4	-11,7	-15,8	-23,2	-21,9	-16,3	-20,4
2016	I .....	-10,3	-6,5	-28,1	-28,8	-18,1	-14,1	-19,9	-20,6	-20,6	-14,1
	II .....	-11,4	-15,9	-39,5	-33,6	-24,7	-6,9	-4,7	-5,0	-14,6	-6,7
	III .....	-10,7	-20,3	-26,3	-27,6	-28,1	-1,0	3,6	2,1	-6,1	-3,1
	IV .....	-2,9	-11,7	-12,1	-12,7	-17,5	6,0	11,6	8,6	1,8	-2,1
	V .....	-2,0	-12,5	-9,1	-10,9	-15,9	8,5	10,4	8,3	3,7	-1,4
	VI .....	-3,4	-14,5	-6,8	-3,9	-8,2	7,8	9,5	8,0	8,0	7,2

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.

<sup>a</sup> See methodological notes item 28.



TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>b Δ</sup>			Trade; repair of motor vehicles <sup>b Δ</sup>					
		diagnoza <i>diagnosis</i>			prognoza <i>forecast</i>					
		ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>	
2015	IV .....	-6,2	-8,9	0,3	-3,3	-3,4	-0,5	2,4	2,1	-0,4
	V .....	-3,9	-8,3	0,7	-8,5	0,5	2,9	4,2	0,7	-0,3
	VI .....	0,6	-2,2	-5,3	-10,0	3,4	5,5	7,9	4,5	-1,9
	VII .....	-3,9	-5,8	2,0	-7,3	-1,9	4,3	7,1	0,6	1,2
	VIII .....	0,3	-2,2	5,5	-3,2	2,7	7,2	8,2	1,4	2,3
	IX .....	-4,6	-2,9	3,0	-7,2	-6,3	-3,9	-4,3	-6,7	1,3
	X .....	-4,5	-5,3	1,4	-4,8	-3,7	-3,9	-4,4	-4,2	-2,6
	XI .....	-4,3	-3,4	5,3	-3,7	-5,2	0,2	1,3	-4,0	-2,5
	XII .....	-7,8	-7,2	-1,1	-11,4	-8,4	-9,1	-9,8	-6,8	-6,4
2016	I .....	-5,4	2,8	-6,1	-10,4	-13,5	-12,9	-13,4	-12,2	-6,4
	II .....	-6,6	-6,2	-9,8	-15,6	-7,0	-4,6	-3,2	-7,7	-2,8
	III .....	-7,5	-9,3	-7,7	-18,6	-5,7	-2,5	1,0	-8,2	-5,0
	IV .....	-3,1	-5,9	3,2	-8,9	-0,2	-0,5	1,0	1,3	-4,2
	V .....	-2,8	-1,1	0,7	-4,8	-4,4	-1,8	-3,3	-3,3	-3,5
	VI .....	-2,6	1,2	-0,8	-8,9	-6,4	-4,2	-4,5	-4,3	-6,9

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28. <sup>b</sup> Z wyłączeniem działu "Handel hurtowy<sup>Δ</sup>".

<sup>a</sup> See methodological notes item 28. <sup>b</sup> Excluding division "Wholesale trade<sup>Δ</sup>".

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (cd.)

BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Transport i gospodarka magazynowa					Transportation and storage				
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury indicator of the general business tendency climate	diagnoza diagnosis			prognoza forecast					
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment
2015	IV .....	11,1	15,2	-10,2	-2,3	-3,7	6,9	6,9	10,9	2,8	16,1
	V .....	9,5	13,6	8,3	9,6	2,9	5,4	9,5	13,5	5,4	12,2
	VI .....	18,1	24,5	9,3	9,3	11,9	11,6	15,6	15,6	11,6	10,4
	VII .....	8,0	22,1	7,5	11,4	11,4	-6,2	-2,2	-2,2	-8,6	8,1
	VIII .....	2,9	9,6	4,2	4,2	-0,3	-3,9	0,2	0,2	-3,9	10,9
	IX .....	11,4	9,0	-1,0	-1,0	6,1	13,8	13,8	11,5	8,6	4,1
	X .....	10,7	19,0	0,2	0,2	1,0	2,4	6,5	9,1	2,4	-6,3
	XI .....	10,4	16,2	-2,9	-2,9	5,9	4,5	4,7	0,8	-3,3	0,4
	XII .....	5,6	18,9	-5,1	-5,1	7,5	-7,8	-3,7	-3,7	-7,8	-0,8
2016	I .....	-6,7	8,8	-17,3	-20,2	-16,8	-22,2	-4,4	-15,8	-16,5	3,5
	II .....	-10,6	8,2	-23,8	-26,6	-18,2	-29,4	-15,4	-14,5	-25,9	3,6
	III .....	-4,7	9,7	-5,4	-5,4	-4,2	-19,1	0,8	-6,1	-14,2	-3,4
	IV .....	-5,5	1,2	-9,2	-7,2	-2,0	-12,2	4,7	2,8	-9,7	1,9
	V .....	-0,8	4,5	-10,8	-11,1	-11,9	-6,0	-1,7	-3,7	-13,0	-1,2
	VI .....	-0,2	1,2	-8,4	-5,0	6,0	-1,5	2,2	0,8	-5,4	4,2

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.

<sup>a</sup> See methodological notes item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ<sup>a</sup> (dok.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>					Accommodation and catering <sup>Δ</sup>				
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>			prognoza <i>forecast</i>					
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2015	IV .....	-7,7	-34,6	-34,6	-34,6	-28,1	19,2	28,3	28,3	12,6	15,6
	V .....	9,2	6,5	24,8	24,8	9,2	11,9	27,5	27,5	11,9	9,1
	VI .....	6,0	0,0	11,8	18,3	11,9	11,9	21,0	21,0	11,9	15,6
	VII .....	11,9	11,9	14,5	14,5	5,4	11,9	18,3	15,7	-2,7	11,8
	VIII .....	9,6	16,1	15,3	15,3	3,1	3,0	12,2	12,2	3,0	9,1
	IX .....	-0,2	0,0	6,1	6,1	3,0	-0,4	-0,4	-0,4	-0,4	0,0
	X .....	6,4	9,6	3,0	3,0	3,0	3,1	-3,4	-3,4	3,1	9,1
	XI .....	0,0	0,0	-9,6	-9,6	-3,1	0,0	-6,5	-6,5	0,0	9,1
	XII .....	3,3	6,5	-3,5	-3,5	-3,1	0,0	6,0	6,0	-9,6	6,1
2016	I .....	-44,6	-44,4	-62,6	-62,6	-44,5	-44,7	-42,2	-42,2	-48,1	-35,2
	II .....	-14,6	-17,5	-29,8	-29,8	-29,8	-11,7	-11,7	-11,7	-11,7	-14,7
	III .....	-21,2	-34,0	-47,9	-44,5	-44,4	-8,3	-8,3	-8,3	-17,1	-21,4
	IV .....	-18,5	-30,6	-29,2	-29,2	-38,0	-6,4	-0,6	-0,6	-6,4	-29,0
	V .....	-22,1	-37,3	-8,5	-8,5	-23,1	-6,8	-0,9	-0,9	-6,8	-24,8
	VI .....	-4,8	-20,5	8,1	28,6	2,2	11,0	40,5	20,0	3,7	16,3

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.<sup>a</sup> See methodological notes item 28.

**BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE**  
**PUBLIC SAFETY**

TABL. 32. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW**  
**PRZESTĘPSTW<sup>a</sup> W OKRESIE I-VI 2016 R.**  
**ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS**  
**IN CRIMES<sup>a</sup> IN THE PERIOD I-VI 2016**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % Rate of detectability off delinquents in crimes in %
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>19266</b>	<b>73,0</b>
<b>TOTAL</b>		
w tym przestępstwa: of which crimes:		
o charakterze kryminalnym .....	12142	62,9
criminal		
o charakterze gospodarczym .....	4277	85,7
commercial		
drogowe .....	1808	99,2
traffic		
Z ogółem rodzaje przestępstw: Of total type of crimes:		
przeciwko życiu i zdrowiu .....	389	85,6
against life and health		
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji .....	2196	99,0
against public safety and safety in transport		
przeciwko wolności i wolności sumienia .....	677	88,8
against freedom and freedom of conscience		
przeciwko rodzinie i opiece .....	582	96,7
against the family and guardianship		
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego <sup>b</sup> .....	532	97,7
against the activities of state institutions and local government <sup>b</sup>		
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości .....	589	99,2
against the judiciary		
przeciwko wiarygodności dokumentów .....	650	75,9
against the reliability of documents		
przeciwko mieniu .....	10925	60,8
against property		
przeciwko obrotowi gospodarczemu <sup>c</sup> .....	219	90,9
against economic activity <sup>c</sup>		
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi .....	192	7,8
against money and securities trading		
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii .....	1540	97,5
by law on Counteracting Drug Addiction		

<sup>a</sup> Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, pkt 29. <sup>b</sup> Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). <sup>c</sup> Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego.

U w a g a. Dane pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 26 VII 2016 r.

<sup>a</sup> Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 29. <sup>b</sup> Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). <sup>c</sup> Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code.

N o t e. Data were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 26 VII 2016.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES**

TABL. 33. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI**  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS**

	OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2015 as of December 31, 2015 B - stan w dniu 30 VI 2016 as of June 30, 2016	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>A</b>	<b>193470</b>	<b>51487</b>	<b>5815</b>	<b>44719</b>	<b>141983</b>
<b>TOTAL</b>	<b>B</b>	<b>193485</b>	<b>52285</b>	<b>5821</b>	<b>45562</b>	<b>141200</b>
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	A	4303	1267	31	1228	3036
Agriculture, forestry and fishing	B	4295	1272	31	1232	3023
Przemysł .....	A	19134	5498	151	5230	13636
Industry	B	19144	5603	150	5347	13541
górnictwo i wydobywanie .....	A	215	72	1	69	143
mining and quarrying	B	218	72	1	68	146
przetwórstwo przemysłowe .....	A	17652	4768	36	4638	12884
manufacturing	B	17645	4855	36	4738	12790
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	A	497	323	17	297	174
electricity, gas, steam and air conditioning supply	B	516	338	17	308	178
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	A	770	335	97	226	435
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	B	765	338	96	233	427
Budownictwo .....	A	22753	3243	36	3125	19510
Construction	B	22879	3301	35	3187	19578
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	A	50036	10322	21	10125	39714
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	B	49297	10425	21	10255	38872
Transport i gospodarka magazynowa .....	A	12635	1102	13	1041	11533
Transportation and storage	B	12725	1150	13	1099	11575

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. In the division by ownership sectors without the entities for which the information on the form of ownership is not present in the REGON register.

TABL. 33. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (dok.)**

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (cont.)*

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2015 as of December 31, 2015 B - stan w dniu 30 VI 2016 as of June 30, 2016	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	A	4665	1144	44	1071	3521
<i>Accommodation and catering</i> <sup>Δ</sup> .....	B	4710	1168	44	1097	3542
Informacja i komunikacja .....	A	4317	1051	8	999	3266
<i>Information and communication</i> .....	B	4396	1078	7	1029	3318
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	A	6352	792	9	739	5560
<i>Financial and insurance activities</i> .....	B	6239	818	10	771	5421
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	A	9108	7648	1644	5955	1460
<i>Real estate activities</i> .....	B	9240	7766	1647	6081	1474
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	A	15114	2562	100	2350	12552
<i>Professional, scientific and technical activities</i> .....	B	15297	2635	99	2441	12662
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	A	5671	990	13	924	4681
<i>Administrative and support service activities</i> .....	B	5627	1047	14	984	4580
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	A	1451	1448	596	850	3
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i> .....	B	1459	1455	594	859	4
Edukacja .....	A	7011	4058	2436	1613	2953
<i>Education</i> .....	B	6992	4051	2441	1594	2941
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	A	13658	1053	384	649	12605
<i>Human health and social work activities</i> .....	B	13779	1072	387	669	12707
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	A	3761	2152	321	1827	1609
<i>Arts, entertainment and recreation</i> .....	B	3839	2201	320	1871	1638
Pozostała działalność usługowa .....	A	13405	7062	6	6980	6343
<i>Other service activities</i> .....	B	13405	7082	6	7000	6323

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. In the division by ownership sectors without the entities for which the information on the form of ownership is not present in the REGON register.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**

Stan w końcu miesiąca

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL*

*End of month*

OKRESY PERIODS		Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	Spółdzielnie Cooperatives	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> real estate, activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2014	XII .....	6	4	971	172	108	74	203	270
2015	III .....	6	4	971	172	108	74	204	270
	VI .....	6	4	972	170	108	75	205	270
	IX .....	6	4	972	171	109	77	203	268
	XII .....	6	4	970	171	111	77	200	267
2016	III .....	6	4	964	170	113	77	196	265
	VI .....	6	4	959	171	111	78	191	265
	<b>A</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>98,7</b>	<b>100,6</b>	<b>102,8</b>	<b>104,0</b>	<b>93,2</b>	<b>98,1</b>
	<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>99,5</b>	<b>100,6</b>	<b>98,2</b>	<b>101,3</b>	<b>97,4</b>	<b>100,0</b>

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 11.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL (cont.)*

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe Commercial companies											Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą <i>Natural persons con- ducting economic activity</i>	
		z ogółem – spółki of grand total – companies												
		ogółem grand total	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign partici- pation	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	obsługa ryнку nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate, activities	akcyjne join-stock	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital participa- tion	z ogra- niczoną odpo- wiedzial- nością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital parti- cipation
2014	XII .....	14311	1815	3302	1739	4251	548	359	9	40	11955	4	1707	142201
2015	III .....	14586	1823	3347	1779	4309	564	360	8	39	12187	4	1716	141471
	VI .....	14834	1825	3399	1797	4359	579	361	9	39	12413	4	1722	142217
	IX .....	15073	1839	3431	1834	4401	590	361	8	41	12626	4	1734	142644
	XII .....	15485	1832	3478	1871	4466	615	362	8	41	12952	4	1728	141983
2016	III .....	15755	1867	3525	1898	4513	639	367	8	41	13174	3	1763	141903
	VI .....	16081	1872	3580	1931	4572	661	362	8	38	13452	3	1773	141200
	<b>A</b>	<b>108,4</b>	<b>102,6</b>	<b>105,3</b>	<b>107,5</b>	<b>104,9</b>	<b>114,2</b>	<b>100,3</b>	<b>88,9</b>	<b>97,4</b>	<b>108,4</b>	<b>75,0</b>	<b>103,0</b>	<b>99,3</b>
	<b>B</b>	<b>102,1</b>	<b>100,3</b>	<b>101,6</b>	<b>101,7</b>	<b>101,3</b>	<b>103,4</b>	<b>98,6</b>	<b>100,0</b>	<b>92,7</b>	<b>102,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,6</b>	<b>99,5</b>

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 11.



**WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH**
**SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**

 TABL. 35. **LUDNOŚĆ<sup>a</sup> W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

**POPULATION<sup>a</sup> IN 2015**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km <sup>2b</sup> per km <sup>2 b</sup>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>2086210</b>	<b>1010973</b>	<b>1075237</b>	<b>59,6</b>	<b>116</b>	<b>106,4</b>
<i>VOIVODSHIP</i>						
<b>Podregiony: Subregions:</b>						
<b>Bydgosko-Toruński</b> .....	<b>774723</b>	<b>368493</b>	<b>406230</b>	<b>77,5</b>	<b>266</b>	<b>110,2</b>
<b>powiaty: powiats:</b>						
bydgoski .....	112992	55946	57046	23,9	81	102,0
toruński .....	103397	50976	52421	14,4	84	102,8
M. Bydgoszcz .....	355645	167324	188321	100,0	2021	112,5
M. Toruń .....	202689	94247	108442	100,0	1752	115,1
<b>Grudziądzki</b> .....	<b>392027</b>	<b>192122</b>	<b>199905</b>	<b>51,8</b>	<b>97</b>	<b>104,1</b>
<b>powiaty: powiats:</b>						
brodnicki .....	78431	38898	39533	43,0	75	101,6
chełmiński .....	52361	25713	26648	38,6	99	103,6
golubsko-dobrzyński .....	45342	22423	22919	37,6	74	102,2
grudziądzki .....	40346	20188	20158	13,1	55	99,9
rypiński .....	44384	21974	22410	37,5	76	102,0
wąbrzeski .....	34844	17105	17739	39,9	69	103,7
M. Grudziądz .....	96319	45821	50498	100,0	1668	110,2
<b>Inowrocławski</b> .....	<b>366246</b>	<b>179445</b>	<b>186801</b>	<b>52,2</b>	<b>91</b>	<b>104,1</b>
<b>powiaty: powiats:</b>						
inowrocławski .....	162545	78858	83687	64,7	133	106,1
mogileński .....	46254	22635	23619	38,7	69	104,3
nakielski .....	86841	43060	43781	43,3	78	101,7
żniński .....	70606	34892	35714	42,9	72	102,4
<b>Świecki</b> .....	<b>189646</b>	<b>94007</b>	<b>95639</b>	<b>33,6</b>	<b>57</b>	<b>101,7</b>
<b>powiaty: powiats:</b>						
sępoleński .....	41501	20702	20799	42,6	52	100,5
świecki .....	99764	49191	50573	32,2	68	102,8
tucholski .....	48381	24114	24267	28,8	45	100,6
<b>Włocławski</b> .....	<b>363568</b>	<b>176906</b>	<b>186662</b>	<b>51,2</b>	<b>99</b>	<b>105,5</b>
<b>powiaty: powiats:</b>						
aleksandrowski .....	55573	26947	28626	45,0	117	106,2
lipnowski .....	66823	33239	33584	30,8	66	101,0
radziejowski .....	41373	20464	20909	24,5	68	102,2
włocławski .....	86758	42962	43796	20,0	59	101,9
M. Włocławek .....	113041	53294	59747	100,0	1341	112,1

*a* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *b* Stan w dniu 1 I.

*a* See methodological notes item 1. *b* As of 1 I.

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2015 R.  
VITAL STATISTICS IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt <sup>b</sup> infants <sup>b</sup>	Przyrost naturalny <sup>a</sup> Natural increase <sup>a</sup>	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt <sup>bc</sup> infants <sup>bc</sup>	Przyrost naturalny <sup>a</sup> Natural increase <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> VOIVODSHIP	<b>10354</b>	<b>19190</b>	<b>20523</b>	<b>78</b>	<b>-1333</b>	<b>4,96</b>	<b>9,19</b>	<b>9,83</b>	<b>4,06</b>	<b>-0,64</b>
<b>Podregiony: Subregions:</b>										
<b>Bydgosko-Toruński .....</b>	<b>3733</b>	<b>7158</b>	<b>7265</b>	<b>29</b>	<b>-107</b>	<b>4,82</b>	<b>9,24</b>	<b>9,38</b>	<b>4,05</b>	<b>-0,14</b>
<b>powiaty: powiats:</b>										
bydgoski .....	568	1022	819	6	203	5,06	9,11	7,30	5,87	1,81
toruński .....	461	1092	822	2	270	4,49	10,63	8,01	1,83	2,63
M. Bydgoszcz .....	1760	3095	3714	11	-619	4,93	8,67	10,40	3,55	-1,73
M. Toruń .....	944	1949	1910	10	39	4,65	9,60	9,41	5,13	0,19
<b>Grudziądzki .....</b>	<b>2020</b>	<b>3746</b>	<b>3950</b>	<b>20</b>	<b>-204</b>	<b>5,14</b>	<b>9,54</b>	<b>10,06</b>	<b>5,34</b>	<b>-0,52</b>
<b>powiaty: powiats:</b>										
brodnicki .....	402	866	773	4	93	5,13	11,04	9,86	4,62	1,19
chełmiński .....	264	443	491	—	-48	5,03	8,45	9,36	x	-0,92
golubsko-dobrzyński .....	250	412	421	2	-9	5,51	9,07	9,27	4,85	-0,20
grudziądzki .....	228	403	371	2	32	5,67	10,02	9,22	4,96	0,80
rypiński .....	228	404	511	7	-107	5,13	9,08	11,49	17,33	-2,41
wąbrzeski .....	208	353	301	1	52	5,98	10,15	8,65	2,83	1,50
M. Grudziądz .....	440	865	1082	4	-217	4,54	8,93	11,17	4,62	-2,24
<b>Inowrocławski .....</b>	<b>1879</b>	<b>3335</b>	<b>3520</b>	<b>5</b>	<b>-185</b>	<b>5,12</b>	<b>9,10</b>	<b>9,60</b>	<b>1,50</b>	<b>-0,50</b>
<b>powiaty: powiats:</b>										
inowrocławski .....	833	1365	1653	1	-288	5,12	8,38	10,15	0,73	-1,77
mogileński .....	214	428	424	2	4	4,62	9,24	9,15	4,67	0,09
nakielski .....	462	847	758	1	89	5,32	9,75	8,73	1,18	1,02
żniński .....	370	695	685	1	10	5,24	9,83	9,69	1,44	0,14
<b>Świecki .....</b>	<b>1003</b>	<b>1837</b>	<b>1739</b>	<b>12</b>	<b>98</b>	<b>5,29</b>	<b>9,69</b>	<b>9,17</b>	<b>6,53</b>	<b>0,52</b>
<b>powiaty: powiats:</b>										
sępoleński .....	226	376	395	2	-19	5,45	9,06	9,52	5,32	-0,46
świecki .....	527	996	947	9	49	5,28	9,99	9,50	9,04	0,49
tucholski .....	250	465	397	1	68	5,17	9,61	8,21	2,15	1,41
<b>Włocławski .....</b>	<b>1719</b>	<b>3114</b>	<b>4049</b>	<b>12</b>	<b>-935</b>	<b>4,72</b>	<b>8,55</b>	<b>11,12</b>	<b>3,85</b>	<b>-2,57</b>
<b>powiaty: powiats:</b>										
aleksandrowski .....	269	497	628	4	-131	4,83	8,93	11,29	8,05	-2,35
lipnowski .....	335	682	686	1	-4	5,01	10,19	10,25	1,47	-0,06
radziejowski .....	214	342	436	—	-94	5,17	8,26	10,53	x	-2,27
włocławski .....	452	733	936	—	-203	5,22	8,46	10,80	x	-2,34
M. Włocławek .....	449	860	1363	7	-503	3,96	7,58	12,02	8,14	-4,43

<sup>a</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. <sup>b</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>c</sup> Na 1000 urodzeń żywych.  
<sup>a</sup> Number of live births minus deaths in a given period. <sup>b</sup> Infants less than 1 year old. <sup>c</sup> Per 1000 live births.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2016 R.

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2016

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy <sup>a</sup> (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers <sup>a</sup> (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci <sup>a</sup> graduates <sup>a</sup>		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>98898</b>	<b>57001</b>	<b>83635</b>	<b>14126</b>	<b>2315</b>	<b>12,2</b>	<b>8949</b>
<i>VOIVODSHIP</i>							
<b>Podregiony: Subregions:</b>							
<b>Bydgosko-Toruński</b> .....	<b>21970</b>	<b>12228</b>	<b>18340</b>	<b>2053</b>	<b>384</b>	<b>6,7</b>	<b>3032</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
bydgoski .....	3116	1840	2623	348	59	8,0	346
toruński .....	4982	2931	4033	732	123	14,7	302
M. Bydgoszcz .....	8375	4512	6971	533	99	5,1	1761
M. Toruń .....	5497	2945	4713	440	103	6,0	623
<b>Grudziądzki</b> .....	<b>20027</b>	<b>12265</b>	<b>16887</b>	<b>2674</b>	<b>526</b>	<b>13,9</b>	<b>1700</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
brodnicki .....	3138	1937	2756	442	99	10,4	216
chełmiński .....	2694	1645	2268	304	49	15,9	280
golubsko-dobrzyński .....	2495	1549	2114	492	90	14,4	205
grudziądzki .....	2385	1438	1990	278	58	16,9	205
rypiński .....	2306	1550	1982	425	95	14,2	185
wąbrzeski .....	2245	1387	1900	373	63	16,8	196
M. Grudziądz .....	4764	2759	3877	360	72	13,5	413
<b>Inowrocławski</b> .....	<b>21685</b>	<b>12630</b>	<b>17703</b>	<b>2904</b>	<b>603</b>	<b>16,7</b>	<b>1823</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
inowrocławski .....	10584	5954	8788	1466	270	17,3	847
mogileński .....	2520	1591	2023	370	120	15,0	371
nakielski .....	4651	2655	3769	561	96	16,9	439
żniński .....	3930	2430	3123	507	117	16,0	166
<b>Świecki</b> .....	<b>8865</b>	<b>5336</b>	<b>7521</b>	<b>1252</b>	<b>249</b>	<b>13,6</b>	<b>877</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
sępoleński .....	2351	1417	1911	324	46	17,2	182
świecki .....	3719	2285	3273	475	124	11,0	504
tucholski .....	2795	1634	2337	453	79	15,8	191
<b>Włocławski</b> .....	<b>26351</b>	<b>14542</b>	<b>23184</b>	<b>5243</b>	<b>553</b>	<b>18,8</b>	<b>1517</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
aleksandrowski .....	3339	1717	2870	558	73	17,0	186
lipnowski .....	4918	2778	4190	1432	177	20,9	409
radziejowski .....	3229	1764	2855	750	119	20,4	153
włocławski .....	7029	3985	6267	1510	104	21,5	313
M. Włocławek .....	7836	4298	7002	993	80	16,0	456

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2016 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2016

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>				
	poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>14443</b>	<b>27699</b>	<b>22504</b>	<b>18189</b>	<b>16063</b>
<b>Podregiony: Subregions:</b>					
<b>Bydgosko-Toruński .....</b>	<b>2471</b>	<b>6009</b>	<b>5235</b>	<b>3948</b>	<b>4307</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
bydgoski .....	404	855	642	606	609
toruński .....	861	1457	1159	822	683
M. Bydgoszcz .....	672	2171	1985	1570	1977
M. Toruń .....	534	1526	1449	950	1038
<b>Grudziądzki .....</b>	<b>3025</b>	<b>5689</b>	<b>4283</b>	<b>3715</b>	<b>3315</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
brodnicki .....	505	930	705	532	466
chełmiński .....	359	749	593	546	447
golubsko-dobrzyński .....	449	755	494	469	328
grudziądzki .....	387	709	517	422	350
rypiński .....	424	718	430	401	333
wąbrzeski .....	428	639	468	419	291
M. Grudziądz .....	473	1189	1076	926	1100
<b>Inowrocławski .....</b>	<b>3461</b>	<b>6179</b>	<b>4917</b>	<b>3899</b>	<b>3229</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
inowrocławski .....	1590	3038	2455	1925	1576
mogileński .....	464	726	561	429	340
nakielski .....	746	1334	1012	829	730
żniński .....	661	1081	889	716	583
<b>Świecki .....</b>	<b>1602</b>	<b>2571</b>	<b>1885</b>	<b>1515</b>	<b>1292</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
sepoleński .....	397	723	494	393	344
świecki .....	668	1003	810	667	571
tucholski .....	537	845	581	455	377
<b>Włocławski .....</b>	<b>3884</b>	<b>7251</b>	<b>6184</b>	<b>5112</b>	<b>3920</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
aleksandrowski .....	468	1014	751	587	519
lipnowski .....	1011	1493	1073	812	529
radziejowski .....	640	924	697	599	369
włocławski .....	1017	1962	1696	1381	973
M. Włocławek .....	748	1858	1967	1733	1530

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2016 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2016

As of 31 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> VOIVODSHIP	<b>8468</b>	<b>19234</b>	<b>10202</b>	<b>28684</b>	<b>32310</b>
<b>Podregiony: Subregions:</b>					
<b>Bydgosko-Toruński .....</b>	<b>3043</b>	<b>4269</b>	<b>2197</b>	<b>5621</b>	<b>6840</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
bydgoski .....	330	523	270	949	1044
toruński .....	356	945	547	1308	1826
M. Bydgoszcz .....	1447	1642	847	2135	2304
M. Toruń .....	910	1159	533	1229	1666
<b>Grudziądzki .....</b>	<b>1312</b>	<b>3635</b>	<b>2136</b>	<b>5539</b>	<b>7405</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
brodnicki .....	291	569	342	865	1071
chełmiński .....	148	426	231	776	1113
golubsko-dobrzyński .....	138	473	291	784	809
grudziądzki .....	113	374	270	626	1002
rypiński .....	185	491	238	512	880
wąbrzeski .....	126	447	191	683	798
M. Grudziądz .....	311	855	573	1293	1732
<b>Inowrocławski .....</b>	<b>1520</b>	<b>4607</b>	<b>2302</b>	<b>6989</b>	<b>6267</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
inowrocławski .....	775	2384	1142	3095	3188
mogileński .....	183	526	342	843	626
nakielski .....	299	797	424	1579	1552
żniński .....	263	900	394	1472	901
<b>Świecki .....</b>	<b>532</b>	<b>1708</b>	<b>874</b>	<b>2904</b>	<b>2847</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
sępoleński .....	123	493	237	819	679
świecki .....	227	674	395	1112	1311
tucholski .....	182	541	242	973	857
<b>Włocławski .....</b>	<b>2061</b>	<b>5015</b>	<b>2693</b>	<b>7631</b>	<b>8951</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
aleksandrowski .....	272	605	345	1052	1065
lipnowski .....	303	909	588	1323	1795
radziejowski .....	241	812	316	1001	859
włocławski .....	475	1266	638	2106	2544
M. Włocławek .....	770	1423	806	2149	2688

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-VI 2016 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-VI 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
		A	budownictwo indywidualne private construction		A	budownictwo indywidualne private construction
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b>	<b>3055</b>	<b>113,7</b>	<b>1899</b>	<b>313505</b>	<b>108,4</b>	<b>248718</b>
<i>VOIVODSHIP</i>						
<b>Podregiony: Subregions:</b>						
<b>Bydgosko-Toruński .....</b>	<b>1714</b>	<b>134,0</b>	<b>702</b>	<b>151637</b>	<b>114,0</b>	<b>95140</b>
<b>powiaty: powiats:</b>						
bydgoski .....	372	85,5	359	52081	93,6	50622
toruński .....	322	98,8	284	38888	99,4	35735
M. Bydgoszcz .....	474	218,4	22	28006	162,9	2922
M. Toruń .....	546	181,4	37	32662	155,0	5861
<b>Grudziądzki .....</b>	<b>447</b>	<b>81,1</b>	<b>360</b>	<b>53253</b>	<b>98,8</b>	<b>48456</b>
<b>powiaty: powiats:</b>						
brodnicki .....	140	49,8	84	14873	70,3	12211
chełmiński .....	68	138,8	68	8727	134,4	8727
golubsko-dobrzyński .....	54	103,8	54	6270	95,6	6270
grudziądzki .....	51	159,4	51	7234	155,8	7234
rypiński .....	61	190,6	37	5483	153,2	4328
wąbrzeski .....	20	76,9	20	3454	101,7	3454
M. Grudziądz .....	53	67,1	46	7212	89,6	6232
<b>Inowrocławski .....</b>	<b>388</b>	<b>111,5</b>	<b>363</b>	<b>43887</b>	<b>103,5</b>	<b>42664</b>
<b>powiaty: powiats:</b>						
inowrocławski .....	110	84,0	110	11933	86,2	11933
mogileński .....	38	90,5	38	4514	85,9	4514
nakielski .....	143	141,6	118	14919	122,8	13696
żniński .....	97	131,1	97	12521	112,3	12521
<b>Świecki .....</b>	<b>192</b>	<b>123,1</b>	<b>192</b>	<b>24714</b>	<b>127,2</b>	<b>24714</b>
<b>powiaty: powiats:</b>						
sępoleński .....	29	69,0	29	3144	63,9	3144
świecki .....	91	162,5	91	12971	159,1	12971
tucholski .....	72	124,1	72	8599	135,2	8599
<b>Włocławski .....</b>	<b>314</b>	<b>89,0</b>	<b>282</b>	<b>40014</b>	<b>99,2</b>	<b>37744</b>
<b>powiaty: powiats:</b>						
aleksandrowski .....	37	90,2	37	5317	100,4	5317
lipnowski .....	91	108,3	89	10010	113,8	9790
radziejowski .....	25	104,2	25	3566	129,2	3566
włocławski .....	111	98,2	111	16112	96,7	16112
M. Włocławek .....	50	54,9	20	5009	73,3	2959

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE<sup>a</sup> W OKRESIE I–VI 2016 R.  
ASCERTAINED CRIMES<sup>a</sup> IN THE PERIOD I–VI 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	Z liczby ogółem Of total number		
					przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	przeciwko mieniu against property
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>19266</b>	<b>12142</b>	<b>4277</b>	<b>1808</b>	<b>389</b>	<b>2196</b>	<b>10925</b>
VOIVODSHIP							
<b>Podregiony: Subregions:</b>							
<b>Bydgosko-Toruński</b> .....	<b>8611</b>	<b>5672</b>	<b>2030</b>	<b>527</b>	<b>142</b>	<b>707</b>	<b>5463</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
bydgoski .....	848	580	88	118	19	150	468
toruński .....	671	450	48	110	5	134	300
M. Bydgoszcz .....	3446	2530	611	163	68	235	2241
M. Toruń .....	3646	2112	1283	136	50	188	2454
<b>Grudziądzki</b> .....	<b>3062</b>	<b>1875</b>	<b>698</b>	<b>330</b>	<b>51</b>	<b>379</b>	<b>1593</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
brodnicki .....	470	286	93	63	8	77	224
chełmiński .....	347	190	95	43	7	49	151
golubsko-dobrzyński .....	418	250	92	43	4	47	141
grudziądzki .....	198	97	29	57	4	62	94
rypiński .....	437	184	200	39	8	44	246
wąbrzeski .....	211	130	33	32	3	36	91
M. Grudziądz .....	981	738	156	53	17	64	646
<b>Inowrocławski</b> .....	<b>3046</b>	<b>1748</b>	<b>763</b>	<b>348</b>	<b>81</b>	<b>433</b>	<b>1579</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
inowrocławski .....	1438	798	453	136	30	168	964
mogileński .....	280	161	37	58	12	67	115
nakielski .....	772	442	156	99	25	126	333
żniński .....	556	347	117	55	14	72	167
<b>Świecki</b> .....	<b>1122</b>	<b>585</b>	<b>200</b>	<b>197</b>	<b>35</b>	<b>226</b>	<b>458</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
sępoleński .....	244	114	54	46	6	48	59
świecki .....	682	381	98	116	26	138	319
tucholski .....	196	90	48	35	3	40	80
<b>Włocławski</b> .....	<b>3425</b>	<b>2262</b>	<b>586</b>	<b>406</b>	<b>80</b>	<b>451</b>	<b>1832</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
aleksandrowski .....	481	272	71	64	8	77	231
lipnowski .....	477	318	53	84	17	95	187
radziejowski .....	237	108	51	52	7	61	81
włocławski .....	542	360	46	116	9	121	244
M. Włocławek .....	1688	1204	365	90	39	97	1089

<sup>a</sup> Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, pkt 29.

U w a g a. Dane pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 26 VII 2016 r.

<sup>a</sup> Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 29.

N o t e. Data were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 26 VII 2016.

Z r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 42. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW<sup>a</sup> W OKRESIE I–VI 2016 R.RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS CRIMES<sup>a</sup> IN THE PERIOD I–VI 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	Z liczby ogółem Of total number		
					przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	przeciwko mieniu against property
w % in %							
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> VOIVODSHIP	<b>73,0</b>	<b>62,9</b>	<b>85,7</b>	<b>99,2</b>	<b>85,6</b>	<b>99,0</b>	<b>60,8</b>
<b>Podregiony: Subregions:</b>							
<b>Bydgosko-Toruński .....</b>	<b>68,5</b>	<b>58,1</b>	<b>85,4</b>	<b>98,9</b>	<b>81,0</b>	<b>98,3</b>	<b>58,7</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
bydgoski .....	65,9	57,5	68,2	97,5	89,5	95,3	47,2
toruński .....	73,9	65,5	63,3	100,0	80,0	100,0	52,9
M. Bydgoszcz .....	63,7	56,1	78,6	98,8	83,8	98,7	52,5
M. Toruń .....	72,6	59,1	90,7	99,3	74,0	98,9	67,4
<b>Grudziądzki .....</b>	<b>81,5</b>	<b>73,4</b>	<b>91,7</b>	<b>99,7</b>	<b>90,2</b>	<b>99,7</b>	<b>70,2</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
brodnicki .....	81,1	72,5	89,2	100,0	87,5	100,0	70,2
chełmiński .....	91,7	88,5	92,6	100,0	100,0	100,0	84,9
golubsko-dobrzyński .....	89,3	84,9	93,5	100,0	100,0	100,0	73,2
grudziądzki .....	71,0	49,5	75,9	100,0	75,0	100,0	45,8
rypiński .....	92,1	85,6	96,5	100,0	75,0	100,0	88,8
wąbrzeski .....	88,6	86,9	78,8	100,0	100,0	100,0	78,0
M. Grudziądz .....	71,1	64,2	91,0	98,1	94,1	98,4	61,7
<b>Inowrocławski .....</b>	<b>75,9</b>	<b>64,1</b>	<b>88,0</b>	<b>98,9</b>	<b>84,0</b>	<b>99,1</b>	<b>62,2</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
inowrocławski .....	70,5	52,5	91,6	99,3	70,0	99,4	62,3
mogileński .....	77,0	68,9	67,6	96,6	100,0	97,0	60,2
nakielski .....	78,7	70,0	82,7	100,0	88,0	100,0	63,0
żniński .....	85,1	81,3	87,2	98,2	92,9	98,6	61,3
<b>Świecki .....</b>	<b>81,4</b>	<b>74,2</b>	<b>71,1</b>	<b>100,0</b>	<b>88,6</b>	<b>100,0</b>	<b>65,6</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
sępoleński .....	85,9	82,1	74,5	100,0	83,3	100,0	66,7
świecki .....	79,9	73,1	65,3	100,0	88,5	100,0	66,2
tucholski .....	80,6	68,9	79,2	100,0	100,0	100,0	62,5
<b>Włocławski .....</b>	<b>71,8</b>	<b>62,5</b>	<b>81,9</b>	<b>99,0</b>	<b>91,4</b>	<b>98,9</b>	<b>56,6</b>
<b>powiaty: powiats:</b>							
aleksandrowski .....	76,4	63,9	80,6	100,0	100,0	100,0	56,0
lipnowski .....	79,9	73,6	81,1	98,8	94,1	97,9	54,5
radziejowski .....	89,1	86,4	78,4	100,0	100,0	100,0	78,3
włocławski .....	62,5	51,4	45,7	100,0	100,0	100,0	35,7
M. Włocławek .....	68,8	60,5	87,4	96,7	85,0	96,9	60,3

<sup>a</sup> Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, pkt 29.

U w a g a. Dane pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 26 VII 2016 r.

<sup>a</sup> Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 29.

N o t e. Data were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 26 VII 2016.

Z r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.



TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-VI 2016 R.

## ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-VI 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b>	<b>465</b>	<b>607</b>	<b>80</b>	<b>527</b>	<b>11864</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>Podregiony: Subregions:</b>					
<b>Bydgosko-Toruński .....</b>	<b>158</b>	<b>207</b>	<b>19</b>	<b>188</b>	<b>5452</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
bydgoski .....	34	45	5	40	662
toruński .....	15	17	4	13	575
M. Bydgoszcz .....	76	108	3	105	2562
M. Toruń .....	33	37	7	30	1653
<b>Grudziądzki .....</b>	<b>89</b>	<b>118</b>	<b>13</b>	<b>105</b>	<b>1991</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
brodnicki .....	22	27	—	27	405
chełmiński .....	6	9	3	6	228
golubsko-dobrzyński .....	10	14	5	9	220
grudziądzki .....	11	15	3	12	215
rypiński .....	12	22	—	22	158
wąbrzeski .....	9	9	1	8	126
M. Grudziądz .....	19	22	1	21	639
<b>Inowrocławski .....</b>	<b>92</b>	<b>116</b>	<b>18</b>	<b>98</b>	<b>1896</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
inowrocławski .....	17	24	6	18	1059
mogileński .....	10	10	—	10	256
nakielski .....	47	58	9	49	393
żniński .....	18	24	3	21	188
<b>Świecki .....</b>	<b>35</b>	<b>53</b>	<b>10</b>	<b>43</b>	<b>898</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
sępoleński .....	8	9	—	9	134
świecki .....	19	35	7	28	574
tucholski .....	8	9	3	6	190
<b>Włocławski .....</b>	<b>91</b>	<b>113</b>	<b>20</b>	<b>93</b>	<b>1627</b>
<b>powiaty: powiats:</b>					
aleksandrowski .....	14	16	1	15	288
lipnowski .....	8	14	6	8	279
radziejowski .....	10	15	5	10	81
włocławski .....	37	44	7	37	450
M. Włocławek .....	22	24	1	23	529

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Uwaga. Dane zostały wygenerowane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) w dniu 16 VIII 2016.

Source: data of the National Police Headquarter.

Note. Data were extracted from the Traffic Casualties and Clashes System (SEWIK) on 16 VIII 2016.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2016 R.**  
Stan w dniu 30 VI  
**ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2016**  
As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki orga- nizacyjne niemające osobo- wości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing
				A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie coope- ratives	spółki handlowe comme- rcial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies			
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> VOIVODSHIP	<b>193485</b>	<b>100,3</b>	<b>52285</b>	<b>103,3</b>	<b>6</b>	<b>959</b>	<b>16081</b>	<b>1872</b>	<b>13437</b>	<b>141200</b>	<b>99,3</b>	<b>3023</b>
<b>Podregiony: Subregions:</b>												
<b>Bydgosko-Toruński .....</b>	<b>90842</b>	<b>100,6</b>	<b>26958</b>	<b>104,4</b>	<b>4</b>	<b>308</b>	<b>10391</b>	<b>1228</b>	<b>7559</b>	<b>63884</b>	<b>99,1</b>	<b>512</b>
<b>powiaty: powiats:</b>												
bydgoski .....	12499	101,8	2649	105,2	1	38	948	99	763	9850	100,9	170
toruński .....	9597	101,8	1892	104,5	–	64	607	77	426	7705	101,2	190
M. Bydgoszcz .....	42768	99,9	13914	103,9	3	113	5307	617	4307	28854	98,1	87
M. Toruń .....	25978	100,9	8503	105,0	–	93	3529	435	2063	17475	99,0	65
<b>Grudziądzki .....</b>	<b>30055</b>	<b>101,5</b>	<b>7308</b>	<b>103,1</b>	<b>–</b>	<b>207</b>	<b>1695</b>	<b>200</b>	<b>1481</b>	<b>22747</b>	<b>101,0</b>	<b>676</b>
<b>powiaty: powiats:</b>												
brodnicki .....	5910	102,0	1321	102,9	–	45	295	39	283	4589	101,8	157
chełmiński .....	3654	100,4	998	101,9	–	38	186	36	183	2656	99,8	92
golubsko-dobrzyński .....	3547	101,8	844	103,6	–	25	156	18	110	2703	101,3	136
grudziądzki .....	2920	103,7	631	101,9	–	21	168	14	62	2289	104,2	81
rypiński .....	3380	100,1	765	101,9	–	19	160	12	168	2615	99,7	89
wąbrzeski .....	2488	100,9	687	103,0	–	23	108	14	121	1801	100,1	89
M. Grudziądz .....	8156	101,4	2062	104,7	–	36	622	67	554	6094	100,4	32

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2016 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2016 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki orga- nizacyjne niemające osobo- wości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing
				A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie coope- ratives	spółki handlowe comme- rcial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies			
<b>Podregiony (dok.):</b> <b>Subregions (cont.):</b>												
<b>Inowrocławski .....</b>	<b>28230</b>	<b>99,4</b>	<b>6914</b>	<b>102,4</b>	<b>1</b>	<b>171</b>	<b>1508</b>	<b>179</b>	<b>1663</b>	<b>21316</b>	<b>98,5</b>	<b>793</b>
<b>powiaty: powiats:</b>												
inowrocławski .....	13317	99,5	3225	102,7	–	55	795	103	834	10092	98,5	402
mogileński .....	3321	99,6	796	103,1	–	22	140	12	192	2525	98,6	84
nakielski .....	6242	99,1	1616	101,6	1	47	317	43	375	4626	98,3	133
żniński .....	5350	99,6	1277	102,0	–	47	256	21	262	4073	98,8	174
<b>Świecki .....</b>	<b>13970</b>	<b>99,4</b>	<b>3589</b>	<b>100,8</b>	<b>–</b>	<b>84</b>	<b>665</b>	<b>90</b>	<b>801</b>	<b>10381</b>	<b>98,9</b>	<b>458</b>
<b>powiaty: powiats:</b>												
sępoleński .....	3063	99,1	849	100,7	–	18	121	13	115	2214	98,4	114
świecki .....	7489	99,0	1926	101,0	–	38	404	47	551	5563	98,3	185
tucholski .....	3418	100,5	814	100,1	–	28	140	30	135	2604	100,7	159
<b>Włocławski .....</b>	<b>30388</b>	<b>99,7</b>	<b>7516</b>	<b>101,9</b>	<b>1</b>	<b>189</b>	<b>1822</b>	<b>175</b>	<b>1933</b>	<b>22872</b>	<b>99,0</b>	<b>584</b>
<b>powiaty: powiats:</b>												
aleksandrowski .....	4791	99,8	1142	101,7	–	37	238	33	223	3649	99,2	91
lipnowski .....	4847	100,4	1115	102,7	–	40	177	9	264	3732	99,7	124
radziejowski .....	3145	101,3	626	102,0	–	24	83	7	111	2519	101,2	121
włocławski .....	6019	100,0	1311	101,7	–	40	289	23	254	4708	99,5	191
M. Włocławek .....	11586	98,7	3322	101,7	1	48	1035	103	1081	8264	97,6	57

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2016 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2016 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION			budow- nictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	transport i gospo- darka, maga- zynowa transpor- tation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> <i>accom- modation and catering<sup>Δ</sup></i>	informacja i komuni- kacja <i>information and commu- nication</i>	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> <i>real estate activities</i>	działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna <i>profession- al, scientific and technical activities</i>	administro- wanie i działalność wspiera- jąca <sup>Δ</sup> <i>admini- strative and support service activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, enter- tainment and recreation</i>
	przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>	przetwó- rstwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i>										
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>13541</b>	<b>12790</b>	<b>19578</b>	<b>38872</b>	<b>11575</b>	<b>3542</b>	<b>3318</b>	<b>5421</b>	<b>1474</b>	<b>12662</b>	<b>4580</b>	<b>1638</b>
<b>Podregiony: Subregions:</b>												
<b>Bydgosko-Toruński .....</b>	<b>5700</b>	<b>5441</b>	<b>7391</b>	<b>15768</b>	<b>5180</b>	<b>1494</b>	<b>2083</b>	<b>2897</b>	<b>934</b>	<b>7485</b>	<b>2545</b>	<b>888</b>
<b>powiaty: powiats:</b>												
bydgoski .....	1111	1046	1318	2473	748	262	286	375	146	991	281	97
toruński .....	762	711	1249	2118	671	171	147	244	72	681	305	108
M. Bydgoszcz .....	2395	2312	3087	7173	2394	595	1041	1412	440	3433	947	330
M. Toruń .....	1432	1372	1737	4004	1367	466	609	866	276	2380	1012	353
<b>Grudziądzki .....</b>	<b>2201</b>	<b>2071</b>	<b>3694</b>	<b>6693</b>	<b>1642</b>	<b>469</b>	<b>327</b>	<b>814</b>	<b>163</b>	<b>1519</b>	<b>585</b>	<b>228</b>
<b>powiaty: powiats:</b>												
brodnicki .....	479	448	860	1232	270	120	54	182	44	344	117	54
chełmiński .....	280	269	429	792	215	55	40	99	17	185	56	21
golubsko-dobrzyński .....	338	311	498	757	235	58	32	72	13	160	78	35
grudziądzki .....	202	191	357	778	177	40	24	74	13	106	59	18
rypiński .....	272	251	492	925	197	53	33	63	9	143	63	22
wąbrzeski .....	207	194	354	471	118	38	24	47	8	121	71	17
M. Grudziądz .....	423	407	704	1738	430	105	120	277	59	460	141	61

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 11.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W REJESTRZE REGON W 2016 R. (dok.)

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN THE REGON REGISTER IN 2016 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka, maga- zynowa transport and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> accommo- dation and catering <sup>Δ</sup>	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> real estate activities	działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna profession- al, scientific and technical activities	administro- wanie i działalność wspiera- jąca <sup>Δ</sup> admini- strative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
<b>Podregiony (dok.):</b> <b>Subregions (cont.):</b>												
<b>Inowrocławski .....</b>	<b>2219</b>	<b>2070</b>	<b>3199</b>	<b>5967</b>	<b>2158</b>	<b>566</b>	<b>379</b>	<b>662</b>	<b>160</b>	<b>1454</b>	<b>649</b>	<b>222</b>
<b>powiaty: powiats:</b>												
inowrocławski .....	1020	936	1112	2725	1270	264	175	310	91	755	332	115
mogileński .....	246	231	446	806	219	59	39	72	13	149	73	22
nakielski .....	545	517	840	1338	313	123	105	156	30	316	114	46
żniński .....	408	386	801	1098	356	120	60	124	26	234	130	39
<b>Świecki .....</b>	<b>1247</b>	<b>1190</b>	<b>1877</b>	<b>2718</b>	<b>866</b>	<b>325</b>	<b>155</b>	<b>306</b>	<b>42</b>	<b>625</b>	<b>254</b>	<b>90</b>
<b>powiaty: powiats:</b>												
sępoleński .....	260	239	443	552	140	73	37	57	6	114	65	17
świecki .....	659	639	910	1526	551	164	77	188	27	351	117	45
tucholski .....	328	312	524	640	175	88	41	61	9	160	72	28
<b>Włocławski .....</b>	<b>2174</b>	<b>2018</b>	<b>3417</b>	<b>7726</b>	<b>1729</b>	<b>688</b>	<b>374</b>	<b>742</b>	<b>175</b>	<b>1579</b>	<b>547</b>	<b>210</b>
<b>powiaty: powiats:</b>												
aleksandrowski .....	382	361	572	1186	268	174	46	93	25	233	84	44
lipnowski .....	305	277	682	1343	272	99	45	88	19	179	91	25
radziejowski .....	342	314	440	825	187	56	35	57	10	111	49	20
włocławski .....	463	416	802	1637	338	131	70	117	17	263	117	50
M. Włocławek .....	682	650	921	2735	664	228	178	387	104	793	206	71

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11.<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> See general notes item 11.

**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**  
**BASIC DATA FOR POLAND**

**TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND**

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> Gross Domestic Produkt <sup>a</sup> wartość dodana brutto gross value added		Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>bc</sup> w % Registered unemploy- ment rate <sup>bc</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries								
					w gospodarce narodowej <sup>a</sup> in national economy <sup>a</sup>				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector				
					brutto gross		brutto bez nagród rocznych <sup>d</sup> gross excluding annual bonuses <sup>d</sup>		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit		
					w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	
2014	I–XII .....	103,3	103,3	11,4	3777,10 <sup>e</sup>	103,2	3729,69 <sup>e</sup>	103,3	3980,24	103,7	3978,71	103,7	
2015	I–XII .....	103,6	103,4	9,8	3899,78 <sup>e</sup>	103,2	3851,92 <sup>e</sup>	103,3	4121,41	103,5	4120,15	103,6	
2015	I–III .....	103,6	103,2	11,5	4054,89	104,1	3866,65	104,2	4053,71	104,0	4053,47	104,0	
	IV–VI .....	103,1	103,0	10,2	3854,88	103,1	3852,65	103,1	4066,34	103,1	4063,75	103,1	
	VII–IX .....	103,4	103,3	9,7	3895,33	103,0	3893,76	103,0	4081,90	103,6	4080,09	103,6	
	X–XII .....	104,3	104,2	9,8	4066,95	103,2	4065,52	103,2	4280,80	103,4	4280,39	103,4	
2016	I–III .....	103,0	102,8	10,0	4181,49	103,1	3992,65	103,3	4201,91	103,7	4201,57	103,7	
	IV–VI .....	.	.	8,8	4019,08	104,3	.	.	4246,21	104,4	4244,58	104,4	
2015	IV .....	.	.	11,1	.	.	.	.	4123,26	103,7	4122,01	103,7	
	V .....	.	.	10,7	.	.	.	.	4002,16	103,2	4000,01	103,2	
	VI .....	103,1	103,0	10,2	3854,88	103,1	3852,65	103,1	4039,70	102,5	4035,32	102,4	
	VII .....	.	.	10,0	.	.	.	.	4095,26	103,3	4093,38	103,4	
	VIII .....	.	.	9,9	.	.	.	.	4024,95	103,4	4022,23	103,4	
	IX .....	103,4	103,3	9,7	3895,33	103,0	3893,76	103,0	4059,19	104,1	4058,61	104,1	
	X .....	.	.	9,6	.	.	.	.	4110,77	103,3	4110,46	103,3	
	XI .....	.	.	9,6	.	.	.	.	4164,01	104,0	4163,98	104,0	
	XII .....	104,3	104,2	9,8	4066,95	103,2	4065,52	103,2	4515,28	103,1	4514,41	103,1	
	2016	I .....	.	.	10,3	.	.	.	.	4101,36	104,0	4100,83	104,0
		II .....	.	.	10,3	.	.	.	.	4137,55	103,9	4137,45	103,9
		III .....	103,0	102,8	10,0	4181,49	103,1	3992,65	103,3	4351,45	103,3	4350,83	103,3
IV .....		.	.	9,5	.	.	.	.	4313,57	104,6	4312,64	104,6	
V .....		.	.	9,1	.	.	.	.	4166,28	104,1	4164,12	104,1	
VI .....		.	.	8,8	4019,08	104,3	.	.	4252,19	105,3	4250,51	105,3	

<sup>a</sup> Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. <sup>d</sup> Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. <sup>e</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> Quarterly data; see general notes item 19. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. <sup>d</sup> Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. <sup>e</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen Price indices											
		towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>								
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		A	B	C	ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					A	B	C	A	B	C	A	B	C
C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2014	I–XII .....	100,0	x	99,8	98,5	x	.	95,3	x	.	98,3	x	.
2015	I–XII .....	99,1	x	99,9	97,8	x	.	96,1	x	.	97,4	x	.
2015	I–III .....	98,5	99,5	99,7	97,3	98,9	.	98,0	97,9	.	96,7	98,7	.
	IV–VI .....	99,1	100,5	100,3	97,9	100,1	.	99,8	99,5	.	97,3	100,1	.
	VII–IX .....	99,3	99,6	99,9	97,6	99,6	.	93,2	95,6	.	97,3	99,8	.
	X–XII .....	99,4	99,7	99,6	98,4	99,8	.	93,3	100,2	.	98,3	99,8	.
2016	I–III .....	99,1	99,3	99,4	98,5	99,0	.	91,0	95,5	.	98,9	99,2	.
	IV–VI .....	99,1	100,5	99,9	99,2	100,8	.	92,0	100,6	.	99,7	100,9	.
2015	IV .....	98,9	100,4	100,3	97,3	99,6	99,5	101,8	99,5	99,9	96,6	99,6	99,3
	V .....	99,1	100,0	100,3	97,9	100,4	99,9	99,0	97,9	97,8	97,3	100,5	99,8
	VI .....	99,2	100,0	100,3	98,6	100,6	100,5	98,6	99,2	97,0	98,1	100,7	100,5
	VII .....	99,3	99,9	100,2	98,2	99,6	100,1	94,2	97,7	94,8	98,0	99,6	100,1
	VIII .....	99,4	99,6	99,9	97,3	99,3	99,4	92,7	98,2	93,1	96,9	99,3	99,4
	IX .....	99,2	99,7	99,6	97,2	99,9	99,3	92,8	100,6	93,7	96,9	100,0	99,4
	X .....	99,3	100,1	99,7	97,7	100,1	99,4	94,1	101,8	95,4	97,5	100,1	99,5
	XI .....	99,4	99,9	99,6	98,2	100,0	99,4	92,8	98,3	93,8	98,1	100,0	99,5
XII .....	99,5	99,8	99,5	99,2	99,8	99,2	92,9	99,0	92,9	99,3	99,8	99,3	
2016	I .....	99,1	99,5	99,5	98,8	99,5	99,5	91,5	96,0	96,0	99,2	99,8	99,8
	II .....	99,2	99,9	99,4	98,5	99,6	99,1	91,2	100,5	96,5	98,9	99,5	99,3
	III .....	99,1	100,1	99,5	98,1	99,7	98,8	90,4	101,2	97,7	98,5	99,6	98,9
	IV .....	98,9	100,3	99,8	98,8	100,3	99,1	90,2	99,3	97,0	99,4	100,4	99,3
	V .....	99,1	100,1	99,9	99,6	101,2	100,3	92,3	100,2	97,2	100,2	101,3	100,6
	VI .....	99,2	100,2	100,1	99,2	100,2	100,5	93,6	100,5	97,7	99,6	100,2	100,8

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

<sup>a</sup> See methodological notes item 16. <sup>b</sup> See methodological notes item 15.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)		
		produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano-montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100 C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		wytworzenie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities			produkcji budowlano-montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>			żyta rye	pszenicy wheat	
		A	B	C	A	B	C	A	B	C			
2014	I–XII .....	101,1	x	.	101,2	x	.	98,8	x	.	53,34	68,36	
2015	I–XII .....	100,7	x	.	101,2	x	.	99,5	x	.	51,42	66,83	
2015	I–III .....	101,2	100,6	.	101,3	100,5	.	99,6	99,8	.	52,33	70,40	
	IV–VI .....	101,1	100,2	.	101,7	100,6	.	99,7	99,9	.	50,79 <sup>b</sup>	68,21 <sup>b</sup>	
	VII–IX .....	100,6	99,8	.	101,2	100,0	.	99,5	99,8	.	50,90 <sup>c</sup>	66,90 <sup>c</sup>	
	X–XII .....	99,9	99,3	.	100,5	99,4	.	99,3	99,8	.	51,42 <sup>d</sup>	66,83 <sup>d</sup>	
2016	I–III .....	97,9	98,6	.	100,8	100,8	.	99,3	99,7	.	55,63	64,66	
	IV–VI .....	97,2	99,4	.	101,0	100,8	.	99,4	100,0	.	55,02 <sup>b</sup>	63,68 <sup>b</sup>	
2015	IV .....	101,1	100,1	100,8	101,5	100,2	100,7	99,7	100,0	99,8	52,03	68,19	
	V .....	101,1	100,0	100,8	101,8	100,6	101,3	99,7	99,9	99,7	49,71	64,72	
	VI .....	101,1	100,1	100,9	101,9	100,0	101,3	99,6	100,0	99,7	52,54	65,09	
	VII .....	101,1	100,1	101,0	101,5	99,9	101,2	99,6	99,9	99,6	50,55	66,68	
	VIII .....	100,8	99,7	100,7	101,5	100,1	101,3	99,4	99,9	99,5	50,36	64,58	
	IX .....	100,1	99,4	100,1	100,6	99,6	100,9	99,4	99,9	99,4	52,74	65,58	
	X .....	99,9	99,8	99,9	100,4	99,7	100,6	99,3	99,9	99,3	54,09	66,10	
	XI .....	99,8	100,1	100,0	100,5	99,9	100,5	99,3	99,9	99,2	54,18	67,23	
	XII .....	100,0	100,0	100,0	100,6	100,1	100,6	99,1	99,9	99,1	55,12	67,82	
	2016	I .....	98,2	98,7	98,7	100,6	100,6	100,6	99,3	99,9	99,9	56,59	66,87
		II .....	97,9	99,8	98,5	100,8	100,1	100,7	99,3	99,9	99,8	55,78	64,18
		III .....	97,8	100,0	98,5	101,0	100,2	100,9	99,2	99,9	99,7	54,37	63,04
IV .....		96,9	99,2	97,7	101,2	100,4	101,3	99,3	100,0	99,7	54,35	62,37	
V .....		97,1	100,2	97,9	100,9	100,4	101,7	99,4	100,0	99,7	53,80	62,54	
VI .....		97,5	100,6	98,5	100,9	100,0	101,7	99,5	100,1	99,8	54,51	63,36	

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. <sup>b</sup> Za okres I–VI (za I półrocze). <sup>c</sup> Za okres I–IX. <sup>d</sup> Za okres I–XII.

<sup>a</sup> See methodological notes item 15. <sup>b</sup> For I–VI period (for 1st half-year). <sup>c</sup> For I–IX period. <sup>d</sup> For I–XII period.



TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)

## SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana <sup>a</sup> Sold production <sup>a</sup>				Nakłady inwestycyjne <sup>bc</sup> Investment outlays <sup>bc</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł State budget in balance <sup>b</sup> in mln zł	
		przemysłu <sup>d</sup> industry <sup>d</sup>		budowlano-montażowej construction and assembly				
		A	B	A	B			A
2014	I–XII .....	104,1 <sup>e</sup>	x	105,9 <sup>e</sup>	x	109,5 <sup>e</sup>	-28976,8	
2015	I–XII .....	104,8 <sup>e</sup>	x	102,9 <sup>e</sup>	x	105,7 <sup>e</sup>	-42606,7	
2015	I–III .....	105,3	97,8	x	x	115,4	x	
	IV–VI .....	103,9	101,2	x	x	110,9	x	
	VII–IX .....	104,3	101,4	x	x	112,3	x	
	X–XII .....	106,0	105,7	x	x	111,9	x	
2016	I–III .....	103,0	95,0	x	x	91,1*	x	
	IV–VI .....	105,7	103,8	x	x	92,9	x	
2015	IV .....	102,4	92,0	108,5	108,7	.	-16693,1	
	V .....	102,8	98,6	101,3	106,4	.	-19631,1	
	VI .....	107,4	104,6	97,5	112,5	110,9	-26139,8	
	VII .....	103,8	98,7	99,9	103,4	.	-26591,6	
	VIII .....	105,3	92,9	104,8	99,2	.	-25860,4	
	IX .....	104,0	115,1	97,5	111,6	112,3	-31136,1	
	X .....	102,4	101,9	94,8	104,2	.	-34487,9	
	XI .....	107,8	97,4	101,2	96,6	.	-36128,7	
	XII .....	106,7	96,4	99,6	127,7	111,9	-42606,7	
	2016	I .....	101,3	91,9	91,4	31,9	.	1759,9
		II .....	106,8	106,9	89,5	114,3	.	-3098,3
		III .....	100,7	107,0	84,2	120,6	91,1*	-9587,2
IV .....		106,0	96,9	85,1	109,9	.	-11125,5	
V .....		103,2	96,1	86,3	107,8	.	-13482,5	
VI .....		106,0	107,4	87,0	113,4	92,9	-18683,8	

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>b</sup> Dane za okresy narastające. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 13. <sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11. <sup>e</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> See methodological notes item 24. <sup>b</sup> Data on accrued base. <sup>c</sup> See general notes item 13. <sup>d</sup> See general notes item 11. <sup>e</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność <sup>a</sup> – stan w dniu 31 XII 2015 r. <i>Population<sup>a</sup></i> – as of December 31, 2015			Ruch naturalny ludności w 2015 r. <i>Vital statistics in 2015</i>									
	ogółem <i>grand total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	małżeń- stwa <i>marria- ges</i>	urodzenia żywe <i>live births</i>	zgony <i>deaths</i>	nie- mowląt <sup>c</sup> <i>infants<sup>c</sup></i>	przyrost natu- ralny <sup>b</sup> <i>natural increase<sup>b</sup></i>	małżeń- stwa <i>marria- ges</i>	urodzenia żywe <i>live births</i>	zgony <i>deaths</i>	nie- mowląt <sup>cd</sup> <i>infants<sup>cd</sup></i>	przyrost natu- ralny <sup>b</sup> <i>natural increase<sup>b</sup></i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
<b>POLSKA</b> .....	<b>38437,2</b>	<b>23166,4</b>	<b>15270,8</b>	<b>188832</b>	<b>369308</b>	<b>394921</b>	<b>1476</b>	<b>-25613</b>	<b>4,91</b>	<b>9,60</b>	<b>10,27</b>	<b>4,00</b>	<b>-0,67</b>
<i>POLAND</i>													
Dolnośląskie .....	2904,2	2009,0	895,3	13172	26258	31540	100	-5282	4,53	9,04	10,86	3,81	-1,82
<b>Kujawsko-pomorskie</b> .....	<b>2086,2</b>	<b>1244,1</b>	<b>842,1</b>	<b>10354</b>	<b>19190</b>	<b>20523</b>	<b>78</b>	<b>-1333</b>	<b>4,96</b>	<b>9,19</b>	<b>9,83</b>	<b>4,06</b>	<b>-0,64</b>
Lubelskie .....	2139,7	988,0	1151,7	10749	19715	22816	74	-3101	5,02	9,20	10,65	3,75	-1,45
Lubuskie .....	1018,1	661,3	356,8	5040	9420	10156	39	-736	4,94	9,24	9,96	4,14	-0,72
Łódzkie .....	2493,6	1572,9	920,7	11456	22113	31125	106	-9012	4,59	8,85	12,46	4,79	-3,61
Małopolskie .....	3372,6	1634,9	1737,7	17457	34721	31384	96	3337	5,18	10,30	9,31	2,76	0,99
Mazowieckie .....	5349,1	3438,2	1910,9	25808	57456	55030	221	2426	4,83	10,76	10,30	3,85	0,45
Opolskie .....	996,0	517,2	478,8	4920	8289	10468	34	-2179	4,93	8,30	10,48	4,10	-2,18
Podkarpackie .....	2127,7	877,7	1250,0	10852	19566	19419	80	147	5,10	9,20	9,13	4,09	0,07
Podlaskie .....	1188,8	719,9	468,9	6061	10825	12302	49	-1477	5,09	9,09	10,34	4,53	-1,24
Pomorskie .....	2307,7	1486,7	821,0	11858	24596	21035	91	3561	5,15	10,67	9,13	3,70	1,55
Śląskie .....	4570,8	3525,3	1045,6	22338	41611	50421	197	-8810	4,88	9,09	11,01	4,73	-1,92
Świętokrzyskie .....	1257,2	561,2	696,0	5892	10579	14409	40	-3830	4,68	8,40	11,44	3,78	-3,04
Warmińsko-mazurskie .....	1439,7	850,4	589,3	6903	13121	13858	53	-737	4,79	9,10	9,61	4,04	-0,51
Wielkopolskie .....	3475,3	1906,9	1568,4	17633	36760	33169	164	3591	5,08	10,58	9,55	4,46	1,03
Zachodniopomorskie .....	1710,5	1172,8	537,7	8339	15088	17266	54	-2178	4,87	8,80	10,07	3,58	-1,27

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. <sup>c</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>d</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> Number of live births minus deaths in a given period. <sup>c</sup> Infants less than 1 year old. <sup>d</sup> Per 1000 live births.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu czerwca 2016 r. <i>Registered unemployed persons – end of June 2016</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economically active population<sup>a</sup></i>	Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych w końcu czerwca 2016 r. w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed end of June 2016 in %</i>	Liczba zarejestrowanych bezrobotnych na 1 ofertę pracy – w końcu czerwca 2016 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertisement – end of June 2016</i>	Bezrobotni – w czerwcu 2016 r. <i>Unemployed persons – in June 2016</i>	
	ogółem <i>grand total</i>					nowo zarejestrowani <i>newly registered</i>	wyrejestrowani <i>removed from unemployment rolls</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>	XII 2015=100				w tysiącach <i>in thousand</i>	
<b>POLSKA .....</b>	<b>1392,5</b>	<b>89,1</b>	<b>8,8</b>	<b>86,1</b>	<b>12</b>	<b>155,5</b>	<b>219,9</b>
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie .....	90,7	90,8	7,8	84,2	8	11,7	15,8
<b>Kujawsko-pomorskie .....</b>	<b>98,9</b>	<b>92,2</b>	<b>12,2</b>	<b>84,6</b>	<b>15</b>	<b>11,0</b>	<b>14,6</b>
Lubelskie .....	95,8	88,8	10,4	92,0	21	8,6	13,2
Lubuskie .....	33,4	85,0	9,0	82,2	7	4,8	6,5
Łódzkie .....	99,0	90,4	9,3	86,4	14	10,0	14,4
Małopolskie .....	103,4	86,5	7,3	87,0	13	11,0	17,2
Mazowieckie .....	202,0	93,3	7,8	86,3	18	19,1	25,5
Opolskie .....	32,8	90,6	9,2	87,4	8	4,6	5,5
Podkarpackie .....	108,0	87,4	11,7	88,3	27	10,5	14,4
Podlaskie .....	50,3	91,4	10,8	89,8	24	4,7	6,3
Pomorskie .....	66,9	86,1	7,8	83,6	8	8,8	13,0
Śląskie .....	130,7	88,0	7,2	85,9	8	16,2	23,6
Świętokrzyskie .....	59,6	90,1	11,3	86,4	20	6,8	9,2
Warmińsko-mazurskie .....	72,3	86,6	14,3	83,4	23	7,9	12,2
Wielkopolskie .....	81,9	87,8	5,4	83,6	7	11,4	15,8
Zachodniopomorskie .....	66,7	84,0	11,2	83,6	9	8,5	12,6

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach – w czerwcu 2016 r. Marketplace prices of selected agricultural products and livestock – in June 2016							
	ziarno pszenicy wheat grain		ziarno żyta rye grain		ziemniaki jadalne późne late edible potatoes		prosię na chów piglet	
	w zł za 1 dt in zł per dt	VI 2015=100	w zł za 1 dt in zł per dt	VI 2015=100	w zł za 1dt in zł per dt	VI 2015=100	w zł za 1 szt in zł per head	VI 2015=100
<b>POLSKA .....</b>	<b>75,07</b>	<b>102,9</b>	<b>59,98</b>	<b>106,7</b>	<b>116,86</b>	<b>168,7</b>	<b>150,61</b>	<b>95,6</b>
POLAND								
Dolnośląskie .....	76,67	97,3	.	x	136,82	164,5	.	x
<b>Kujawsko-pomorskie .....</b>	<b>74,95</b>	<b>109,8</b>	<b>61,67</b>	<b>135,4</b>	<b>115,71</b>	<b>145,0</b>	<b>130,63</b>	<b>88,9</b>
Lubelskie .....	65,20	103,4	54,44	112,1	111,76	179,7	139,47	94,7
Lubuskie .....	82,44	102,6	57,33	101,7	126,54	172,2	.	x
Łódzkie .....	73,68	101,7	60,05	105,4	122,67	228,9	135,57	87,8
Małopolskie .....	75,62	103,8	66,38	100,4	106,19	144,1	185,50	102,8
Mazowieckie .....	75,73	102,6	54,84	108,4	119,92	197,6	120,96	89,2
Opolskie .....	81,25	111,7	.	x	142,50	190,6	.	x
Podkarpackie .....	75,37	98,9	60,00	105,3	109,11	173,5	166,25	99,4
Podlaskie .....	73,14	107,5	54,83	116,2	126,74	185,6	156,18	110,0
Pomorskie .....	73,18	108,7	57,50	109,5	96,58	110,3	.	x
Śląskie .....	81,63	101,6	73,13	108,1	128,06	178,8	257,50	112,7
Świętokrzyskie .....	68,11	102,5	58,35	111,4	91,21	181,2	156,39	92,2
Warmińsko-mazurskie .....	86,67	104,3	.	x	128,57	152,5	180,00	108,3
Wielkopolskie .....	81,93	102,7	60,60	111,5	118,71	167,9	150,00	99,7
Zachodniopomorskie .....	80,00	88,9	72,50	92,9	119,81	146,2	.	x

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w końcu miesiąca Livestock – end of month							
	XII 2015				III 2016			
	bydło cattle		krowy cows		trzoda chlewna pigs		lochy na chów sows for breeding	
	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2014=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2014=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	III 2015=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	III 2015=100
<b>POLSKA .....</b>	<b>5762,5*</b>	<b>101,8</b>	<b>2302,8</b>	<b>95,8</b>	<b>10187,4</b>	<b>88,5</b>	<b>806,8</b>	<b>83,9</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie .....	104,5	101,7	41,1	96,7	192,7	94,7	28,7	104,7
<b>Kujawsko-pomorskie .....</b>	<b>466,4</b>	<b>98,0</b>	<b>150,6</b>	<b>94,9</b>	<b>1168,5</b>	<b>87,3</b>	<b>103,5</b>	<b>81,8</b>
Lubelskie .....	362,8	104,9	138,2	92,2	530,3	95,3	44,8	88,5
Lubuskie .....	72,7*	96,5*	28,1	96,0	134,0	93,6	9,9	81,8
Łódzkie .....	450,5	100,8	181,0	93,7	873,4	86,0	63,5	81,5
Małopolskie .....	169,7	102,0	83,1	96,5	161,6	92,1	19,8	86,7
Mazowieckie .....	1091,7	104,6	492,5	97,2	862,7	86,2	60,6	81,5
Opolskie .....	116,8	106,9	40,9	95,9	363,7	85,6	30,4	78,1
Podkarpackie .....	89,3	100,2	50,6	91,6	159,2	93,4	15,6	90,3
Podlaskie .....	952,4	101,5	446,4	98,9	290,9	86,2	23,8	83,4
Pomorskie .....	193,9	102,1	67,3	95,5	737,0	93,1	64,1	86,0
Śląskie .....	116,3	99,8	42,5	89,6	220,3	88,7	19,8	92,4
Świętokrzyskie .....	161,9	105,2	60,6	100,5	201,8	88,7	23,5	89,5
Warmińsko-mazurskie .....	405,7	95,3	180,2	91,4	424,4	83,6	42,7	84,7
Wielkopolskie .....	912,0	103,2	261,0	95,6	3597,7	88,5	228,1	80,1
Zachodniopomorskie .....	95,9	100,2	38,8	99,2	269,1	93,5	28,0	98,9

TABL. 46. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH** (cd.)  
**BASIC DATA ON VOIVODSHIPS** (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł <sup>a</sup> Industry <sup>a</sup>						Budownictwo Construction					
	I-VI 2016											
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries	
	w mln zł in mln zł	I-VI 2015= =100	w tys. in thous.	I-VI 2015= =100	w zł in zł	I-VI 2015= =100	w mln zł in mln zł	I-VI 2015= =100 <sup>b</sup>	w tys. in thous.	I-VI 2015= =100	w zł in zł	I-VI 2015= =100
<b>POLSKA .....</b>	<b>606550,7</b>	<b>104,4</b>	<b>2560</b>	<b>102,1</b>	<b>4246,01</b>	<b>103,1</b>	<b>69775,1</b>	<b>96,0</b>	<b>382</b>	<b>100,0</b>	<b>4170,72</b>	<b>105,0</b>
<i>POLAND</i>												
Dolnośląskie .....	55960,0	102,4	215	101,8	4547,11	100,1	4478,5	93,7	25	96,5	4479,92	102,3
<b>Kujawsko-pomorskie .....</b>	<b>25349,1</b>	<b>103,6</b>	<b>129</b>	<b>102,6</b>	<b>3650,09</b>	<b>103,6</b>	<b>2209,6</b>	<b>94,0</b>	<b>19</b>	<b>101,9</b>	<b>3520,54</b>	<b>102,8</b>
Lubelskie .....	15790,1	106,7	92	101,5	4108,16	107,9	1346,1	76,3	14	98,6	3156,42	100,3
Lubuskie .....	16209,4	106,1	70	101,6	3788,74	105,9	801,4	94,4	6	103,5	3133,63	101,0
Łódzkie .....	35770,2	102,6	170	102,1	3960,80	102,7	3114,4	93,1	18	96,3	3576,15	103,7
Małopolskie .....	41387,7	103,2	185	103,7	4104,34	103,3	5750,0	92,1	38	101,7	3744,06	105,0
Mazowieckie .....	113822,9	104,2	352	100,9	4911,00	104,3	23871,3	106,8	82	102,4	5582,63	106,8
Opolskie .....	12296,3	108,7	55	101,8	3994,67	104,7	1362,9	97,0	7	100,0	3790,57	106,1
Podkarpackie .....	20239,3	108,9	123	102,9	3672,46	104,3	1977,3	69,4	17	95,2	3287,57	103,9
Podlaskie .....	10467,3	108,0	49	103,1	3596,41	105,1	1927,7	91,4	10	104,3	4151,48	102,7
Pomorskie .....	37145,6	106,1	140	103,8	4319,04	104,9	4347,2	99,7	27	104,2	4015,33	104,8
Śląskie .....	103293,3	106,3	429	100,3	4674,15	100,0	7567,6	95,7	52	95,9	3856,40	106,8
Świętokrzyskie .....	11000,5	101,6	58	100,3	3725,10	103,5	1479,5	79,0	10	105,1	3440,89	101,0
Warmińsko-mazurskie .....	15215,0	106,6	82	104,2	3567,95	105,0	956,2	66,0	10	95,6	3436,53	102,3
Wielkopolskie .....	74805,2	107,7	321	103,9	4040,01	104,2	7244,6	101,2	36	101,1	4011,88	104,1
Zachodniopomorskie .....	17798,8	102,5	88	103,4	3929,59	106,8	1340,8	71,3	11	97,2	3681,88	101,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 11. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See general notes item 11. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania <sup>a</sup> – w okresie I–VI 2016 r. <i>Dwellings completed<sup>a</sup> – in the period I–VI 2016</i>					
	mieszkania <i>dwellings</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>absolute numbers</i>	I–VI 2015=100	w liczbach bezwzględnych <i>absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>in thous. sq. m</i>	I–VI 2015=100	w tys. m <sup>2</sup> <i>in thous. sq. m</i>
<b>POLSKA .....</b>	<b>73773</b>	<b>115,3</b>	<b>37005</b>	<b>7172</b>	<b>105,7</b>	<b>5044,8</b>
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie .....	7983	134,0	2583	656	115,1	339,8
<b>Kujawsko-pomorskie .....</b>	<b>3055</b>	<b>113,7</b>	<b>1899</b>	<b>314</b>	<b>108,4</b>	<b>248,7</b>
Lubelskie .....	3115	125,6	1985	325	114,9	262,4
Lubuskie .....	1851	133,8	906	164	116,5	110,1
Łódzkie .....	3058	101,5	2440	362	99,1	325,6
Małopolskie .....	8310	117,0	3923	800	104,9	553,9
Mazowieckie .....	16824	127,3	5601	1403	112,7	768,0
Opolskie .....	793	106,7	634	108	97,7	98,0
Podkarpackie .....	3454	95,5	2521	387	95,0	335,8
Podlaskie .....	2160	110,4	954	219	102,2	149,4
Pomorskie .....	4710	95,2	2205	458	96,4	305,8
Śląskie .....	4940	100,8	3556	594	99,8	504,3
Świętokrzyskie .....	1499	100,9	1129	168	93,2	149,6
Warmińsko-mazurskie .....	1955	115,1	1006	186	102,9	136,1
Wielkopolskie .....	6768	111,7	4264	744	104,9	574,2
Zachodniopomorskie .....	3298	121,3	1399	285	111,4	183,2

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> w rejestrze REGON – stan w dniu 30 VI 2016 r. National economy entities <sup>a</sup> in the REGON register – as of 30 VI 2016													
WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	ogółem grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	
				ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	z ogółem — spółki of grand total companies		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation
						akcyjne joint-stock	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury						
<b>POLSKA</b> .....	<b>4203296<sup>b</sup></b>	<b>145</b>	<b>17576<sup>b</sup></b>	<b>478891<sup>b</sup></b>	<b>88953<sup>b</sup></b>	<b>11588<sup>b</sup></b>	<b>155</b>	<b>1845<sup>b</sup></b>	<b>401392<sup>b</sup></b>	<b>183</b>	<b>84615<sup>b</sup></b>	<b>2963395</b>	
POLAND													
Dolnośląskie .....	358087	12	1369	39238	7835	921	10	134	33119	9	7484	234066	
<b>Kujawsko-pomorskie</b>	<b>193485</b>	<b>6</b>	<b>959</b>	<b>16081</b>	<b>1872</b>	<b>362</b>	<b>8</b>	<b>38</b>	<b>13452</b>	<b>3</b>	<b>1773</b>	<b>141200</b>	
Lubelskie .....	173182	4	1161	13022	1681	266	5	28	10532	4	1604	128677	
Lubuskie .....	111305	1	484	10705	2894	164	2	23	9223	2	2810	77088	
Łódzkie .....	241998	2	1009	20944	3359	463	4	56	16918	16	3226	179582	
Małopolskie .....	367018	20	1131	38214	5611	807	6	111	30460	12	5254	265737	
Mazowieckie .....	775758	60	3125	150181	35430	4233	44	882	129883	59	33682	503963	
Opolskie .....	100221	2	488	7336	1501	139	2	32	6138	6	1434	70899	
Podkarpackie .....	166131	2	801	12587	1894	270	5	30	10147	4	1789	122619	
Podlaskie .....	99554	–	498	6771	862	128	3	18	5058	4	823	76087	
Pomorskie .....	284270	3	1050	31399	4843	863	11	131	26905	4	4619	201262	
Śląskie .....	465048	7	1158	49934	7005	1286	25	151	41335	19	6654	331414	
Świętokrzyskie .....	110408	4	503	6806	650	228	9	25	5319	–	590	83780	
Warmińsko-mazurskie ...	124159	3	742	8421	1063	151	4	7	6938	6	1034	87174	
Wielkopolskie .....	411028	14	1999	47302	7246	989	11	131	38778	28	6806	298784	
Zachodniopomorskie .....	220974	5	1096	19297	4962	304	6	44	16567	7	4794	161063	

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. <sup>b</sup> W podziale według województw bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby lub miejscu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture. <sup>b</sup> In the divisions by voivodships does not include entities for which the information about the business address or place of residence does not exist in the REGON register.